

كتاب  
التراث

٩

تركيا

والఆرمن

يوسف إبراهيم الجهماني

الملفات عن قسم الأرشيف والدراسات  
والتوثيق في دار حوران.

حوران

Bibliotheca Alexandrina



0200162



تركيا والأرمن

- سلسلة ملفات تركية
- (٩) تركيا والأرمن
- يوسف إبراهيم الجهماني
- الطبعة الأولى: عام 2001
- جميع الحقوق محفوظة
- الناشر: دار حوران للطباعة والنشر والتوزيع  
دمشق. هاتف: 6713079  
ص.ب: 32105

موافقة وزارة الإعلام  
رقم 49439 / تاريخ 8 / 10 / 2000

# تركيا والأرمن

يوسف إبراهيم الجهماني



# الأرمن عبر التاريخ



## الأصول العرقية للأرمن ويدايات تشكل الأمة الأرمنية

منذ قرون بعيدة موغلة في القدم سبقت التاريخ المقوء "4000" قبل الميلاد، انطلقت من قلب آسيا الوسطى مجموعات متلاحقة من القبائل ذات الأصل الآري عرفت باسم القبائل والشعوب الهندو-أوروبية متوجهة نحو الغرب حتى شواطئ الأطلنطي وانتهت بانقسامها إلى مجموعتين:

- القبائل الهندو-أوروبية (الآسيوية) التي استوطنت قارة آسيا نفسها.

- القبائل الهندو-أوروبية (الآسيوية) التي وصلت قارة أوروبا وتوزعت فيما بين مناطقها.

تععددت آراء المؤرخين حول إلى أي من هاتين المجموعتين ينتمي الشعب الأرمني.

- الرواية الأولى كانت للمؤرخ الأرمني موسيس الخورياني التي تقول بأن الأرمن من الشعوب الهندو-أوروبية (الآسيوية) وتجعل الأرمن من أبناء يافث بن نوح.

- الرواية الثانية للمؤرخين الإغريقين هيرودوتس وأسترابول، اللذين يتفقان على القول بأن الأرمن هم إحدى القبائل الهندو-أوروبية التي نزحت عن آسيا ثم استقرت في أوروبا وما لبثت أن غادرت القارة الأوروبية عائدة إلى آسيا، عبر البوسفور والدردنيل.

- الرواية الثالثة هي ما جاء في الروايات والنظريات الحديثة، التي تجمع على أن أصل الأرمن من البلقان بالذات، وأن تشكل الأمة الأرمنية قد بدأ بالتحديد منذ وصولهم إلى المقاطعة التي تولف في ذلك الوقت

المقاطعة الشرقية للأمبراطورية الحثية على امتداد المجرى الأعلى لنهر الفرات، والتي شكلت فيما بعد الأرضي الجبلي الشمالي المرتفع من أرمينيا.

بدأ الأرمن بالتمازج التدريجي مع سكان هذه المنطقة - الحثيين - حتى تمكنوا في غضون حقبة صغيرة من الزمن من السيطرة عليهم وعلى بقية القبائل العديدة الأخرى المنتشرة في الإقليم، ثم فرضوا نفوذهم عليهم، وأرمينيا قبل أن تعرف بهذا الاسم حوالي عام (521 ق.م) كانت تسمى بلاد (أورارتو) أو (أوراردو) أو (آرارات) أو خلدة .... إلخ، وذلك نسبة للأقوام التي سكنتها قبل الأرمن. ويدرك الكثير من المؤرخين إلى أن الشعبين الأوراري والآرمني هما من أصل واحد مشترك، إلا أنهما أي الأورارديين اتجهوا قبل الأرمن بسنين عديدة بعد انفصالهما عنهم إلى أراضي آرارات - أرمينيا - ثم لحق بهم الأرمن ثانية وامتزجوا بهم من جديد. واسم أرمينيا استعمله الجيورجيون للدلالة على جيرانهم الجدد. وفي عام (550 ق.م) أسمى المؤرخ الإغريقي (هيكاتسایوس) الشعب الآرمني بأرمينوي. وكانت هذه التسمية التاريخية الأولى للأرمن بما يشبه اسمهم الحالي. ثم وجد اسم أرمينيا في المدونات والنقوش المحفورة على صخرة - بيهستون - التي تركها الأمبراطور الإيراني - داريوس الأول - عام (521 ق.م) والتي تشير إلى بلاد الأرمن على أنها أرمينيا.

## لحة عن تاريخ الدولة الأرمنية

لعب الموقع الجغرافي الاستراتيجي الذي استقرت ضمنه الحدود التاريخية للدولة الأرمنية منذ نشوئها في القرن السادس قبل الميلاد دوراً كبيراً، باعتبارها الأرض التي تتوسط امبراطوريات قوية ومتنافسة، كما تمتد في الوقت نفسه على خطوط انتشار القبائل القادمة من أواسط آسيا، الأمر الذي جعل الدولة الأرمنية محطة أنظار شعوب وجيوش هذه الامبراطوريات والدول مجتمعة، حيث اجتاحتها وغزتها عاماً بعد عام وقرنًا بعد قرن حتى تخضع بعثت أسس هذه الدولة وانهارت بعد عشرين قرناً.

فمنذ سنوات ما قبل الميلاد اهتم بها أولى الآشوريون ثم الميديون ثم الفرس والإغريق فالرومانيون. وخلال السنوات التي تلت الميلاد امتد هذا الاهتمام إلى الامبراطوريات الفارسية والبيزنطية والعثمانية، ثم إلى روسيا القيصرية. وقد سعت كل واحدة من هذه الدول إلى بسط نفوذها السياسي القومي على أرمينيا، سواء جاء ذلك بشكل سلمي أم بالوسائل العسكرية.

ففي عهد السلوقيين قرر هؤلاء سلطراها إلى دولتين - أرمينيا الكبرى وبحكمها أرداثيس، وأرمينيا الصغرى (ملكة سوقين) وبحكمها زارا. وعقب المعاهدة التي وقعت بين الساسانيين والامبراطورية البيزنطية عام (387 م) أصبحت أرمينيا دولتين، كل واحدة منها تتبع إحدى هاتين الامبراطوريتين. وفي العام (591 م) حصل تقسيم جديد أيضاً لـأرمينيا بين الامبراطوريتين. وبعد فتح العرب لأرمينيا أصبحت هذه الدولة بدءاً من عام (650 م)، تقرباً، مقسمة أيضاً إلى قسمين: أحدهما يخضع للدولة العربية، والثاني الغربي، ويُخضع للدولة البيزنطية. وانتهى الأمر بأرمينيا إلى احتلالها من قبل السلجوقة الأتراك عقب الكارثة الحربية التي نزلت بالدولة البيزنطية في عام (1071 م).

وفي كيليكيا، لم يكن الأمر بختلف كثيراً فقد خضعت أولاً لسيطرة الدولة الأرمنية ثم تقاسمها هؤلاء مع البيزنطيين، وبعد هما نعاقت إمبراطوريات عديدة السيطرة عليها، إلى أن سقطت بيد المماليك لترثى بذلك دولة كيليكيا من التاريخ الأرمني مع نهاية العام (1375 م).

بين عامي (1514 - 1584 م)، كانت أرمينيا موزعة بين الفرس والأتراك العثمانيين، ثم انضم إليهم الروس القيصريون وانتهت الموقف بعد هذه المرحلة. وأدت هذه الأحداث التاريخية، إلى انفصال أرمينيا وضياعها نهائياً بتقسيمها إلى دولتين، إحداهما ذهب إلى تركيا (أرمينيا التركية التي شكلت الولايات الشرقية الشمالية من تركيا)، والثانية وهي الأصغر فقد شكلت ما نعرفه اليوم بجمهورية أرمينيا.

### الأسر التي تعاقبت على حكم دولة أرمينيا

1. حكم الأسرة الأخمينية الفارسية (331 - 610 ق.م).
2. المملكة الأرمنية الأولى: الأسرة اليروانينية (331 - 189 ق.م).
- 3- المملكة الأرمنية الثانية: الأسرة الأرداشيسية (189 - حتى 1 بعد الميلاد).
4. حكم الملوك الأجانب من 1 إلى 66 ميلادية.
5. المملكة الأرمنية الثالثة: الأسرة الأرشاغونية (من 66 - 429 م).
- 6- أرمينيا بعد سقوط الأسرة الأرشاغونية وحتى الفتح العربي، الحروب الدينية مع الفرس والمزدكيين (429 - 640 م).
7. حكم العرب (640 - 885 م).
8. المملكة الأرمنية الرابعة: الأسرة البقرابونية (1071 - 885 م).
9. المملكة الأرمنية الخامسة: الأسرة الروبينية (1080 - 1375 م) وحتى سقوط الدولة التترية بزعامة تيمورلنك.
- 10- أرمينيا تحت حكم العثمانيين بزعامة السلطان محمد الثاني (1473 م) وما أعقبها من حروب متالية فارسية. تركية وفارسية. روسية ومن ثم تركية - روسية إلى أن انتهت كما قلنا بانفصال أرمينيا إلى قسمين ذهب أحدهما إلى روسيا والآخر إلى تركيا.

## أرمينيا والانتقال من الوثنية إلى المسيحية

شهدت الأمة الأرمنية في القرنين الرابع والخامس الميلاديين حدثين هامين أثرا في مجرى حياتها على المستويات العقائدية والفكرية والسياسية والقومية بصورة عميقة.

الأول كان اعتناق الديانة المسيحية كعقيدة وحيدة للشعب الأرمني.  
والثاني كان اختراع الأبجدية الأرمنية.

ومن البديهي أن يتفاعل هذان الحدثان مع حياة هذه الأمة الاجتماعية وتحولاتها الحضارية. فمنذ عهد الرسل الأوائل كان للدين المسيحي أتباع وأنصار بين الأرمن رغم وثنية دولتهم. وقد اختلفت الروايات حول تحديد العام الذي أُعلن فيها الملك درطاد الثالث تنصراً أرمينيا رسمياً. ولكنها جمِيعاً تراوحت بين الأعوام (301 - 314 م). وبهذه الخطوة التي يعود الفضل الحقيقي في إرサها إلى البشر (كريكور لوسافوريج) أصبحت أرمينيا الدولة الأولى التي اعتنقت المسيحية بعد روما - تبنت روما الديانة المسيحية في عام 312 ميلادي على يد الامبراطور قسطنطين الكبير. وباعتبار أن الكنيسة الأرمنية كانت مخلصة لمقررات مجتمعها الخاصة - واغاراش باد 491 م، ودوفين 506 و 645 ميلادي - والتي خصصت تعبير "روح القدس" بالله وحده، فقد بقيت على حمل اسم الكنيسة الأرمنية فقط ولم تلتحق بأي من الكنسيتين الشرقية والغربية اللتين تكرس الانشقاق بينهما في عام 1054 م.

والواقع أن استقلال الكنيسة الأرمنية قد جاء عملياً نتيجة انفراطها عن سائر كنائس الطوائف المسيحية بالتقاليد والطقوس والمعتقدات

الخاصة بها، ومن هذا القبيل أن أتباعها يقولون أنه بعد صعود السيد المسيح إلى السماء عمد حواريه الإثنان عشر إلى نشر تعاليمه ومبادئه في أرجاء العمورة، وذلك تنفيذاً لوصيته «اذهبوا وعلموا كل الأمم وتلمذوهم باسم الرب والابن والروح القدس».

وقد قتلت كنيسة الأرمن - المجمع المسكוניّة الثلاثة التي عقدها رؤساء الكنيسة الغربية في كل من نيقيا والقسطنطينية وأفسس. وجاء الانفصال الأول في أعقاب اجتماع المجمع الخلقيدوني عام 451 م والنماش الذي احتمم فيه حول طبيعة المسيح، حيث تقرر أن للمخلص طبيعتين: إنسانية وإلهية متحدتين كل الاتحاد ولكنهما غير مختلطتين. وقد رأت الكنيسة الأرمنية في هذا التحديد ما يقرب من قول المذهب النسطوري الذي يقول:

1. بأن للمسيح طبيعتين إلهية وإنسانية.
  2. إن العذراء ولدت المسيح بطبعته الإنسانية فقط وهو الذي تألم على الصليب.
  3. لا يجوز تسمية العذراء أم الله بل أم المسيح.
- هذا ولم يحصل الانفصال النهائي للكنيسة الأرمنية إلا عام 506 م في مجمع دوفين الذي شجب كلاً من مجمع خلقيدوني وذهب النسطوريين معاً.

يؤكد علماء اللغة والنحو المعاصرون أن اللغة الأرمنية هي فرع مستقل من عائلة اللغات الهندو-أوروبية. وبمرور الزمن أصبحت اللغة الأرمنية لغة مكتوبة ومتطوره، إلا أنه سرعان ما حدثت بعض التبديلات والتكييفات النحوية في نظام الحروف الصوتية الهندو-أوروبية وبعض القواعد اللغوية، حيث طوّعت هذه التكييفات وأخضعت لقانون لغوي معين تحت تأثير اللغة الأورارtie ومجموعة اللغات العائدة للشعوب الأخرى المجاورة للأرمن. وخلال القرون التي خضعت فيها أرمينيا للسيطرة الفارسية (550-330 ق.م)، دخلت كلمات إيرانية كثيرة قاموس اللغة الأرمنية.

الأرمن في  
الدولة العثمانية



ان المسألة الأرمنية نشأت من وعي الشعب الأرمني لخصوصياته ولتمايزه في بيئه جغرافية تضاعفت قسيماتها الطبيعية بمحيط بشري يرفض حق الآخرين بتاريخهم، مما حول المسألة إلى قضية مجتمعية مزقتها الأحداث وطغت عليها «شرعية القوة» في السياسة، من دون ان تحد من تصميم وإصرار الأرمن ومثابرتهم على استعادة حقوقهم في تاريخهم وأرضهم.

فأرمينيا التاريخية كما طالب بها القوميون<sup>\*</sup> الأرمن تمتد على مساحة 619840 كلم<sup>2</sup> من قيصرية كبانوقية باتجاه الشرق حتى بحر قزوين، ومن جنوب تفليس في الشمال حتى ضواحي بحيرة أورميا في الجنوب. في ظل السلطة السلجوقية عاشت الامارات الأرمنية استقلالاً ذاتياً. وفي أرمينيا الكبرى حافظ بعض «الأمراء» على استقلالهم ووسع بعض ملوكهم رقعة نفوذه. وفي أرمينيا الصغرى<sup>\*</sup> قامت مملكة كيليكيا التي انفتحت على الأوروبيين زمن الحروب الصليبية وقادت فيها نهضة فكرية وفنية مميزة.

ولكن معاً جاء عهد المماليلك حتى سقطت مملكة كيليكيا وأصبحت أرمينيا مسرحاً لدوجزر مملوكي مغولي، إلى أن مد العثمانيون سيطروا عليهم وبدأت علاقات أرمينيا بالسلطة منذ عهد محمد الفاتح الذي اعتبرهم ملة لها بطريركها، علمًاً أن وجهات النظر التاريخية تختلف في

<sup>\*</sup> انظر خريطة أرمينيا الكبرى في ملحق الخرائط والوثائق والصور.

<sup>\*</sup> انظر الخريطة في ملحق الخرائط والوثائق والصور.

مسألة البطريرطية. كما أن محمد الفاتح نقل عائلات أرمنية من طرابزون وغيرها إلى العاصمة القسطنطينية - اسطنبول. وفي عهد العثمانيين تبعثر أعضاء الملة الأرمنية وفُرِّقت الوحدة بانتشار الأرمن في ريف الأناضول ومدنه وخارجها.

ومع ذلك لم يفقد الأرمن مرتکرات وجودهم. ومع توسيع الفتح العثماني باتجاه أرمينيا، طوال القرنين الخامس عشر وال السادس عشرين واستتباب الوضع للعثمانيين، زاد عدد الأرمن في السلطنة. ظهرت أعداد منهم في تنظيم «الدوشمان». وأدى التوسيع نحو أرمينيا إلى حروب مع الصفویین، حملت للأرمن المتأسی والمدمار والنزوح السكاني خارج مناطق النزاع وتغييرات جذرية في الاستيطان والمجتمع بعد حلول قبائل تركمانية وكردية في أرياف أرمينيا.

في القرن السابع عشرين، كان الأرمن يعيشون حال شتات داخل السلطنة العثمانية وفي العالم. إلا أن أصلالة تمایزهم ظلت العامل الأهم في وحدة الشتات، والداعم الأقوى لإحداث وهي متجدد للمسألة الأرمنية. ففي نهاية القرن السادس عشر كانت تسع «إمارات» أرمنية تحت السيطرة العثمانية وسبعين في كاراباخ تحت السيطرة الفارسية، بالإضافة إلى باقي «إمارات» الأناضول، إضافة إلى وجود أرماني في غرب أوروبا. لذلك كان لابد من يقظة لإنقاذ الهوية من الضياع مع تحسن أوضاع الأرمن في الشتات وفقرهم في وطنهم الأم. وكان لابد من التفكير بالتحرر من السلطة العثمانية بمساندة أوروبا، وكانت هذه بداية لعمل ونشاط المرسلين الأجانب بشكل نشيط وواسع، وببداية دخول الروس على مسرح سباسة بلاد أرمينيا. الأمر الذي تبعه تجدید في القيادات الأرمنية ابتدأً من رجال الكنيسة وصولاً إلى العلمانيين.

كان الأرمن في الإمبراطورية العثمانية. التي وصلت إلى أبواب فيينا في القرن السابع عشر للميلاد -، مطوقين وسط عالم متعدد القوميات والأديان. ولكونهم أحدى أقليات الإمبراطورية، كان عليهم أن يتحملوا التمييز رسمياً وأن يعاملوا كمواطنين من الدرجة الثانية. ففي عام 1835 فقط، صدرت أول براءة تتضمن اعتراف الدولة العثمانية بالأرمن

الأرثوذوكس. وفي عام 1848، أسس الأرمن الغريغوريون مطبعة، أطلقوا عليها تسمية "مطبعة الأرمن"، وأصدروا عدداً من الكتب بالحروف الأرمنية، تناولت موضوعات دينية، وقد ذكرها الأب لويس شيخو، الذي زارها في أواخر القرن التاسع عشر، وفي عام 1856، تكنت هذه الطائفة من شراء قطعة أرض، المعروفة بـ"حمام السلطان" في القدس، في حارة الواد. وفي عام 1872، بنت الطائفة ديراً وكنيسة في هذا المكان. وهذا الدير هو مقر بطريركية الأرمن الكاثوليك في القدس. أما الكنيسة فتدعى "كنيسة أوجاع العذراء".

ومن بين الوثائق الموجودة في الدير السابق الذكر، عهد نبوي يروي أن وفداً أرمنياً عديداً أربعون راهباً، سافر إلى مكة وأعلن أعضاؤه ولاءهم للنبي محمد، قبل الفتح العربي للقدس بسنوات، وأن النبي كلف معاوية بن أبي سفيان بكتابه هذا العهد للأرمن، للحفاظ على امتيازاتهم وممتلكاتهم في الأرضي المقدسة. وفضلاً عن هذا العهد، ثمة عهدة عمرية<sup>\*\*</sup> للأرمن وعهد أرسله علي بن أبي طالب إلى البطريرك الأرمني إبراهام سنة 625 م. ومع أن هذه العهود وضعت في وقت متأخر، وتدل على ذلك اللغة التي كتبت بها والأخطاء التاريخية الواردة فيها، فإن السلطان صلاح الدين والخليفة العثماني سليم الأول اعتمدَا عليها عند اصدار عهديهما للأرمن في القرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين، على التوالي. كما أضاف عليهم الملك حسين بن علي، ملك البلاد العربية وشريف مكة مثل هكذا عهدة.<sup>\*\*\*</sup>

داومت الكنيسة الأرمنية المحافظة على استقلاليتها عن الكنائس التي اعتنقت بالذهب الخلقدوني أو النسطوري إبان عهد الامبراطورية العثمانية، وهذا لا يعني أنها انقطعت عن ذلك لاحقاً، فهي فلا يزال هذا ديدنها إلى يومنا هذا. وبعد حرب القرم المشهورة عام 1853، وبسبب التمييز الذي كانت تطبقه الحكومة العثمانية بترتيب توزيع الأشراف

<sup>\*\*</sup> انظر نص العهدة العمرية في ملحق المزاد والميثاق والصور.

<sup>\*\*\*</sup> انظر نص عهدة الملك حسين في الملحق المذكور

على الكنائس، الأمر الذي جعل اللاتين والارثوذكس يتقاسمون هذه الألقاب، حدث تنازع بين هذه الطوائف الثلاث، كما جرت احتجاجات عديدة قام بها الأرمن ضد الدولة العثمانية. إن كان في القدس، أو في الأماكن الأخرى التي توزع فيها الأرمن في أرجاء الإمبراطورية الأرمنية. وهذه الاحتجاجات لم تكن تتوقف. وبهذا الصدد، يُشير ميخائيل مكسي إسكندر القبطي إلى حادثة إحراق كنيسة القيامة سنة 1808، قائلاً: "ربما بسبب غيظ الأرمن من الفرمان الذي أصدره السلطان سليم الثالث سنة 1803، الذي خص فيه الروم بجزيل عطفه، مما أشعر الأرمن بأنهم طائفة ليس لها نفس الحظوة التي للروم اللاتين، فراحوا يبحثون عن طريقة للانتقام، فأحدثوا حريقاً سنة 1808، اندلع من كنيستهم إلى أجزاء أخرى من كنيسة القيامة، وأغلقوا الأبواب في وجوه رهبان الروم الأرثوذوكس، الذين هرعوا ليطفئوا النيران. كما خابأمل الأرمن بعد ما رخص السلطان العثماني للروم بتعمير الكنيسة".

أما الرحالة الدمشقي نعمان القسطاطلي فيذكر في المروضية النعmaniّة أنه: "في سنة 1870 التمس الأرمن من الباب العالي أن يعمروا هيكلًا عند جبل الطور "قبة الصعود" فقاروا باذن وعمروه. فقاومهم بطريقك الروم كيريلس وحصل على فرمان جديد جرى على إثره هدم ذلك الهيكل، بحجة أن لا قسم خصوصياً لطائفة من الطوائف المسيحية في ذلك المحل".

وكان عدم المساواة يظهر في الضرائب الخاصة\* وعدم قبول شهادتهم في المحاكم الشرعية وحظر حمل الأسلحة عليهم، وهو الثمن الذي دفعه الأرمن للمحافظة على كيانهم ودينهـم وشعورهم بالوحدة.

---

\* في القدس، كان الأرمن الطائفة المسيحية الثالثة، من حيث العدد والأهمية بعد الروم الارثوذوكس واللاتين. فالضرية التي كانت تفرض عليهم فيها سنة 1886، لقاء الاعفاء من الخدمة العسكرية في الجيوش العثمانية، كانت تعادل قيمتها 260 دولاراً بأسعار تلك الأيام. في حين كانت 1217 دولاراً للارثوذوكس و 826 دولاراً لللاتين و 56 دولاراً للأقباط و 37 دولاراً للبروتستانت و 17 دولاراً للكاثوليك.

على مر القرون، تمكن آلاف الأرمن من التحرر أخيراً من أنواع العجز هذه، فضلاً عن مختلف أنواع العنف التي كانت قد أثقلت كاهل طبقة الفلاحين العزل: لقد كانت "ضريبة الطفل" نفرض على نحو شرطي على الأرمن. وفي عدد من مقاطعات (الأناضول الغربية) لم يسمح لهم بالتكلّم بلغتهم الأم إلا أثناء تلاوة الصلوات.

ولا يعني هذا بأنه لم يكن في الإمبراطورية تجار ميسورون وحرفيون ومحترفون من الأرمن، فمن المعروف جيداً بأن شعوب الأقليات لعبت الدور الأهم في التجارة العالمية كمترجمين وكوسطاء، وفي الاحصاءات التي كانت تتطلب المهارة العالمية. ومع ذلك ظل الأرمن متسلكين بوطنهم التاريخي، وعملوا على الأغلب كمزارعين مستأجرين أو كمحاصصين تحت سيطرة نخبة من الأقطاعيين والعسكريين العثمانيين.

وعلى الرغم من وضع الأرمن كمواطني من الدرجة الثانية، فقد عاش معظمهم في سلام نسي، طالما كانت الإمبراطورية العثمانية قوية وواسعة. وعندما انهارت البنية الإدارية والمالية والعسكرية للإمبراطورية تحت وطأة الفساد الداخلي والتحديات الخارجية في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر للميلاد، اشتد الاستغلال والكراهة للأرمن، وأسرع النظام بالانهيار، بسبب قصور العثمانيين عن مواكبة النظام الرأسمالي والتحديث والاصلاح المتتصاعد في الغرب. فاستمر تفوق أحد العناصر على المجموعات الأخرى، وأدى الإسراف في الإنفاق في البلاط العثماني إلى فرض الضرائب الظالمية، وزاد من ذلك الأسلوب الشائن لضريبة الزراعة، التي كانت تطالب بامتياز انتزاع أكبر قدر ممكن من الضرائب من مقاطعة معينة مقابل دفع مبلغ إجمالي مقدماً. قادت الأساليب المبذلة طبقة الحكم الإمبراطورية إلى الإفلاس سنة (1870م) وفتح المجال واسعاً أمام السيطرة المباشرة لرأس المال الأوروبي للتغلغل فيها بدءاً من سنة (1881).

---

وهذا يعني أن عدد الأرمن كان أكبر من عدد الأقاط والكاثوليك والروستانت وأقل من الأرثوذكس واللاتين. (جريدة السفير الباروكية، مقال الأرمن في القدس، صقر أبو فخر، 26 تموز/يوليو 2000)

في عام 1862، واعتماداً على الخط الهمایوني، الذي أصدره السلطان عبد المجيد، والذي تضمن ادخال الاصلاحات إلى الامبراطورية العثمانية، قام الأرمن وبموافقة السلطات التركية بوضع دستور خاص بهم نص على تشكيل مجلس نواب (ينبثق عنه مجلس تنفيذي) يضم ممثلين عن الأرمن القاطنين في العاصمة وبباقي الولايات الأرمنية في الدولة العثمانية بحيث بلغ عدد أعضائه 240 نائباً.

وقد تمت المصادقة على هذا الدستور بتاريخ 27 تشرين الأول / أكتوبر 1862. وبموجب هذا الدستور وزعت السلطات بين المجلس النيابي والمجلس التنفيذي اللذين ترأسهما البطريرك نفسه في اسطنبول. وقد اختص مجلس النواب بمهام الإشراف على المجلس العدلي والمجلس الروماني ومجلس المعارف.. الخ. أما المجلس التنفيذي فقد أوكلت إليه مهمة الإشراف على تنظيم الموارنة العامة وسن القوانين والأنظمة الداخلية. كما أن البطريركية العامة للأرمن في تركيا كانت قد قسمت إلى دواوين متعددة (أي ما يشبه الوزارة) كالديوان الروحي والديوان السياسي والديوان الإداري، والديوان الخارجي.. الخ. وكان لكل ديوان مديره الخاص وموظفو المسؤولون.

وقد طبق هذا الدستور على الأرمن بوصفه واحداً من قوانين الدولة الأخرى التي يخضعون إليها في الامبراطورية العثمانية.

وقد رافق تفشي الفساد في الامبراطورية العثمانية نهضة ثقافية وسياسية بين مختلف القوميات من رعاياها، الذين تأثروا بالتغيرات الرومنطيقية والثورة الأوروبية. وساهم النضال التحرري التقدمي الذي دعمته إذ ذاك عدد من الدول الأوروبية في فقدان العثمانيين أعلى أقاليم (البلقان) في القرن التاسع عشر للميلاد، كما أعطى للمسألة الشرقية مظهراً واحداً: بالتحديد ذلك الذي كان سيحل بالامبراطورية العاجزة. فقد أدى التناقض بين الدول الأوروبية واستثمارها الاقتصادي للامبراطورية العثمانية بتهديد سيادتها على البحار. وكان الوطنيون الأتراك قد توصلوا إلى الاعتقاد بأنه لا يمكن الحيلولة دون ذلك، إلا بإزالة مفاسد الحكومة وتحقيق التغييرات الإدارية والسياسية. وكان عدد كبير من العثمانيين

الأحرار يشعرون بأن الاستمرار منوط بالصلاح، فكانوا وراء اصدار مراسم الاصلاح الرئيسية العديدة في الفترة التي سميت باسم "التنظيمات" ما بين السنوات (1839 - 1876).

وعلى الرغم من كل ذلك، فقد خابت آمال مؤيدي الاصلاح وواجهوا النزاعات المتصلبة المتشددة التي كانت تقاوم التغيير، ولم يجلب عهد الـ "تنظيمات" مع كل الضجيج الذي ارتفع حوله، أي تحسين عملي في الحياة اليومية للناس العاديين.

لربما كان الأرمن من بين مختلف رعايا الامبراطورية يقبلون بأقل ما يمكن. لقد كانوا على نقيض شعوب البلقان ينتشرون في كل أرجاء الامبراطورية، ولم يؤلفوا أغلبية في أكثر أجزاء وطنهم الأم. وبذلك، لم يفكر الزعماء الأرمن في مصطلحات للانفصال أو الاستقلال، وكانوا بتقديم الولاء للسلطان وبيانكار المطامح الانفصالية يرغبون في تحقيق الحماية للشعب الأرمني وأملاكه من الموظفين الفاسدين ومن عصابات النهب التي كانت كثيراً ماترتبط بهؤلاء الموظفين. فكان السلاطين العثمانيون يشيرون إلى الأرمن على انهم "الأمة المخلصة" لهم.

وبالرغم من هذه الظروف فقد عاش الشعب الأرمني فترة طويلة من النهوض الثقافي. إذ سجل الآلاف من الطلاب الأرمن في المدارس التي كانت قد تأسست في القرن التاسع عشر للميلاد من قبل المبشرين الأوروبيين والأمريكيين. وسافر المئات من شباب الطبقة المتوسطة إلى أوروبا بغية الدراسة العليا. وعاد العديد من هؤلاء الشباب إلى الوطن وهم مشبعون بالفلسفات السياسية والاجتماعية السائدة آنذاك في (أوروبا) المعاصرة لي Nehmروا بدورهم في مهنة التدريس والصحافة والنقد الأدبي. فانتشرت شبكة من المدارس الأرمنية والجرائد على نحو تدريجي من (القسطنطينية) إلى (إزمير) و(كيليكييا) وفي مدن المقاطعات الشرقية، أي في (أرمينيا التركية).

على أية حال، كان هذا الاكتشاف للذات يقابل الفساد الاداري الكبير والاستغلال الاقتصادي وعدم الأمان. فقد أعطى التطور الثنائي المتلازم. الطلب الملحوظ لتحقيق حماية الشعب الأرمني وأملاكه وعدم الأمان

المتصاعد من الناحية الثانية - اندفاعاً لـ (القضية الأرمنية) كجزء من قضية أكبر هي: (المسألة الشرقية).

كان الأرمن في أرمينيا الروسية حتى ضمن الأراضي الروسية يعيشون حياة مقبولة نسبياً. أما في أرمينيا الغربية التي كانت واقعة تحت ظل الاحتلال العثماني فقد كان الوجود الأرمني عرضة للمضايقة المستمرة، مما دفع البطريركية الأرمنية في القسطنطينية لإرسال الاحتجاجات المتواتلة. وكان السبب المباشر لارسال هذه الاحتجاجات هو الرسائل المتكررة التي كانت تلتلقها من جاليات الأرمن الغربيين. ففي عام 1878 وصل إلى الرئيس الأعلى للكنيسة الأرمنية، رسالة وقع عليها أربعة آلاف أرمني غربي، جاء فيها: "...إننا خاضعون للسيطرة التركية منذ مئات السنين في رعب مستمر ودائماً ليلاً نهاراً نتعذب بقسوة على أيدي حكام الأقاليم وجباة الضرائب، والحكامداريين وسائر المتسليطين... وهم يعيشون بأعراض نسائنا وشرف بناتنا، ويسفكون دماء أولادنا والمسيحيين مننا. ويدنسون أديرتنا وشعائرنا، وقد شکوننا مراراً من كل تلك الفظائع إلى الوزراء، ولكننا لم نلق أية استجابة».

وفي نفس السنة (1876)، تلقت صحيفة "مشاك" الأرمنية رسالة من "وان" نقول: لقد كان الثالث عشر من كانون الأول / ديسمبر 1876 صفحة سوداء في تاريخ مدينة وان، فقد أشعل الحريق في المدينة في ليلة واحدة، وتعرضت للسلب والنهب. وفي حوالي الثانية بعد منتصف الليل، أصيب الأرمن بالدهشة، إذ رأوا قوات الحراسة والشرطة والجنود والغواء وقد اجتمعوا، حاملين المشاعل والفوؤس، يحطمون ويخربون وينهبون متاجر الأرمن وبيوتهم ويحرقونها. وتطاير بعض ذوي المناصب الذين تصادف وجودهم في مكان الحادث بأنهم عاجزون عن كبح ثائرة الناهبيين، ووقفوا موقف المتفرجين، بينما كان الآخرون يشجعون الناهبيين. ورغم أن الأرمن كانوا عزلأً وغير مستعدين، وقد صدمتهم المفاجأة، فقد كانوا يحاولون إنقاذ ديارهم وممتلكاتهم، وهم يجاهدون الموت وجهًاً لوجه، بينما كان الجنود يضربونهم بكعوب بنادقهم ويطعنونهم بحرابها... وكم من جريح ومغمى عليه... وكم من صرعى بين الأرمن.

وكتب صحيفه التايمز البريطانية في الرابع والعشرين من آب / أغسطس 1877: إن أحوال الأرمن في البلاد التي مربها جيش إسلام باشا مأساوية إلى أقصى حد، فقرى سهل الاشكيروت وعدها 122 قرية قد دمرت تماماً، فيما عدا تسع قرى. وكل من كان قد بقي فيها من المسيحيين قتلوا بوحشية، وأحرقت بعض القرى بكاملها، وقضى على بعض القرى في قضاء موش وقتل الكثير من أهلها بحد السيف.

ولقيت نفس المصير مدينة بابا زيد والقرى المحيطة بها، وقد قتل معظم رجال تلك الأماكن ونسائها وأطفالها بأبشع ما يكون.

إن المجازر التي ارتكبت في عهد السلطان عبد الحميد بحق الشعب الأرمني لم يكن معروفاً شبيهاً لها قبل وصوله سدة الحكم. كما أن هذه الطريقة في القتل والتشريد أصبحت أسلوباً يحتذيه من خلفه من أعضاء جمعية الاتحاد والترقي.

حكم هذا السلطان الذي سمي ويحق (السلطان الأحمر) الامبراطورية العثمانية بيد من حديد لمدة ثلاثة وثلاثين عاماً. وكان حكمه استبداًياً تناول ببطشه جميع شعوب الامبراطورية وخاصة منها الشعوب العربية وشعوب البلقان والشعب الأرمني. وقد استطاع بدهائه السياسي من تمويه وتغطية المطالب الأرمنية والاضطهادات التي قام بها ضدهم تحت سمع الدول الاوروبية وبصرها بمهارة دقيقة. بعد عام من توليه الحكم وعلى أثر الاضطهادات التي قام بها الأتراك في بلغاريا، سارع الروس إلى إعلان الحرب على تركيا عام 1877 وانتصروا عليها في غضون شهرين (1878)، حيث تم التوقيع على معاهدة صلح (سان استيفانو) التي كرست استقلال بلغاريا ومنحت روسيا بعض الأراضي التركية كما نصت المادة 16 / منها على ما يلي:

«باعتبار أن انسحاب القوات الروسية من المقاطعات التي تتحلها في أرمينيا (الغربيّة التركية) والتي سوف تعداد إلى تركيا قد يؤدي إلى نشوء خلافات بين الدولتين المتعاقدين، لذلك يتعهد الباب العالي بإدخال التحسينات والاصلاحات التي تقتضيها الظروف المحليّة في المقاطعات التي يقطنها الأرمن وضمان سلامتهم».

في هذا الوقت، كانت بريطانيا تنظر بقلق إلى توسيع الروس وتقدم سيطرتهم على المضائق، فخشيت أن تؤدي معاهدة (سان استيفانو) إلى زوال الإمبراطورية العثمانية وظهور العملاق الروسي كقوة جديدة، فكان أن سارعت إلى عقد معاهدة سرية مع تركيا، نالت بموجبها جزيرة قبرص مقابل تعديل شروط معاهدة (سان استيفانو) والتخفيض من قيودها على الأتراك. واستطاعت بريطانيا بالفعل من إقناع القيصر الروسي بذلك. وعندما عقد مؤتمر برلين في نفس العام (1878) جرى التوقيع واستعيض عن المادة /16/ السابقة بالمادة /61/ التي تنص:

«1. يتعهد الباب العالي بتحقيق الاصلاحات التي نقتضيها ظروف المقاطعات التي يقطنها الأرمن وضمان سلامتهم وسيقدم الباب العالي بياناً بالخطوات التي يتخذها بهذا الصدد إلى الدول المعنية بمراقبة تنفيذ هذه الطلبات».

/ وإذا أجرينا مقارنة سريعة بين المادتين نجد تراجعاً واضحاً إذ لم يعد تحقيق الاصلاحات رهناً بانسحاب القوات الروسية، إضافة إلى أن مهمة الإشراف على تنفيذ الاصلاحات قد أنيطت بمجموعة دول/.

ومع فشل الإمبراطورية العثمانية في إقامة دعائمها على أساس الدين، كان عليها أن تقيم إمبراطورية جديدة على أساس العرق. كان هذا الشعور السائد عندما أصبحت المسألة الأرمنية مثار قلق الدبلوماسية الدولية منذ مؤتمر برلين الذي عقد عام 1878 /نتيجة الاضطهاد والقمع الذي أخذ يتتصاعد في المناطق الأرمنية على أيدي الأتراك، وهذا ما دفع الأرمن إلى الاحتجاج المستمر والمطالبة بإدخال إصلاحات دستورية إلى الحكم، وأرغم السلطان على قطع وعد بإدخال هذه الإصلاحات استناداً إلى المادة /61/ من معاهدة برلين. بيد أن السلطان، بدلاً من ذلك، قام بتنظيم مجازر بين عامي 1894 - 1896، راح ضحيتها ما يقرب من (300,000) ثلاثةألف أرمني دون أن يأبه بكل الوعود التي قطعها على نفسه.

على أثر معاهدة برلين أخذ عبد الحميد ينظر إلى الأرمن كبلغاريا ثانية، بوجوب إزالتهم من الوجود. وقد توصل مع مطلع صيف (1891) إلى تشكيل فرق خاصة باسم /فرق حميدة الأبلاي/، جاءت بكمالها من القوميات غير التركية من أكراد وألبان وشركس. وكانت حجة السلطان من تشكيل هذه الفرق هي لتأديب العصاة وقمع حركات التمرد، وهو ما عنى به حركات التمرد التي كان يقوم بها الأرمن وشعوب البلقان.

أخذ السلطان عبد الحميد يماطل في تنفيذ الإصلاحات التي وعد بها الأرمن وما لبث أن قام بسياسة جدية تجاههم، تحلت عمليات توطين القبائل الكردية في أرمينيا، مما دفع الأرمن لقاومة هذا التوطين. وهذا ما دفع أوروبا الغربية، ولا سيما إنكلترا، إلى الطلب من الامبراطورية العثمانية تعيين لجنة للتحقيق في المسألة الأرمنية. وتم تشكيل اللجنة التي انتهت إلى وضع برنامج إصلاحات للأقاليم الأرمنية بتاريخ 11 أيار/مايو 1895. وقد جرى تضمين مذكرة مرفقة بمجموعة الوسائل التي يتوجب على الامبراطورية العثمانية تتنفيذها. ومما جاء فيها:

- ١- العفو عن الأرمن الصادرة بحقهم أحكام مختلفة ولأسباب سياسية.
- ٢- عودة المهرجين والمنفيين إلى بلادهم.
- ٣- تفقد حالة السجون والمساجين.
- ٤- إنشاء لجنة دائمة لمراقبة الإصلاحات يكون مقرها القسطنطينية..

عندما شعر الأرمن بأنهم خذلوا وخدعوا، بدأ عدد كبير منهم يعمل على مقاومة الحكم الاستبدادي. وفي الوقت الذي كان فيه البطريرك الأرمني يواصل التماساته لدى "الباب العالي" كان أنصار العقلية السياسية الجديدة يبشرون بالمقاومة. في هذه الظروف امتنع القرويون الصارمون في منطقة "صاصون" الواقعة في مقاطعة "تبليس" عن تقديم "ضرائب الحماية" للأكراد.

وفي سنة 1894/، عندما عجز الأقطاعيون الأكراد<sup>\*</sup> عن قهر جيرانهم الأرمن استنجدوا بالضباط العثمانيين واتهموا سكان صاصون بالعصيان، فشاركت الأفواج التركية النظامية ووحدات الفرسان الأكراد غير النظامية "الكتائب الحميدية" وهاجموا المنطقة. وبعد حصار وقتل استمر عدة أسابيع أرغم الأرمن على ترك أسلحتهم مقابل منحهم العفو العام، ولكن عوضاً عن العفو تعرضت صاصون للنهب وأعدم عدة آلاف من المواطنين دون إعطاء أي اعتبار للسن أو الجنس، فرفع القناصل الأوروبيون والمبشرون المسيحيون أصواتهم عالياً ضد هذا الانتهاك. وأنعشت أزمات ومجازر صاصون النساء الأوروبيي بضرورة تحقيق الإصلاحات في المناطق الأرمنية.

حدثت المذبحة الأولى في شهر آب /أغسطس وايلول /سبتمبر من عام 1894 في منطقة "صاصون"، وذلك عندما أخذ الجنود والجندرمة الأتراك وبعض الأشقياء يفتكون بالناس القاطنين في تلك الديار، كباراً وصغاراً<sup>\*</sup> ، نساء ورجالاً، ودمروا في فترة وجizaة 40 قرية وقتلوا فيها حوالي 10 آلاف شخص.

---

\* فيما يتعلق بالعلاقات بين الأكراد والأرمن، نجد هنالك جملة من العوامل المقربة بينهم، من جهة، بينما هنالك عوامل تباعد بينهم، من ناحية أخرى، لعل احتلال العقيدة الدينية كان أبرزها، لكن ليس بالمعنى التعبوي. فالدين هنا لم يصبح سبباً إلا بتدخل الأتراك وخلق التناقضات الدينية بين شعوب المنطقة تحقيقاً لآرب استعمارية (فرق تسد). ومن المؤكد أن هنالك فوارق اجتماعية رחضارية بين الشعوبينالأرمني والكردي. مقابل ذلك كانت العلاقات اليومية تزيد من أواصر التقارب بين الطرفين، وذلك بحكم الجيرة الطويلة المدى، يضاف إليها تبادل المنافع والمصالح التجارية وغيرها. ومن ناحية أخرى، يجب الأخذ بنظر الاعتبار العامل السياسي المنشاء، ونعرض الشعوب للدرجة نفسها من الظلم والاضطهاد من قبل العصبة التركية، وحد بينهما وجعل المشاعر والأحساس تتصل وتعطاطف على إيقاع المظالم. ثم أصبح سواد الشعب الأرمني يُعاني من ظلم الاقطاع الكردي ووطأته على نحو ما يُعاني منه الشعب الكردي. وكان احتلال الدين، أي كون الأرمن "كماراً" ، يوفر للاقطاع مبررات تبدو أحياناً مقبولة عند السلطاء من الناس.

\* انظر صورة المجزرة في ملحق الحرائق والوثائق والصور.

في أيار/مايو سنة 1895، قدمت خطة بريطانية - فرنسية - روسية مشتركة تقضي بتوحيد المقاطعات الأرمنية في منطقة إدارية واحدة وإخلاء سبيل السجناء وإعادة المنفيين وتعويض الخسائر التي تعرض لها سكان صاصون والسكان الآخرون ونزع السلاح من "الكتائب الحميدية" في فترة السلم وخلق مفوضية دائمة لتشريف على سير الإصلاحات. واستمر الضغط إلى أن وافق السلطان "عبد الحميد" على برنامج للاصلاح أقل شمولية بكثير من ذلك الذي كانت قد اقترحته الحكومات الأوروبية. فانبثقت موجة من التفاؤل في القسطنطينية. إلا أن هذا التفاؤل لم يدم طويلاً لأن التوسيط الأوروبي غير المعهود بالقوة ضاعف من مشكلات الأرمن. ففي الوقت الذي بدا فيه وكأن "عبد الحميد" قد أذعن لبرنامج الإصلاح في تشرين الأول/أكتوبر سنة 1895، كان المواطنون الأرمن في مناطق طرابزون وأرمينيا الغربية والعديد من القرى قد اجتاحتهم موجات المذابح والموت المنظم.

ففي ايلول/سبتمبر 1895 وفي العاصمة اسطنبول جرى الفتك بـ 5000 أرمني. ثم انتقلت الذبحة إلى مدن أرمينيا الغربية والمدن الأخرى التي يسكنها الأرمن، مثل مرعش وديار بكر وغيرهما، عدا عن السلب والنهب واغتصاب النساء. وقدرت الأضرار والخسائر المادية حينها بمليوني ليرة عثمانية، وبلغ عدد الأطفال الذين يُتموا، من جراء هذه العمليات، 5000 طفل، حسب الاحصائيات الروسية.

لقد غدا ذبح وقتل نحو 100,000 - 200,000 / أرمني واغتصاب ونهب وحرق المئات من القرى الصغيرة والتهجير الإجباري لآلاف الأرمن الإجابة الحقيقة للتدخل الأوروبي.

إن استخدام أساليب العنف كان محاولة يائسة للحفاظ على الوضع القانوني القائم والضعيف أمام التحديات الداخلية والخارجية الكبيرة. وفي هذه النقطة بالذات يبرز الاختلاف الرئيسي بين "عبد الحميد" وخلفائه "الأترار الشبان". فالمذابح المطلقة العنوان كانت محاولة للحفاظ على بنية الدولة التي كان يتوجب على الأرمن البقاء فيها دون أي حق لمقاومة الحكومة الفاسدة والظالمة، على حين أن "الأترار الشبان"

كانتا سوف يطبقون الترتيب ذاته لاحقاً على نطاق واسع بغية تحقيق تغييرات جذرية وبعيدة المدى من أجل خلق قابل جديد للوطن لا وجود للأرمن فيه.

في السنوات التي لحقت كوارث 1894 - 1896 / وقعت خيبة أمل ثقيلة على الأرمن، ووجدوا بعض العزاء بقيام عناصر أخرى كانت تنتظم ضد حكم عبد الحميد الاستبدادي. فقد كان المصلحون والثوريون من جميع قوميات الامبراطورية العثمانية المتواجدون في جنيف وبارييس والأماكن الأخرى يتصورون ببرامج للاصلاح ويتخيلون حكومة تقدمية تحكم وطنهم.

بقي برنامج الاصلاحات، السابق الذكر، حبراً على ورق دون أي تنفيذ. واستمرت مماطلة السلطان عبد الحميد إلى أن اضطر تحت ضغط القوى الوطنية التركية /خصوصاً الشبان الأتراك/ إلى إصدار الدستور العثماني وإعلانه عام 1908 / . وما أن شاعت أنباء إعلان الدستور في الخارج وتراجع السلطان عبد الحميد أمام الشبان الأتراك والعودة إلى الحكم الدستوري، حتى بدأت أفواج النفيين السياسيين من عرب وأرمن بالتدفق على العاصمة من باريس ولندن وجنيف. حيث أن الدستور قد منح جميع شعوب الامبراطورية نفس الحقوق والواجبات دون تمييز في الدين أو الجنس أو القومية. وقد هلت شعوب الامبراطورية لهذا الدستور وعلى رأسهم الأرمن وتعانق الناس في الشوارع وأصبح العلم العثماني متوجاً بالكلمات: / حرية. عدالة. مساواة/.

لم تثبت الفوضى أن دبت في جهاز الحكم نتيجة الفساد والرشاوي مما دفع السلطان لبث أعنوانه في مختلف الولايات التركية يرسلون الإشاعات حول محاولة الشبان الأتراك لتفويض الخلافة، وأخذ يفرق الأموال على الجنود. وشيئاً فشيئاً أخذ يعود إلى الحكم الاستبدادي. وكان من جملة ما قام به أن خطط لحوادث جديدة ضد الأرمن في أضنة وكيلبكيا ذهب ضحيتها 30,000 /أرمني، ولم تتوقف إلا مع زحف جيش الأتراك الشبان والاستيلاء على الحكم وعزل السلطان عبد الحميد ثم نفيه.

شهد القرن التاسع عشر تحرر دول الصرب والرومانيان واليونان من قبضة الدولة العثمانية. ومع اقتراب مطلع القرن العشرين أحس العثمانيون أن دور الأرمن قد جاء في التحرر. وكان التفسخ الذي أصاب الامبراطورية العثمانية قد أصبح أمراً واقعاً ولا يعزى سبب تأخر هذا التفسخ إلى قوة الامبراطورية المتداعية، بل إلى التنافس الذي حصل بين الدول الكبرى.

كان بإمكان الأتراك تحمل فقدان المناطق المحيطة بهم مثل رومانيا واليونان، وذلك بسبب انخفاض عدد السكان الأتراك فيها، غير أنه لم يكن يسعهم أن يتصوروا فقدان الأراضي الأرمنية التي كانت تقع في وسط الامبراطورية والتي كان يعيش فيها عدد كبير من السكان الأتراك والأكراد. كما أن فقدان أرمينيا كان يعني زوال حلمهم بإقامة الأمة الطورانية، وهو حلم راود مفكريهم، أمثال "ضياء كوك ألب"، ثم تبنّته جمعية الاتحاد والترقي فيما بعد ورفعته شعاراً سياسياً لها. ويتمثل هذا الحلم في إقامة اتحاد يجمع بين الشعوب التركية في القفقاز ووسط آسيا، وكان الأرمن يشكلون العقبة الوحيدة التي تحول دون ذلك اللقاء.

في سنة 1902/ عُقد في باريس أول اجتماع (كونغرس) للعثمانيين الأحرار، كان يضم المفكرين الأتراك والأرمن والعرب واليونانيين والأكراد والألبان .. إلخ. وأقرت الاقتراحات بتحقيق المساواة بين جميع رعاياها الامبراطورية والتجديف في الدستور الذي كان قد أرجئ منذ سنة 1877/. وعهد الاجتماع الثاني الذي عُقد سنة 1907/ إلى المجموعات التنظيمية التابعة له بتنظيم حملة موحدة لـإسقاط نظام "عبد الحميد" وتشكيل حكومة تمثيلية. وفي الامبراطورية العثمانية ذاتها انخرطت عناصر المعارضة التركية ولا سيما تلك القادمة من مجموعات الضباط ومن الكلية والمعاهد التقنية في صفوف جمعية الاتحاد والترقي باسم "الأتراك الشبان". ثم تالت الأحداث بسرعة، ففي سنة 1908/، عندما وجد ضباط الجيش التركي في "مقدونيا" أنفسهم في مأزق، قادوا أفواجهم تجاه "القسطنطينية" في مناورة دفاعية. وحين انتشر التمرد طالبوا بتجديد الدستور. ولما كانت الحكومة تفتقد إلى الوحدات الوفية لسحق الانتفاضة

أذعن "عبد الحميد" للإنذار، وقبل بتشكيل "ملكية دستورية". ورحب الأرمن بانتصار الجيش وبقواده من "الشبان الأتراك"، إلا أن التحولات المأساوية كانت في تلك العمليات التي جرت ما بين السنوات 1908 - 1914 عندما تحول الشبان الأتراك من دعوة المساواة إلى متعصبين متطرفين عملوا على طمس المسألة الأرمنية، وارتكاب أفعى المجازر بحق الشعب. كما ساهم الاستغلال الأوروبي للضعف التركي في إنهاز هذه المهمة عقب ثورة "الشبان الأتراك" مباشرة حيث قامت النمسا - هنغاريا بضم البوسنة والهرسك إليهما وأصرت بلغاريا على الاستقلال الكلي وأعلنت كريت الاتحاد مع اليونان.

لقد شجع تصاصم هذه المشكلات على أن يقدم المحافظون من الأتراك ضربة معاكسة لاحباء سلطة السلطان. وبالرغم من عزل "عبد الحميد" فإن الاضطراب الكبير لم يتوقف دون مأساة جديدة. ففي جميع أرجاء "كيليكيا" نهبت وأحرقت المدن والقرى الأرمنية وذبح نحو (20,000) أرمني.

الأرمن في عهد  
جمعية الاتحاد والترقي



كان الأرمن من دون القوميات الأخرى في الامبراطورية من الذين انفردوا بالتعاون مع الشبان الأترالك بإخلاص، إذ رأوا فيهم ما يحقق أحالمهم، خصوصاً وأن هذه الرؤيا كانت منسجمة مع ما كان يبديه هؤلاء ويعلنونه قبل تسلّمهم سدة الحكم، من منح شعوب الامبراطورية الحريات الأساسية والعمل لبناء دولة عصرية تسهم فيها كل قومية بحضارتها وفنونها في رقي وتقدير الدولة ككل.

غير أن هؤلاء الشبان الأترالك رموا بكل وعودهم وأفكارهم المعلنة عرض الحائط، وبدأوا بنشر السياسة الطورانية والمدعوة إليها. وتفضي هذه الدعوة إلى فك روابط الامبراطورية العثمانية التي أدركوا مدى انهيارها وتفسخها والعمل لإعادة نسج امبراطورية جديدة تغزل خيوطها من القوميات التركية التي تمتد إلى ما وراء جبال القفقان هذه الأمة التي ستقوم على أواصر عرقية لن يكون فيها مجال لقوميات أخرى. وفعلاً ثار الطرفان - العرب والأرمن بلجوئهم عام 1912 إلى الدول الأوروبية لدعوتها إلى تطبيق مشاريع الاصلاحات التي اقترحها ووافقت عليها. وقد أيدت روسيا وفرنسا المطالب الأرمنية. أما ألمانيا فكان لها موقف مغاير نتيجة العلاقات الودية التي كانت تربطها بالعثمانيين. والواقع أن هذه السياسة أثمرت خلال سنوات ما قبل الحرب عن وجود العدد الهائل من الضباط الألمان في صفوف الجيش التركي.

وقد سبقتها، وبتوجيه من الامبراطور الألماني غليوم الثاني، أيضاً، جهود لفسح المجال من أجل إرساء موضع قدم لألمانيا في تركيا، حيث

نالت امتياز مد خط حديد سكة بغداد<sup>\*</sup> من العثمانيين عام 1903. وهذا الخط الحديدي يربط قونيه ببغداد، ماراً بحلب والموصى، وبالتالي يصل برلين بالخليج العربي.

وعندما كان الوارثون المنافسون على تركية الرجل المريض (تركيا العثمانية) من القوة والعدد بحيث لم يجرؤ واحد بمفرده أن يلجم إلى القوة كي يعدل في موت الموروث لينال نصيبه من الإرث، فقد استقر الرأي بين الوارثين على أن يحل الوئام والتفاهم بينهم حول نصيب كل منهم. ففي عام 1911 أعلنت روسيا القيصرية نهايائياً عن عدم معارضتها لمشروع إنشاء الخط الحديدي البغدادي من قبل الألمان وتبعتها كل من بريطانيا وفرنسا عام 1914. هذه المواقف جرت بعد أن عقدت اتفاقات سرية ومعاهدات وقعت بين هذه الدول وألمانيا، نالت بموجبها هذه الدول حصتها ومناطق نفوذها الاقتصادية في الولايات العثمانية. هذا وقد أدت هذه الاتفاقيات إلى تقارب كل من بريطانيا وفرنسا وروسيا، نظراً لتقارب وجهات نظرها فيما يتعلق باقتتسام الغنائم. هذا التقارب، تجلّى في توقيع الاتفاقية البريطانية الفرنسية الروسية السورية حول مناطق النفوذ في آسيا الصغرى، وما يهمنا من هذا الاستعراض هو إظهار التأثيرات الكبيرة على القضية الأرمنية بعد هذه الاجراءات وهذا ما سنشهده لاحقاً.

كنا قد أشرنا سابقاً إلى التقسيم الأخير لأرمينيا إلى قسمين موزعين بين تركيا وروسيا. وباعتبار أن السياستين الداخلية والخارجية لكل منها تختلف عن الأخرى، فقد كان من الطبيعي أن ينعكس هذا الاختلاف على تصرفات كلا البلدين تجاه الشعب الأرمني، الأمر الذي سوف يتم

---

\* على الرغم من أن حصول ألمانيا على هذا الامتياز، قد لا يشير لدى القارئ أي التفاته أو اهتمام، على أساس أن امتيازات مد الخطوط الحديدية في تركيا هي من المشاريع التجارية ... إلا أنه يجب التعمق في دراسة أسبابه والتائج المحتمل له، لما كان له من تأثير على مسار القضية الأرمنية، سبب ترجيحها لصفوف ورثة الرجل المريض، ولم شملهم، وبالتالي نوصلهم إلى معاهدة سرية ثلاثة (روسيا القيصرية، فرنسا وبريطانيا)، أدت إلى القضاء على الجمهورية الأرمنية، والمسألة الأرمنية على حد سواء.

استغلاله من قبل الحكومة التركية بشكل خاص باستخدامه وفق مشيئتها وحسب مشاريعها المعدة مسبقاً لتنفيذ عمليات الإبادة.

لقد أدرك الأرمن هذه النوايا المبيتة وعالجوها في مؤتمرهم العام الذي عقد في أرضروم في تموز/يوليو 1914، أي قبل نشوب الحرب بعدهة أسابيع. وباعتبار أن كلاً من روسيا وتركيا ستقف في المعسكر الآخر في حال نشوب الحرب، عمل زعماء الأرمن على توجيه الشعب الأرمني في كلا البلدين للتصرف كرعايا مخلصين للدولة التي يعيشون فيها. لكن الحكومة التركية أرسلت مندوبيها لها للاتصال بقيادة المؤتمر، حيث طلب من المؤتمرين بأن يعمدوا إلى تشكيل فرق فدائية أرمنية لقتال الروس وإشعال الثورة في القفقاز في مؤخرة الجيش الروسي، مقابل منح الأرمن بعد الحرب إقامة وطن مستقل على بعض الأراضي الأرمنية في كل من تركيا وروسيا. والواقع أن طلب تركيا كان حجة لتبرير مواقف قادمة، أكثر من أن يكون موقفاً عملياً يمكن تحقيقه.

عقب حروب البلقان ونتيجة الاهتمام الدولي المتجدد (بالمسألة الأرمنية) أثارت الدول الأوروبية موضوع الاصلاحات مرة أخرى، وتوصلت في آخر الأمر كل من بريطانيا وفرنسا وروسيا من ناحية وألمانيا والنمسا وإيطاليا من الناحية الأخرى إلى إقرار التسوية التي كانت تجمع منطقة (طرابزون)، والمقاطعات السبع في (أرمينيا الغربية) (أرضروم - سيواس . خريوط . ديار بكر . نبليس - فان) في إقليمين إداريين يتمتعان بحكم ذاتي محلي واسع النطاق تحت حماية الدول الأوروبية، ويتجاوز تفاصيل المراسلات الدبلوماسية المعقدة والاستعدادات النهائية لخطوة التسوية التي تمت سنة 1914، بحيث يمكن القول أن تدابير الاصلاحات هذه كانت أكثر الاقتراحات شمولية وأكثرها وعوداً من كل البرامج السابقة.

عرقل نشوب الحرب العالمية الأولى في صيف 1914 / مسيرة تنفيذ برنامج الاصلاح وأربك الزعماء الأرمن إرباكاً كبيراً. هل ستتدخل الامبراطورية العثمانية النزاع بجانب القوى المركزية؟ وهل ستندلع (الهبة الأرمنية) المسرح المحظوظ لحرب روسية - تركية أخرى؟ ولما

كانت أراضي الأرمن تقع على طرفي الحدود فهل سيغطي الأرمن معاناة جدية بغض النظر عن سيفوز في النهاية. وهذا ما دفع الناطقين باسم الأرمن للالتماس لدى أصدقائهم من (الشبان الأترال) ليحافظوا على الحياد وتجنبوا الإمبراطورية نكبة كبيرة. وعندما تم الضغط على الأرمن لينظموا عصياناً مسلحاً في القفقاز ضد روسيا، رفض زعماء (حزب الطاشناق) ذلك الاقتراح وألحوا ثانية على تبني الحياد وأعلنوا بأنه في حال اجتاحت الحرب المنطقة فسيخدم الأرمن بإخلاص تلك الحكومة التي يعيشون في ظلها. وعلى الرغم من تضرعات ونصائح الأرمن فقد وقعت الزمرة المتطرفة من أعضاء (حزب الاتحاد والترقي) تحالفًا سرياً مع ألمانيا في آب /أغسطس 1914، سمعت من خلاله لخلق مملكة نركية جديدة تفتدى إلى مأوى القفقاز وأسيا الوسطى.

قاد الحكومة الثلاثي الذي كان يضم (أنور باشا) وزير الحرية و(طلعت باشا) وزير الداخلية و(جمال باشا) الحاكم العسكري لمدينة القدسية، وبما بعد وزير الحرية.

في ليلة (23 - 24 نيسان /أبريل 1915) اعتقلت الحكومة العثمانية الزعماء الدينيين والثقافيين والمفكرين الأرمن من القدسية ونفتهم إلى مجاهل الأناضول، وتم قتلهم في أيار /مايو من العام ذاته. وادعى وزير الداخلية (طلعت باشا) أن الأرمن ليسوا أهلاً للثقة ويمكن أن يقدموا المساعدة والمؤازرة للعدو، وهو يعيشون في دولة تقف على أبواب عصيان قومي وعلى وشك الانفجار، فأمر بتهجيرهم من مناطق الحرب إلى مراكز التوطين في الصحاري السورية وصحاري بلاد ما بين النهرين.

أما أنور باشا، ففي رده على وساطة قام بها القدس الدكتور جوهانس ليسيوس الألماني الجنسية، وساطة تهدف إلى إقناع زعيم تركيا باصدار أوامر لإيقاف أعمال الذبح والتهجير بحق الشعب الأرمني، فقد بيرر ما يحدث قائلاً: "منذ أن تسلمنا أنا ورفاقتي زمام السلطة، بذلنا كل ما بوسعنا لتلبية طلبات الملة الأرمنية وأن نحرص على نشر العدالة المطلقة. فلقد كان ثمة تفاهم قديم. فقد رحب أصدقاؤك الأرمن بالثورة وأشادوا بها. وقد أكدوا لنا بشتى الطرق أنهم سيكونون من المخلصين لها. لكن

لسوء الحظ حنثوا بوعودهم بين ليلة وضحاها. وحاولنا أن نغض الطرف بقدر ما أمكننا، طالما أن الشعب التركي، وهو الشعب الحاكم، لم يكن معرضاً للخطر من جراء ذلك. فنحن نعيش في تركيا، أليس كذلك؟ ولكن عندما أعلنت الحرب أخذت حوادث الخيانة العظمى وارتكاب الجرائم وأعمال التخريب تزداد، وبلغت حالات الفرار من الجيش حدّاً يشير الفزع، حتى وصل الأمر إلى قيام ثورة علنية. وإنني أشير فقط، أرجو أن تنتبه إلى ذلك، إلى ثورة زيتون - ثم وجدنا أنفسنا مرغمين، إما أن تتخذ إجراءات لقمعها أو أن نفقد حقنا في توجيهه دفة الحرب وأن نبقى زعماء لشعبنا. لكن الدكتور لبسيوس رد عليه قائلاً: هل أثبتت حالات الخيانة والتخريب هذه قانونياً يا صاحب السعادة؟ وهل تم تمحيق هذه الحالات قانوناً؟ وأضاف لبسيوس قائلاً: إن الإمبراطورية العثمانية بدون الملة الأرمنية محتم عليها الفشل اقتصادياً وسيتعرض جيشها، كنتيجة لذلك، للخطر. لماذا؟ ولم يُركز على موضوع التصدير الذي كان تسعون في المائة منه يهد الأرمن. وصاحب السعادة يعرف كذلك أن معظم التجارة الخارجية تتم على يد شركات أرمنية. لذلك ونتيجة لذلك، فإن أحد أكبر فروع الحرب أهمية هو الصناعة والتزود بالمواد الأولية، فضلاً عن السلع المصنعة التي لا يمكن أن تُدار بنجاح إلا على يد تلك الشركات. فخذ، على سبيل المثال، الشركة التجارية العالمية أوراديس باكراديان وأولاده، التي لها فروع وممثلون في اثنى عشر مدينة أوروبية. أما في المناطق الداخلية، فقد لاحظت خلال رحلاتي السابقة هناك، منذ سنوات عديدة، أن الأساليب الزراعية التي يتبعها الأرمن في الأناضول كانت متقدمة على الحيازات التركية الصغيرة بمائة مرة. وفي تلك الأيام استورد أرمن كيليكيا مئات الدراسات والحسابات والمحاريث البخارية من أوروبا. لكن أنور باشا بدلاً من أن يصغي لصوت المنطق، أمر عماله بعدم الاكتفاء بذبح البشر، بل بوجوب تحطيم الدراسات والمحاريث. وهنا كان مكمن الشر الحقيقي، فالامة الأرمنية من أكثر الشعوب العثمانية تقدماً ونشاطاً، وقد بذلت جهود كبيرة لكي تخلى تركيا عن أساليبها الزراعية القديمة البدائية والأخذ بيدها إلى عالم زراعي متقدم ومزدهر صناعياً..

وكانت قد وضعت حطة عامة لتنفيذ عملية إبادة وتشريد الشعب الأرمني في تركيا، من قبل القيادة العليا، التي كانت تضم كلاً من طلعت باشا، أنور باشا، جمال باشا والدكتور ناظم باشا والدكتور بهاء الدين باشا وعزيز بك وعاطف رضا بك، وجميعهم من جمعية الاتحاد والترقي، جاءت هذه الخطة على النحو التالي:

1. دعوة الشباب الأرمني في المناطق التي نسكها أكتيرية أرمنية، إلى العمل في مد خطوط السكة الحديدية أو في فتح الطرقات، وبذلك يبعدون عن قراهم ومناطقهم.
  2. مهاجمة المراكز الأرمنية ونزع السلاح من الرجال.
  3. نقل الأشخاص المشتبه بهم وغير المرغوب فيهم من منطقة إلى أخرى.
  4. اعتقال النخبة الأرمنية القائدة وقتلها بطرق وحشية من قبل "التشكيلات المخصوصة" والعناصر المجرمة التي أطلقتها الحكومة من السجون ونظمتها للقيام بهذا الدور للتخلص من الأرمن، حتى يصبح الشعب الأرمني جسداً بلا رأس. ولم ينج من هذه التصفية النائبان الأرمنيان "كريكور زوهرباب" و "ارتاكيس"، حيث قتلا على يد الجندي "أحمد السري" (أحد فدائئي الانحاديين الذي اغتال زكي باشا أيام الانقلاب العثماني بدون قصاص وبدون سجن).
  5. قتل جميع الشباب الأرمن الذين كانوا قد استدعوا للخدمة العسكرية بعد نزع سلاحهم ليصبحوا عاجزين عن مقاومة ترحيلهم وفتلهم.
  6. التهجير القسري للشيوخ والنساء والأطفال، المصحوب بالذبح والنهب والرمي في الأنهر والبحار، وقد أطلق على هذه العملية اسم "طريق جهنم".
  7. نهب الممتلكات التي خلفها الأرمن إثر تهجيرهم وإحراق البيوت وهدمها.
  8. مصادرة الأموال الأرمنية وفق قانون حكومي خاص بذلك باعتبارها "أموالاً متروكة".

9. إزالة المعالم والآثار التاريخية التي تدل على عراقة الحضارة الأرمنية بتغيير أسمائها وأسماء المدن والقرى، حيث أن الوجود الصامت للآثار التاريخي هو أهم دليل على وجود شعب وحضارة، وتاريخ وجغرافيا.

طبقت هذه الخطة من قبل وزارة الداخلية في كافة المراكز والأقضية الأرمنية. ففي يوم معين وفي جميع القرى والمدن خرج المنادي إلى الشوارع ليعلن أنه على كل ذكر أرمني أن يحضر إلى دار الحكومة. وفي بعض الأحيان كان الجنود أو الدرك الذين كانوا يقتلون أي أرمني يرون في الشارع هم الذين يصدرون هذه الأوامر، ولكن طلب التواجد أمام دار الحكومة كان يعتبر مرحلة مبدئية. حضر جميع الرجال وهم لا يزالون يرتدون ثياب عملهم بعد أن تركوا حوانبهم ومتاجرهم مفتوحة ومحاريثم في الحقول وقطعاً منهم في الجبال. وعندما وصلوا إلى المكان المعين لهم، رج بهم الأتراك في السجن واحتجزوه هناك لليوم أو يومين ثم اقتادوهم إلى خارج البلد، بعد أن قسموهم إلى مجموعات وقيدوهم بالحبال وساروا باتجاه الجنوب وقالوا لهم أنهن سيقومون برحلة طويلة إلى الموصل أو ربما إلى بغداد، مما أدخل الرعب والذعر في نفوس الرجال العزل الذين لم يكونوا يحملون أية قطعة من النقود أو الطعام أو اللباس، ولم يكن لديهم الوقت الكافي للتفكير بمحنتهم، إذ قام الأتراك بقتالهم في أول بقعة منعزلة على الطريق. ونفذ نفس السلوك في الرجال الأرمن الآخرين في غالبية المناطق.

بعد قتل الرجال كان الأتراك يتذرون فاصلاً زمنياً يستغرق عدة أيام في كل المدن ليعود المنادي ويعلن أنه يجب على جميع من تبقى في الأرض الاستعداد للرحيل، في حين كانت تعلق لافتات تحمل هذا الأمر على الجدران. وقد طبق هذا الأمر على النساء والأطفال وعلى من تبقى من الرجال الذين تمكنا من الهرب من مصيرهم المحظوم بسبب المرض أو العجز أو الشيخوخة، حيث قسم المنفيون من كل مرکز إلى عدة قوافل تراوح عدد كل منها مائتين وثلاثمائة إلى ثلاثة أو أربعمائة ألف شخص. وكانت ترافق كل قافلة مفرزة من الدرك لحراستها. فعندما كانت تمر هذه القوافل في إحدى القرى التركية كان الفلاحون الأتراك يهاجمونها

ويسليبونها على مرأى من درك الحراسة الذين مارسوا بدورهم الفحذائحة الشنيعة بحق هذه القوافل. إذ كانوا يطعنون بالحراب النسوة اللواتي كن يتخلقن عن أفراد القافلة أو يرمونهن من أعلى الهاوية أو من فوق الجسون وكان عبور الأنهر لا سيما نهر الفرات مناسبة لارتكاب مزيد من الجرائم الجماعية بإطلاق النار عليهم ورميهم في النهر. كانت مدينة حلب نقطة تجمع لقوافل المنفيين ومن ثم توزيعهم على مناطق مجاورة لمدينة حلب وفي الطريق المؤدي إلى دير الزور<sup>\*</sup> - الرقة على ضفاف نهر الفرات.

هكذا تم تشتت الأرمن المنفيين على مساحات شاسعة كما أراد المخططون لها. كانت كيليكيا أولى المناطق التي تم إخاؤها حيث أنها أكثر البقاع نشاطاً وحيوية.

وفي تركيا الآسيوية كان تزايد عدد الأرمن يسبب قلق الاتحاديين، لذا بدأت عمليات الترحيل لمدة ستة أسابيع قبل أن تطبق على باقي مناطق الامبراطورية.

المنطقة التالية التي تم إخاؤها تقع على نخوم /وان/ وقد تعرضت للتهديد نتيجة تقدم الروس من البحر الأسود إلى الحدود الإيرانية. أما المناطق الجنوبية الشرقية من هذه المنطقة /تبليس، موش، صاصون/ فلم يتم إخاؤها بالترحيل بل بالقتل الجماعي. وفي الأقاليم الشمالية الغربية من منطقة الحدود قتل جميع المنفيين نساء وأطفالاً ورجالاً وهم في الطريق.

---

\* وضع حاكم دير الزور العربي "علي سواد باشا" حمايته على آلاف اللاجئين الأرمن، الذين وصلوا إلى منطقته، وأرجد لهم فرص العمل والكسب والحصول على الرزق. وعندما صدرت إليه الأوامر بترحيلهم إلى داخل الصحراء، أرق هذا الرجل إلى حكام القسطنطينية، برقيه، جاء بها: "إن وسائل القتل غير كافية لترحيل الجماعات، أما إذا كان هدفك قتلها وإبادتها فإني لا أستطيع القيام بذلك أو الأمر به". أدى هذا التصرف إلى عزل علي سواد باشا من منصبه، من قبل طلعت باشا، وعين مكانه ذكي باي باشا المشهور بتعطشه للدماء.

لكن، وعلى الرغم من الخطط الكثيرة التي وضعـت لتصفـية وإبـادة الشعب الأرمنـي في تركـيا، إلا أنـ الشعب الأرمنـي استطـاع أنـ يقاـوم ذلك ويتصـدى لهـ في منـاطق مختـلـفة وبنـائـخ مختـلـفة أـيضاً:

أولاً: كانت المقاـومة، في شـابـين قـره هـسـار، تـنسـم بـطـابـع اـنـتحـاري في مـنـطـقة معـزـولة كـلـياً عنـ العـالـم... وـدـامـت شـهـراً كـامـلاً، بيـن حـزـيرـان /ـيونـيوـ وـتمـوز /ـ يولـيوـ سـنة 1915، لمـ يـنجـ سـوى بـعـض النـسـاء والأـطـفال... أما الـفـتـيـات فقدـ استـشـهـدن: إـما عـلـى خـطـ النـار، إـما بـتـناـول السـمـ، إـما بـالـقـفزـ منـ فـوـق الصـخـرـ...

ثـانيـاً: في أـورـفةـ، كانتـ المـقاـومةـ بـطـولـيةـ أـيـضاًـ، وـدـامـت أـربـيعـةـ أـشـهـرـ حتـىـ أـيلـولـ /ـ سـبـتمـبرـ عامـ 1915ـ. وـنـظـرـاًـ لـكـونـ المـديـنـةـ مـتـاخـمـةـ لـسـورـيـاـ، فـقـدـ نـجـأـكـثـرـ مـنـ عـشـرـةـ آـلـافـ شـخـصـ لـجـأـ إـلـىـ الرـقـةـ وـدـيرـ الرـزـورـ وـحـلـبـ، مـشـياًـ عـلـىـ الـأـقـدـامـ.

ثـالـثـاً: في جـبـلـ مـوسـىـ في السـوـيدـاءـ، قـرـبـ اـنـطاـكـيـةـ، دـامـتـ المـقاـومةـ أـربـيعـينـ يـوـمـاـ، وـأـنـقـذـتـ حـيـاةـ خـمـسـةـ آـلـافـ شـخـصـ. هـزـتـ هـذـهـ المـقاـومةـ ضـمـيرـ الكـاتـبـ "ـفـرـانـزـ وـيـرـفـلـ"ـ الـذـيـ أـلـفـ روـايـتـهـ المـعـرـوفـ بـعـنـوانـ "ـالـأـيـامـ الـأـرـبعـونـ لـجـبـلـ مـوسـىـ"ـ، وـالـتـيـ تـدـورـ أـحـدـاثـهاـ حـولـ وـقـائـعـ هـذـهـ المـقاـومةـ.

رـابـعاً: أـمـاـ فيـ مـديـنـةـ وـانـ، فـقـدـ حـصـلتـ المـقاـومةـ فيـ ظـرـوفـ أـفـضلـ، وـذـلـكـ نـظـرـاًـ لـوـجـوـدـ المـديـنـةـ فيـ مـنـطـقةـ مـتـاخـمـةـ لـأـرـمـينـيـاـ الشـرـقـيـةـ. وـكـانـ الـجـيـشـ الـرـوـسـيـ وـقـوـاتـ الـمـطـوـعـينـ الـأـرـمـنـ، الـتـيـ تـشـكـلتـ بـسـرـعـةـ فـائـقةـ، وـتـصـدـتـ لـقـوـاتـ خـلـيلـ باـشاـ الـذـيـ كـانـ فيـ طـرـيقـهـ لـيـسـانـدـ قـوـاتـ جـودـتـ بـكـ الـتـيـ كـانـتـ تـحاـصـرـ مـديـنـةـ وـانـ. حـصـلـ فيـ هـذـهـ المـديـنـةـ مـواجهـةـ عـنـيفـةـ وـحـربـ شـعـبـيةـ حـقـيقـيـةـ. وـتـمـكـنـتـ قـوـاتـ الـمـطـوـعـينـ الـأـرـمـنـ بـقـيـادـةـ الـفـدائـيـ اـنـترـانـيـكـ، مـنـ فـتـحـ ثـغـرـةـ فيـ الحـصـارـ الـتـرـكـيـ، فـاـنـسـحبـ نـحوـ (160)ـ أـلـفـ أـرـمـنـيـ منـ خـالـلـهـاـ إـلـىـ الشـطـرـ الشـرـقـيـ مـنـ أـرـمـينـيـاـ.

---

\* صدرت هذه الرواية معريةً عن دار الحوار للنشر والتوزيع في سوريا بالتعاون مع نادي الشبيبة السوري، صدرت في طبعتها الأولى عام 1995. عربتها حايدل الجيلي، وراجعها وقدم لها الدكتور عمر الدقاد.

خامساً: قامت فرق المتطوعين الأرمن - التي تشكلت في القفقاز وانظم إليها الآلاف من المهرجين، حتى من أميركا . بسلسلة من العمليات التأديبية في المقاطعات الشرقية وانقذت حياة عشرات الآلاف من الأرمن من أهواز المجاز.

سادساً: كما تشكلت "كتيبة أرمنية" اشاركت في المعارك مع الفصائل العربية من جيش الجنرال اللنبي في معركة العبرة شمال فلسطين، ضد الأتراك والألمان الذين كانوا يقيادة جمال باشا والكولونيل الألماني (كرس كرسنشتين). وأظهرت الكتيبة الأرمنية قدرة عسكرية وبطولة نادرة، كما يروي ذلك المؤرخ الراحل يوسف ابراهيم يربك.

في مطلع الحرب العالمية الأولى استطاعت الجيوش الروسية احتلال القسم الأكبر من المقاطعات الأرمنية في تركيا. وعندما اندلعت الثورة في روسيا عام 1917 اضطر القيصر إلى سحب معظم قواته من هذه الجبهة لسحق الثورة في الداخل، مما جعل الولايات الأرمنية بدون حماية.

وعند تسلم الشيوعيين مهام الحكم في تشرين الأول / اوكتوبر 1917 قامت مفوضية الشعب السوفيتية بإصدار إعلان حقوق شعوب روسيا، اعترفت بموجبه بحق تقرير المصير للشعب الأرمني من ضمن شعوب الدولة الروسية.

بتاريخ 11 كانون الثاني / يناير 1918 أصدرت الحكومة السوفيتية قراراً حول أرمينيا التركية، نص على أن مجلس مفوضية الشعب يعلن للشعب الأرمني عن تأييده لقضية الأرمن وحقوقهم في أرمينيا التركية، التي تحتلها روسيا وتتيح لهم تشكيل حكومتهم وتوسيع استقلالهم، كما أن المجلس يرى تحقيقاً لهذا الغرض أن يتقدم بالضمادات التالية:

- 1- إجلاء الجيوش الروسية عن حدود أرمينيا التركية وتشكيل جيش من الميليشيات الأرمنية.
- 2- عودة جميع اللاجئين الأرمن إلى أرمينيا التركية بدون عائق وكذلك جميع المهرجين.
- 3- إعادة الأرمن الذين خرجوا خلال سني الحرب من قبل السلطات التركية بدون أي تأخير.

#### 4- تشكيل حكومة شعبية مؤقتة في أرمينيا التركية عن طريق انتخابات ديمقراطية.

في الحقيقة، فإن هذه الوثيقة أقرت للأرمن بحقين ثم نسفتهما معاً بنفس الوقت. فهي اعترفت للشعب الأرمني بحق تقرير المصير وحق تشكيل دولة، إلا أنها من جهة أخرى لغتها عملياً حينما نصت الفقرة الأولى على حلاء الجيوش الروسية من المقاطعات الأرمنية في تركيا، مما عنى عملياً ترك الأرمن تحت رحمة الجيوش التركية الظاهفة.

بتاريخ 3 آذار/مارس 1918 اضطر السوفيت التوقيع على معاهدة (بريست ليتوافسك) مع المانيا، التي أدت إلى إلغاء الوثيقة السابقة عبر نص الفقرة التالية: «إن روسيا ستبذل كل استطاعتها لاجلاء قواتها بسرعة عن الولايات الشرقية في الأناضول وإعادة الولايات إلى تركيا، خاصة ولايات أردهان وقارص وباطوم. وهكذا استعادت تركيا بهذه الطريقة كل الولايات الأرمنية التي خسرتها بموجب معاهدة (سان استيفانو) عام 1878، بالإضافة إلى الولايات الأرمنية المذكورة آنفاً».

وخلال هذه الفترة الحرجة من تاريخ أرمينيا كانت القوات الأرمنية النظامية والقوات الأرمنية في الجيش الروسي المنسحب تخوض منذ تشرين الأول/أكتوبر 1917 معارك فاصلة مع القوات التركية، استمرت أكثر من ثمانية أشهر، اضطررت خلالها القوات الأرمنية للتراجع إلى الحدود الروسية التركية القديمة، ثم استعادت المبادرة بقيادة القائد العسكري الأرمني /نازار/ الذي وجه النداء التالي إلى جنوده: «إذا لم نثبت أننا أمة نذوذ عن حمى بلادنا وندافع عن شرفنا وحريتنا وسلامتنا فإننا نبرهن للعالم أننا أمة لا تستحق الحياة».

وبالفعل استطاعت القوات الأرمنية إلحاق الهزيمة بالجيش التركي في منتصف أيار/مايو 1918، وتم إعلان استقلال أرمينيا وتسميتها /الجمهورية الأرمنية/. وعلى الإثر أرسل المجلس الوطني الأرمني وفداً عن الجمهورية الأرمنية للاشتراك في مفاوضات الصلح مع الأتراك في باطوم. أسفرت معاهدة باطوم التي تم توقيعها في 4 حزيران/يونيو 1918 بين الجمهورية الأرمنية وحكومة السلطنة العثمانية عن اعتراف هذه الأخيرة

بالدولة الأرمنية المستقلة التي حددت حدودها بموجب المادة 2 منها بحيث نضم المقاطعات التالية: أرداوان، أتبشمايازين، ألكسندر بول، نخجوان. كان ظهور هذه الدولة بعد قرون من الضياع بين الدول المتنافسة بمثابة الشارة التي أوقدت قلوب الأرمن ومشاعرهم القومية. ولم يمض على توقيع معاهدة باطوم أيام قليلة، حتى انتهت تركيا خلافات دول الحلفاء والمشاكل الداخلية التي عمت هذه الدول وعمدت في 15 حزيران/يونيو 1918 لتفصيل المعاهدة واحتلال باكو. ولكن توقيع تركيا وألمانيا على اتفاقية المدنة مع الحلفاء بتاريخ 30 تشرين الأول/أكتوبر عام 1918 في معاهدة مودورس في إحدى الجزر البوتانية دفع قوات الجمهورية الأرمنية لمعاودة احتلالها الكل من ألكسندر بول وقارص واردهان وضمتها إليها ثانية، حيث أصبحت مساحة أرمينيا 60 ألف كم مربع.

في شهر كانون الثاني/يناير من عام 1920، نالت الدولة الأرمنية "اعتراف أمر واقع" باستقلالها. ثم تحول هذا الاعتراف إلى اعتراف رسمي خلال شهر آب/أغسطس التالي.

جاءت معاهدة السلام التي وقعتها تركيا في سيفر\* بتاريخ 10 آب/أغسطس 1920 بمثابة الدواء الناجع، إذ اعترفت تركيا بموجب هذه المعاهدة التي اشتركت الجمهورية الأرمنية بالتوقيع عليها باستقلال الدولة الأرمنية (مادة 88)، كما حول الرئيس الأميركي ويلسون (بموافقة أرمينيا وتركيا والدول الموقعة على المعاهدة) صلاحية تعين حدود الجمهورية الأرمنية.

بالطبع كان يمكن لمعاهدة سيفر لو قيض لها البقاء أن تهيئ أسباب وجود الدولة الأرمنية المستقلة حتى هذا اليوم، إلا أن نمو المشاعر القومية التركية وظهور النزعة الكمالية في تركيا أفسدا كل شيء. فقد قامت القوات الكمالية بعد شهرين من التوقيع على معاهدة سيفر بفسخ

---

\* انظر الملحق رقم (3).

هذه المعاهدة عندما دخلت بقواتها واحتلت قارص وأردهان وألكسندر بول...\*

والطريف في الأمر أن كافة الدول وقفت إزاء هذه العملية الحربية المنافية لمعاهدة سيفر التي لم يجف حبرها بعد، لم تتحرك ساكناً، مما دفع الحكومة الأرمنية مضطورة إلى التوقيع على معاهدة ألكسندر بول\*\* بتاريخ 2 كانون الأول / ديسمبر 1920، التي سيرد تفصيل بنودها في فصل الملحق رقم 3.

مثل هذا الحدث تحولاً تاريخياً كبيراً، هذا الحدث الذي جاء بعد فترة قصيرة . نسبياً . من توقيع معاهدة سيفر، التي قطعت أوصال تركيا، وقرمتها من أمبراطورية لا تغيب عنها الشمس إلى دولة صغيرة، يخيل إلى قادتها أنهم يلعبون في ملاعب الكبار، فيما هم ليسوا في الاستراتيجية الدولية بين الدول العظمى، لا أكثر من بيادق شطرنج معقدة.

جاء توقيع الأرمن على معاهدة ألكسندر بول إثر الهزيمة التي منوا بها أمام الأتراك، بعد أن خاضوا صراعاً مريضاً ضد الآخرين، والذي كانوا فيه يتوقعون أن تقدم روسيا إلى نجدهم. وال الصحيح أن روسيا أسرعت، لكن ليس لتنجدهم، بل لتسحبهم نحوها و .. بالاتفاق الضمني مع تركيا الكمالية.

وأخيراً، أعلنت أرمينيا في اليوم التالي لهزيمتها أمام مصطفى كمال، جمهورية سوفيتية\*. وهكذا ساعد الروس "السوفيت"، الأرمن لكن ضمن لعبة معقدة، لا سيما بعد تحالفهم الأخير مع تركيا الكمالية. لقد انتظروا أن يُهزم الأرمن من تلك المعركة الكبرى، ليطلبوا منهم أن يُعلنوا نفسهم جمهورية سوفيتية. وبالفعل وفي اليوم التالي لاجتماع ألكسندر بول، أعلن

---

\* انظر أيضاً الملحق رقم ( 3 ).

أشارت الإحصائيات الرسمية لعام 1979 إلى أن عدد سكان أرمينيا السوفيتية قد بلغ 3031000 نسمة، يشكل الأرمن منهم ما نسبته 89,4%

الأرمن بانفسهم ولادة هذه الجمهورية، ليصبحوا لاحقاً جزءاً من الاتحاد السوفياتي، ويضيع بذلك حلمهم بالاستقلال\*. \*

هل هي لعنة التاريخ التي تتحدث عنها بعض الملاحم الأرمنية؟ أم مصيبة الجغرافيا، التي جعلت الموقع الذي يعيش فيه هذا الشعب المكافح والنشيط وسط منطقة عواصف لا تنتهي ولا تهدأ، عواصف تتخذ أحياناً طابع الصراعات الدينية، وأحياناً طابع الصراعات الإثنية والعرقية. ربما يكون الجواب مزيجاً من الاثنين. ولكن في نهاية الأمر قد يحدث لبعض الأمم أن تسقط في نتيجة ألعابها وفهلوية قادتها وتشاطرهم. لكن، هل كان ممكناً لهؤلاء القادة أن لا يلعبوا، أو أن يحاولوا اللعب على مر الزمن، بعد أن نعلم أنهم في موقعهم بين الامبراطوريتين الروسية والعثمانية، كان مفروضاً عليهم، على الدوام، أن يتآرجحوا في ولاعاتهم. وحينما يستتب الوئام، أو تقوم هدنة مؤقتة، بين جيرانهم الكبار، كانوا هم من يدفع الثمن، لأن الجيران سرعان ما يحاسبونهم على ما مضى. وما أشبه هذا المصادر التي تعرضت لها الأمة الأرمنية والتي تتعرض لها إلى يومنا هذا، بتلك التي تتعرض لها الأمة الكردية، كأن المصيبة تتأنى دوماً وحصراً من الجغرافيا.

وهكذا نجد أن المسألة الأرمنية نشأت من وعي الشعب الأرمني لخصوصياته وتبايناته في بيئه جغرافية تضاعفت قسربياتها الطبيعية بمحيط بشري يرفض حق الآخرين بتاريخهم، مما حول المسألة إلى قضية مجتمعية مزقتها الأحداث، وطغت عليها "شرعية القوة"، من دون أن تحد من تصميم وإصرار الأرمن ومتذابتهم على استعادة حقوقهم في تاريخهم وأرضهم.

وأخيراً، وثأراً لمجازر 1915 التي ارتكتها الحكومة التركية بحق الشعب الأرمني، نفذ ثوار الشعب الأرمني حكم الاعدام بالثالوث الاتحادي وشريكهم الدكتور بهاء الدين شاكر باشا.

---

\* انظر صورة الثوار الأرمن (الحلم الذي تحول إلى كابوس) في ملحق المراءط والوثائق والصور.

ففي برلين، أعدم طلعت باشا<sup>\*</sup> على يد صوغومون تهليريان بتاريخ 16 حزيران/يونيو سنة 1921. كما أعدم الدكتور شاكر في أول نيسان/ابريل من عام 1922.

وفي نفليس (في مقاطعة جورجيا) أعدم جمال باشا بتاريخ 21 تموز/يوليو سنة 1922. أما أنور باشا<sup>\*</sup> فأعدم في تركستان بتاريخ 18

ولد طلعت باشا في عام 1872 في مدينة ادرنه لأب كان موظفاً بسيطاً في الحكومة العثمانية. وتلقى تعليمه في مدينة سالونيك اليونانية. وهي نفس المدينة التي ستشهد بعد ذلك لقاءاته بشركته في جمعية تركيا الفتاة وجموعة «حزب الاتحاد والترقي». درس طلعت الحقوق لكنه التحق في حياته العملية بدائرة البريد ومكتبه هذه الوظيفة من أن يكون ذا نفع كبير لرفاقه في حزب الاتحاد والترقي وأن يخدم قضية تركيا الفتاة. وما أن نجحت ثورة الاتحاد والترقي، فادا به يصبح عضواً في قيادة الثورة، ثم نائباً عن مسطحة ادرنه في البرلمان. في العام التالي عين وزيراً للداخلية. أما في العام 1912 فإنه أصبح أميناً عاماً لحزب الاتحاد والترقي. عندما اندلعت الحرب العالمية، كان طلعت باشا موقف يختلف بعض الشيء عن موقف زميليه في الثلاثي الحكم (أنور باشا وجمال باشا)، فهذهان كانا يربان ضرورة التحالف مع ألمانيا، أما هو فكان يرى أن من الأفضل لتركيا أن تتحالف مع دول الحلفاء، وخلال الحرب كان عليه - أي طلعت باشا - أن يقوم بالمهمة الأصعب، وهي مهمة نقل مئات الآلاف من الأرمن من الأقاليم الشرقية لتركيا، وهي الأقاليم التي كانت عرضة للغزو الروسي، مما يجعل امكانية التحالف بين الروس والأرمن قائمة مع ما يشكله ذلك من خطير على تلك الأقاليم، وهكذا قاد طلعت باشا حملة عنيفة لاحلال الأرمن في سوريا والعراق، ثم في لبنان بعد نقلهم، مع ماصاحب ذلك من مذابح وأعمال عنف.

في العام 1917 أصبح طلعت باشا صدرأً أعظمأً (أي رئيساً للحكومة)، لكنه قبل أيام قليلة من انتهاء الحرب العالمية الأولى واستسلام تركيا للحلف، استقال طلعت باشا من منصبه، وفي شهر تشرين الثاني (نوفمبر) 1918، أي بعد شهر من استقالته، هر برفقة أنور باشا وجمال باشا إلى برلين، حيث عاش ثلاث سنوات اغتيلاً بعدها على التحوم الذي روياه

وفي مصدر آخر، يشار إلى أنه تم اعتيال أنور باشا خلال معارك حررت ضد القوات السوفيتية في منطقة تقع بالقرب من مدينة باليدان في طاجيكستان. هذا ويدرك أن أنور باشا قد ولد في عام 1881 في اسطنبول، وكان واحداً من الثلاثي الذي أدى انقلابه إلى انفراط عقد الامبراطورية العثمانية، أي الطوراين الثلاثة، أنور وطلعت وجمال. هذا ويعتبر أنور باشا العقل المدبر والمحظوظ وراء الانقلاب. ومن

آب/اغسطس سنة 1922 على يد ملكوميان الذي أبرق الخير إلى رئيس وزراء أرمينيا السوفيتية الفتية الكسندر مياسنيكيان، والذي رف بدوره البشري إلى الشعب الأرمني بالتصريح التالي: "في مساء يوم أمس تبلغنا خبر اغتيال أنور باشا. لقد قضى على الانتحادي الآخرين فسقط الرئيس الذي نفت روح العنصرية في نفوس الناس في تركيا، تركيا المغامرة، تركيا الامبرالية، وتركيا الحرجية البوليسية. وهكذا تساقطوا واحداً تلو الآخر: طلعت باشا والدكتور بهاء الدين شاكر وجمال باشا وأنور باشا... تلك الأسماء الرنانة والمتكابرة في الماضي القريب، ونزلوا الآن إلى مقابرهم الذليلة".

---

المعلومات المجهولة حوله، أنه بعد فراره من تركيا، شكل ما سمي حينها الجيش الوطني في تركستان وبخارى، وفي شهر آذار/مارس من عام 1922، وجه باسمه كقائدٍ عام لهذا الجيش، بإذاراً للحكومة السوفيتية بدعوها إلى سحب قواتها من المطاطن الإسلامية الجوية.

## إحصائيات

عندما دخلت الإمبراطورية العثمانية الحرب العالمية الأولى في 2 تشرين الأول / أكتوبر 1914، نشر الباب العالي أو الحكومة العثمانية أرقاماً تبين أن الأرمن كانوا يُؤلفون أقلية في المقاطعات المعنية. على سبيل المثال، كانت الإحصائيات تسجل بأن عدد السكان الأرمن يبلغ 1,295,000 / أرمني بينما إحصائيات بطريركية للأرمن الأرثوذوكس في القسطنطينية كانت تقدم الرقم 2,100,000 /، ولعدم توفر آلية وسيلة للتحقق، كان الناشرون الأجانب وتبعاً لتعاطفهم يتآرجحون في أغلب الأحوال بين هذين الرقمين. ولما كانت أرقام البطريركية هي الوحيدة التي تصنف سكان الولايات فقد احتفظت بإحصائياتها. وفق هذه الإحصائيات كان يعيش 1,600,000 / على امتداد أرمينيا التاريخية وكان 1,200,000 / منهم يعيشون في المقاطعات و 400,000 / منهم في كيليكيا. وكان المهاجر الأرمني في الإمبراطورية يعيش على نحو رئيسي في مدن الأناضول وفي الجزء الأوروبي من تركيا، ولا سيما في القسطنطينية، حيث كان عدد الأرمن فيها يبلغ 150,000 / أرمني وبذلك كانت الغالبية العظمى من السكان الأرمن يعيشون في المقاطعات الشرقية ويشكلون ثلث سكانها. وكانت نسبة 85 - 90٪ / منهم يُؤلفون طبقة الفلاحين والتجار الصغار. لقد كان الأرمن أساس الاقتصاد الزراعي والتجاري والصناعات الصغيرة والحرفية.

في أواخر سنت 1916، لم يبق في حلب سوى 45000 / من المنفيين الأرمن، وكانت المعسكرات المنتشرة على طول نهر الفرات قد ألغت. وفي

الموصل أبلغ القنصل الأمريكي بأن عدد الأرمن الناجين يبلغ /80000/ أرمني. وقدر القنصل الألماني في دمشق عدد الأرمن بـ /30,000/. وقدرت المنظمات الخيرية لإنقاذ الأرمن، برعاية القنصل الأميركي والألماني والنمساوي، عدد الأرمن الناجين في /مرعش/ بـ /20,000/ حيث أن المنفيين من الساحل قد جمعوا هناك، فضلاً عن بضعة مئات في مدن سوريا وإلى /150,000/ من الأرمن الموجودين في القسطنطينية وإلى ذات العدد تقريباً من الأرمن في إزمير وإلى /20,000/ من الأرمن المتجئين إلى القفقاز، تتوصل إلى أن عدد الناجين بلغ /600,000/. من الصعب تحديد عدد النساء والأطفال الذين اختطفوا أو سلموا إلى العائلات التركية ويمكن تقدير عددهم بـ /20,000/. وبتقدير منطقي يمكن أن نفترض بأنه من أصل /2,100,000/ من السكان الأرمن في الامبراطورية، لم ينج سوى /600,000/ منهم، قتل /700,000/ منهم في الولايات الشرقية واحتفى /600,000/ خلال مسيرات النفي وخضع /200,000/ من الأرمن إلى تغيير جذري في شخصياتهم. لا بد أن هذه الأرقام تقريبية في ظل غياب الأرشيف المحلي وسجلات النفي وقوائم الحوادث.

## الأضرار التي لحقت بالبنية الحضارية والمادية الأرمنية

هذا ولم تكتف الحكومات التركية المتعاقبة بترحيل الشعب الأرمني وارتكاب مئات المجازر بحق أبنائه، بل ذهب بها الأمر إلى تدمير جميع الآثار الحضارية والمادية التي تدل على تواجد الأمة الأرمنية أو تذكر من تبقى من الشعب الأرمني بحضارة أمتها وبأماكن تواجد هذه الأمة. وبذلك قد أسقط اسم (أرمينيا) نهائياً من كل الخرائط والوثائق التركية، وعندما كان ظهر على نحو غير مقصود في الكراسيات أو في الأدب الشعبي كما هو الحال مؤخراً، كانت السلطات التركية تصادر تلك الطبعات وتخلص منها، أو عندما كان يظهر في الخرائط الأجنبية، كما هو الحال في الخرائط الخاصة بالخطوط الجوية، كانت تُقدم اعتراضاً رسمياً على ذلك.

لقد قطعت الحكومة التركية أشواطاً كبيرة على طريق طمس معالم المدينة الأرمنية التي كانت قائمة على الموطن التاريخي للأرمن. إنها غيرت بخطى ثابتة أسماء البلدات والقرى الواقعة في المقاطعات الشرقية في الخمسينيات من هذا القرن، كما يتبين من الأحصاء التركي العائد للسنوات (1959م - 1960م). على سبيل المثال، فإن الجريدة الرسمية "يونايتيد ستايتس كاريير" (الناطقة بالإنكليزية)، التي كانت قد صدرت للمرة الأخيرة في سنة (1958م)، عكست أسماء عدد من الأماكن التي كانت تقع في القسم الشرقي من (عنتاب)، ولكن لا وجود لها الآن. بكلمة أخرى، غيرت الحكومة بأسلوب فظيع نحو (92%) من أسماء مدن وبلدات وقرى (أرمينيا التاريخية) باستثناء المدن الرئيسية: (وان) و(تبليس) و(أرضروم)... إلخ. ولما كان المؤرخون الأتراك مستمرين في تحوير الماضي،

فإنه من الصعب على الأجيال الأرمنية الجديدة أن تجد المواقع التي كان يسكنها أسلافهم.

لا يعيش اليوم في (أرمينيا الغربية) التي احتلتها تركيا سوى عدد ضئيل من الأرمن. على أية حال، لا يزال الأرمن يعيشون في تركيا ويتمركزون في (اصطانبول)، وعلى الرغم من كل أنواع المضايقات، فإنهم يسعون للحفاظ على وجودهم القومي. إن الأتراك يحتملونهم هناك لأن معاملهم واضحة جداً، ولأن (اصطانبول) لم تكن أبداً مدينة أرمنية أولم يكن للأرمن فيها مطالب إقليمية.

ومن الأساليب التي استخدمتها الحكومات التركية المتعاقبة للقضاء على البنى التحتية الحضارية والمادية الأرمنية:

١- التخريب المتعمد بإحراق أو نفجير الكنائس والمنشآت المدنية  
أثناء فترة المذابح (1915-1916م):

لقد كانت كل المراكز الأرمنية قد تأثرت على نحو تقريري. ففي منطقتي (وان) و(موش)، كانت الدفعية التركية قد دمرت نحو (30) ديراً في سنة (1915م). وتبعداً لشهادة الدكتور (نيكول تيري) والدكتور (جان - ميشيل تيري)، فإنه أثناء المسح الميداني في سنة (1964م) في (سهل موش) بكامله، لم يجدا طوال الطريق إلى (بينکول) أية آثار بقايا للكنائس الأرمنية. ووفق دراسة نمت في سنة (1931م)، كانت قد دمرت، أثناء جريمة إبادة الجنس الأرمني التي وقعت في الفترة الممتدة ما بين السنوات (1915-1920م)، الكنائس والأديرة الأرمنية تدميراً كاملاً، بينما دمرت جزئياً (691) منشأة من المنشآت الدينية. وتتجدر الإشارة إلى أن المصادر التاريخية كانت قد سبق وسجلت الكنائس والأديرة الأرمنية التي بلغ عددها عدة آلاف. إن أقوى برهان يدعم موضوعنا هذا، يزودنا به الجرد غير المكتمل الذي قامت به (بطrirكية الأرمن الأرثوذكس في القسطنطينية) في سنة (1914م)، الذي يخبرنا عن الكنائس الأرمنية التي كانت تعمل بنشاط في مختلف مناطق (أرمينيا الغربية) وهي كالتالي: (210) دورو (700) كنيسة رهبانية (1639) كنيسة تابعة للأبرشيات. ومن المحتمل أن تكون أفضل الأمثلة المرئية هي مدينة (وان) القديمة.

## 2- التدمير المتعمد للنصب التذكارية والكنائس المعزولة بواسطة الديناميت أو المدفعية:

كانت الكنائس الأرمنية أهدافاً مناسبة لتدريبات المدفعية أثناء مناورات الجيش التركي في الشرق، ومن أفضل الأمثلة المعروفة هي: "كنيسة ديكور" (من القرن الرابع والخامس للميلاد) و"دير ختنزكونك" (من القرن الحادي عشر للميلاد) و"كنيسة السيدة العذراء" (في مدينة آني - من القرن الثالث عشر للميلاد) و"كنيسة باكاران" (من القرن السابع للميلاد) و"كنيسة الرسل" (من القرن الرابع عشر للميلاد).

إن (تقرير حقوق الأقليات رقم 32 عن أرمينيا) (لندن، 1976م) يبرز خرق تركيا للمواثيق الدولية الخاصة بالأقليات وحواجزهم المدنية. وقد ورد فيه:

"نود أن نرى الصروح المعمارية الأرمنية الواقعة في تركيا الشرقية في حال أفضل، على الرغم من أننا سوف نحدى الحكومات الغربية (أو اليونسكو) لتمتنع عن الضغط على الأتراك بخصوص هذا الموضوع، لأن مثل هذا الفعل سوف يسرع في تخريب وتدمير سائر الصرح."



# وثائق وشهادات عن المجازر



يوجد في الأرشيف البريطاني مجموعة ضخمة من الوثائق والأدلة نشرت سنة 1916، تحت اسم "الكتاب الأزرق" للحكومة البريطانية بعنوان /الشتات رقم 31/، ونشرت مرة ثانية في طبعة جديدة بعنوان (معاملة الأرمن في الإمبراطورية العثمانية). إن سلسلة الوثائق التي تضم هذه المجموعة تتالف من 127 /وثيقة تتعلق بالأرمن. جمعت هذه الوثائق من الشهود والعيان والبشرين الأميركيين والعاملين في مجال الخدمة الإنسانية ومن مبشرين ألمان ومحررين صحفيين.

كتب رئيس تحرير هذه الوثائق /أرنولد ج. تويني/ المؤرخ الشهير

وأستاذ التاريخ في جامعة لندن ما يلي:

"لا مجال للنقاش عن الحوادث التي جرت عام 1915. لقد اقتلع السكان الأرمن من جميع أرجاء الإمبراطورية العثمانية من بيوتهم وتم نفيهم إلى أبعد وأسوأ منطقة اختارتها الحكومة. لقد قتل بعضهم في البداية ومات آخرون في الطريق واستشهدت مجموعات أخرى منهم بعد وصولها إلى أماكن التوطين. ويبلغ عدد الشهداء الأرمن 600,000 /على نحو تقريبي (أحدث وثيقة في المجموعة مؤرخة بتاريخ 1916) ولربما 600,000 /ما زالوا في مواطنهم أو في المنفى، وأما 600,000 /من الأرمن الناجين أو الذين أجبروا على تغيير مذهبهم الديني فقد هربوا واختبؤوا في الجبال أو نزحوا خارج حدود الإمبراطورية. لا تستطيع الحكومة العثمانية أن تنكر هذه الجرائم ولا يمكن أن تبررها".

فيليب غرافس: من قسم الاستخبارات في مكتب الحرب، كان مراسلاً مجلة تايمز في القدس، كتب إلى /لويج جورج/ في أيلول/سبتمبر سنة 1915 ما يلي: "استناداً إلى خبراتي الشخصية وخبرة

جميع أولئك الذين يعرفون نركيا معرفة جيدة فإنه لا يمكن استثناء أية مذبحة وقعت في تركيا لأن الحكومة جعلتها تبدو وكأن الأرمن يستحقونها".

السفير الأمريكي "هنري مورغنكاود" كتب ما يلي: "إني على يقين من أن تاريخ البشرية كاملة، لا يتضمن مثل هذه الأحداث المرعبة. إن المذابح الكبيرة والاضطهادات التي جرت في الأزمنة الماضية لتبدو وغير جديرة بالاهتمام عندما تقارن بمعاناة الشعب الأرمني في سنة 1915".

فريديوف نانس: رحالة نرويجي حائز على جائزة نوبل للسلام 1922 والمفوض السامي لشؤون اللاجئين التابع للأمم المتحدة. صدر له كتاب /أرمينيا والشرق الأدنى عام 1928 /كتب ما يلي: "في حزيران/يونيو 1915، بدأت الأهوال التي لم يسبق لها مثيل في التاريخ، فقد سبق جميع الأرمن من كيليكيا والآنضول وببلاد ما بين النهرين إلى مسيرة الموت وتم تنفيذ العمل بشكل منظم. جرى الاحلاء تدريجياً، منطقة إثر منطقة، سواء في المناطق القريبة من ساحات القتال أو التي تبعد مئات الكيلومترات عنها. ونظرًا لأن معظم الرجال كانوا قد سبقوا للقيام بأعمال السخرة في الحرب، فكان الأمر يتعلق بصورة رئيسية بطرد النساء والأطفال والمسنين العاجزين من بيوتهم. وكمثال على ما يمكن أن تعنيه مواكب الموت هذه يمكنني أن أنقل ما رواه شاهد عيان ألماني، فقد ذكر أنه من أصل 18,000 /أرمني تم ترحيلهم من /خربوط وسيواس /وصل منهم إلى حلب 350 /شخصاً فقط، وأنه من أصل 19,000 /من /أرضروم /بقي 11 /شخصاً على قيد الحياة".

فضلاً عن الوثائق التي تضمنها "الكتاب الأزرق" الذي سبق ذكره، هناك الشهادات التي قدمها أربعة ضباط عرب كانوا يخدمون في الجيش التركي. فالملازم أول /حسن معروف /قدم وصفاً مرعياً عن الفظاعات التي وقعت سنة 1915 في مناطق /موش وتبيليس وسررت وأرزنجان وماماحاتون/.

يقول حسن معروف: «كانت الجثث تغطي الشوارع من موش، وفي كل مرة كان أرمني يحاول اقتحام الأبواب إلى الخارج يُقتل في الحال. ولم

يستثن من هذه الإجراءات المسنون والعجزة والمرضى. ففي المسافة القصيرة الممتدة بين /موش وختوس/ رأيت أفواجاً من الأرمن ينتشرون في السهول بجوار الطريق وبين /جركس وختوس/ رأيت ميلين ممتلئين بجثث الأرمن وعلى الأغلب كانت جثث رجال، بينما كان ميل آخر مليئاً بجثث الأطفال الصغار وشاهدت في /قره شوبان/ عدداً كبيراً من جثث الأرمن تطوف على وجه مياه نهر مراد.

الشاهد الآخر هو الملازم أول /سعيد أحمد مختار بعاج/ كان عضواً

في المحكمة العسكرية في "طرابزون" سنة 1915 وقد رفع تقريراً يقول فيه: «لقد صدر أمر لنفي جميع الأرمن القاطنين في مقاطعة "طرابزون" إلى المحايل، ولما كنت أحد أعضاء المحكمة العسكرية علمت أن النفي كان يعني الإبادة. كما صدر مرسوم إمبراطوري يأمر باعتقال جميع الفارين من الخدمة العسكرية وإعدامهم في الحال، دون إجراء محاكمة. وفي الأمر السري كانت كلمة "الأرمن" تحمل مكان الكلمة "الفارين من الخدمة العسكرية"».

وعن عملبات النفي يقول /سعيد مختار بعاج/: «في البداية احتفظت الحكومة بالأطفال وأنشأت مدرسة لتدريبهم وأسس القنصل الأميركي في "طرابزون" ملجاً لهم. وعندما وصلت الدفعات الأولى من المهاجرين الأرمن إلى /كوموش - خانه/, عزل الرجال الأقوية بحجة إدراجهم في مختلف الأعمال. واستمر النساء والأطفال في المضي إلى الأمام برفقة العسكريين، وتعهدت السلطات التركية بأنه لن يصيبهم أي مكرهه وبأن آخر مكان لتوطينهم هو مدينة /الموصل/, بينما أخذت الحكومة الرجال الذين تخلعوا في مجموعات تتلف من 15 - 20 /رجالاً إلى خارج المدينة وجعلتهم يصطفون على حافة الخنادق التي كانت قد جهزت مقدماً ثم أعدتهم وألقت بجثثهم في الخنادق. لقد أعدم المئات من الرجال بطريقة مماثلة في كل يوم. وتعرضت النساء والأطفال على طريق النفي لهجوم رجال العصابات المسلحة الذين نظمتهم الحكومة التركية، فاعتقلوا أعداداً كبيرة منهم، وبعد اتباع أبشع أنواع السلب والنهب والاعتداءات والانتهاكات كانوا يقتلونهم دون رحمة.

كانت هذه الاعتداءات تحدث يومياً إلى أن تخلصوا من النساء والأطفال وصدرت للمرافقين العسكريين أوامر سرية بعدم مقاومة رجال العصابات. أما الأطفال الذين كانت الحكومة قد تعهدت برعايتهم فقد ذُبحوا ونفوا. كما استرجعت الحكومة الأطفال الذين كانوا برعاياقة القنصل الأميركي في طرابزون /بحجة إرسالهم إلى سيواس/، حيث جهزوا لهم ملجاً خاصاً، ولكن في الحقيقة أخذتهم في زوارق صغيرة إلى عرض البحر ثم وضعتهم في أكباس وألقت بهم في البحر بعد أيام عدة كانت جثثهم الصغيرة تطفو على وجه مياه ساحل طرابزون».

وأدلى الضابطان الآخران بشهادتهما عن معسكرات التجميع في رأس العين /سنة 1916، حيث كانت الحكومة تحفظ بمنحو 12000/ أرمني هنالك. وفي الوقت الذي كانت تصل دفعات جديدة من الأرمن، كانوا يأخذون بعضهم بعيداً ويقتلونهم «لقد صدر إعلان بأنه يجب أخذ الأرمن من الرجال والنساء باتجاهات مختلفة ولكن التعليمات السرية كانت تأمر بإعدام الرجال والأطفال والنساء والشبوخ والتخلص من النساء الشابات في سهل الرها/. واعترف أحد هؤلاء الدرك بأنه قتل بنفسه 100 /أرمني أثناء الرحلات المختلفة التي قام بها».

وللتدليل على الدور الذي قام به العديد من الأطباء الذين كانوا في قيادة حرب الاتحاد والترقي أثناء فترة الحرب نستعرض موقف ثلاثة منهم:

١. محمد رشيد: هذا الاتحادي العريق الذي عين حاكماً لمدينة ديار بكر عام 1915، كان قد هجر مئات الآلاف من الأرمن في المناطق الشرقية والوسطى من تركيا. وقد ذكر في مذكراته أن أكثر من 120,000 / من الأرمن هجروا مقاطعته. وعرف أيضاً بالنعال لأنه كان يأمر بدق حدوات الأحصنة على أرجل ضحاياه ثم يجبرهم على المشي في الشوارع.

حتّى القنصل الألماني /هرليشتاين/ سفيره في اسطنبول /وانغنهایم/ على التدخل لدى الحكومة لتأديب الدكتور رشيد، وبعد فترة تم تأديبه لا سبب اشتراكه في إفشاء الأرمن بل لاحتلاسه مبالغ طائلة تقدر بمئات الألوف من الليرات التركية الذهبية من ضحاياه الأرمن، وذلك بترفيقه إلى

منصب الحكم لمدينة أنقرة، ثم انتحر قبل أن يقبض عليه بسبب هروبه من وجه العدالة بعد الحرب.

وفي حديث مع السكرتير الأول لحزب الاتحاد والترقي /مدحت شوكرد/، وضح الدكتور شيد حجة الحزب في إبادة الأرمن قائلاً: «مع أنني طبيب ولكن لا يمكنني أن أغض النظر عن قوميتي. جئت إلى هذه الدنيا تركياً، ووجد الأرمن الخونة الموضع الملائم على صدر الوطن، إنهم حشرات. أليس من واجب الطبيب أن يقتل هذه الحشرات؟. أما بالنسبة للمسؤولية التاريخية فإنني لا أهتم بما سيكتب عني المؤرخون».

2- الدكتور ناظم: تلقى تعليمه الطبي في اسطنبول وأكمل تدريبه المهني في باريس، حيث كان هناك لاجئاً سياسياً يخطط مع زملائه لقلب نظام "عبد الحميد". ساعد جمعية تركيا الفتاة في حادث عام 1908 وأصبح عضواً في قيادة الحزب. ومن ثم وصل إلى مراكز رئيسية بين عامي 1912 - 1918/. عمل كوزير للتربية ورئيس أطباء المشفى الحكومي في سالونيك/. أظهرت المحاكم العسكرية التركية في جلساتها في عامي 1919 - 1920/ أن هذا الطبيب لعب دوراً محورياً في تشكيل ونشر وتوجيه التشكيلات الخاصة "الألة المميتة في مجازر الأرمن". كانت هذه الوحدات تتشكل بشكل شبه كامل من مجرمين متغطشين للدماء. حصل هؤلاء المجرمون على براءتهم بعفو خاص، مُوقع من قبل وزير الداخلية ووزير العدل وأخلي سبيلهم من سجون تركيا العديدة ونظموا في /وحدات قتل/ مؤلفة من 50 - 200/ رجل. كان يقود تلك الوحدات ضباط من نوعية خاصة نخرجوا من الأكاديمية العسكرية العثمانية.

تشير سلسلة الاتهامات الطويلة وإدانة المحكمة العسكرية التركية إلى هذا الدور المحوري الذي لعبه الدكتور ناظم. فالاتهام الرئيسي الذي تلي في المحكمة في 28 نيسان /أبريل 1919 يكرر اسم الدكتور ناظم ثمانية مرات، سبع منها على أنه المنظم الرئيسي "لفرق خاصة بالقتل". ويشير البند الثامن على أنه مهندس المذابح الأرمنية، ويقتبس من أقواله أن التدابير ضد الأرمن قُررت بعد مداولات عميقة ومستفيضة من قبل اللجنة المركزية للحزب.

وقد اعترف خمسة من زعماء الاتحاد والترقي في الجلسات التالية للمحكمة بدور ناظم في تنظيم هذه الفرق. قالت جريدة /The Times/ في تعليق لها عن الدكتور ناظم: «طبيب ناجح في مهنته تبنى قضية /تركيا الفتاة/ كعقيدة سياسية وسبب باستمرار آلاماً فظيعة للشعب أكثر من المستبددين المحترفين والسياسيين الأنانيين، وبرهن هذا الغوغائي المحنك على أنه سياسي خطير جداً». كما جاء في جريدة الـ /Morning Post/ اللندنية: «يفتخر الدكتور ناظم ويتبجح أنه ارتكب مليون جريمة قتل».

هرب الدكتور ناظم مع بقية زعماء الاتحاديين الكبار إلى خارج تركيا على ظهر باخرة عسكرية ألمانية بعد الهدنة بفترة قصيرة في منتصف الليل في 21 تشرين الثاني/نوفمبر من عام 1918، ثم اتهم وأدين وحكم عليه بالموت من قبل المحكمة العسكرية التركية في 5 تموز/يوليو 1919. وأنباء إقامته في ألمانيا ونتيجة اغتيال زميله في الإجرام الدكتور بهاء الدين شاكر الذي كان يقيم معه في ألمانيا، فقد أصابه الذعر وطلب من الحكومة الألمانية المزيد من الحماية، ثم قفل راجعاً في نهاية المطاف إلى تركيا بعد أن حصل من الزعماء الجدد على تطمئنات تؤكد بأن كل الاتحاديين الذين هم عرضة لخطر انتقام "كوماندوس العدالة والثأر من الأرمن" سيرحب بهم في الوطن شريطة لا يعادوا النظام الجديد. حكم الدكتور ناظم من قبل /محكمة الاستقلال/ في أنقرة، وحكم عليه بالموت شنقاً ونفذ الحكم في 21/آب/اغسطس من عام 1926 مع اتحاديين آخرين.

3- الدكتور بهاء الدين شاكر: الوجه الثاني المهيمن في القيادة المركزية العليا لحزب الاتحاد والترقي إلى جانب الدكتور ناظم.

تلقى تعليمه في اسطنبول وباريis وعاد ثانية ليعمل أستاذًا للطب البشري في كلية طب اسطنبول. جاء اسم الدكتور بهاء الدين شاكر ثمانية مرات في الانهام الموجه ضده كونه الموجه السياسي "للتشكيلات الخاصة" وقاد جبهة هذه التشكيلات التي تعمل في المقاطعات الشرقية وأكبر دليل واقع ضده جاء من قبل قائد الجيش الثالث "وهيب باشا" الذي لخص اتهامه على الشكل التالي: «إن ذبح وإفناe الأرمن وسلب ممتلكاتهم كان نتيجة قرار من حزب الاتحاد والترقي، وإن بهاء الدين

شاكر هو الرجل الذي أتى بـ "جزاري البشر" إلى منطقة الجيش الثالث ثم قادهم واستخدمهم في تلك الفظائع. وقد رضخ زعماء الحكومة لأوامره وتوجيهاته وكل المأسي البشري والتحريض على الفساد والفسق الذي جرى في منطقة الجيش الثالث كان نتيجة مكائده». بعد التأكيد مراراً على أن التهجير كان ذريعة وقناعاً للإبادة استشهدت المحكمة العسكرية الاستثنائية ببرقية لبهاء الدين شاكر كانت تملك نسخة مصورة عنها يسأل فيها الدكتور أحد مرؤوسه وهو السكرتير الأول للحزب في مدينة /خربوط/: «هل صُفي الأرمن المهاجرون في منطقتكم؟ هل أبيدوا أم هجروا فقط؟ أوضح لي هذه النقطة يا أخي».

وصف حسن تحسين حاكم منطقة /أرضروم/ في الجلسة الثانية لسلسلة المحاكمات، وصف شاكر أنه كان القائد العملياتي /للتشكيلات الخاصة/، وكان يستعمل شيفرة خاصة حينما يبعث بالرسائل السرية إلى وزيري الداخلية والحربيتين. كما صنف مؤرخ تركي يدعى /دوغان افجي أوغلو/ دور الدكتور شاكر في وسط المذابح الأرمنية مؤكداً أنه: «كان يعهد إلى الاتحاديين المؤثوق فيهم لحل القضية الأرمنية عن طريق التهجير القسري والإبادة، لكي تتجنب تركيا مستقبلاً من خطر إنشاء أرمينيا المستقلة في المقاطعات الشرقية. ولخص تقرير المخابرات الإنكليزية دور الدكتور شاكر في المجازر على أنه كان عضواً فاعلاً في التشكيلات الخاصة التي أنشئت من قبل اللجنة المركزية لحزب الاتحاد والترقي لتنظيم المجازر ضد العرق الأرمني».

هرب الدكتور شاكر إلى خارج تركيا عن طريق الألمان عام 1918 واتهم وأدين وحكم عليه بالموت من قبل المحكمة العسكرية التركية في 13 كانون ثاني/يناير عام 1920، وصدر الحكم ضده غيابياً. التجأ شاكر إلى برلين حيث عاش تحت اسمين مستعدين "الدكتور محمد وألب". اغتيل في 17 نيسان /أبريل عام 1922 من قبل أعضاء /كوماندوس العدالة الأرمنية/. الدكتور جوهانس ليسبيوس /1858- 1925/ نجل المستشرق الألماني المشهور البروفسور ريتشارد ليسبيوس المتخصص في اللاهوت والدراسات الشرقية: عمل جوهانس ليسبيوس كمؤرخ إخباري عن المجازر

والاضطهادات الأرمنية مما قاده إلى نشر ثلاثة كتب هي: /أرمينيا وأوروبا/ بالألمانية صدر سنة 1896 والثاني /تقرير عن موقف الأرمن في نزكيا/ بالألمانية، الذي صدر سنة 1916، أما الثالث /ألمانيا وأرمينيا/ فيحتوي على /444/ وثيقة دبلوماسية تعود إلى الفترة الممتدة ما بين 1913 - 1918/. يقول جوهانس في مقدمة كتابه /ألمانيا وأرمينيا/: «بمتابعة الوثائق الألمانية التي نشرت لا يمكن أن يكون هناك أي جدل عن مسؤولية سياسة النفي وتنتائجها، لقد كان "حزب الاتحاد والترقي" روح سباق الإبادة الأرمنية. وكان وزير الداخلية/ طلعت باشا/ ونائب القائد العام /أنور باشا/ متهمين بإنجاز هذه السياسة.

كتب الكونت الألماني (فولف - متنبيج)، قائلًا بأنه لم يعد أحدنا بملك القدرة لکبح جماح الوحش المتعدد الرؤوس للحزب أو شوفينيته أو تعصبه. فالحزب يطالب بإبادة من بقي من الأرمن على قيد الحياة، ولا بد من أن الحكومة ستستطيعه، فالحزب لا يعني تنظيم الحكومة في العاصمة فحسب، بل انتشر في كل الولايات وكل وال أو قائم كان يدعمه أحد أعضاء الحزب أو كان يشرف عليه. إن نوادي حزب الاتحاد والترقي في المدن المحلية حيث كان أعضاؤه يتجمعون فيها، كانت القوة الدافعة للتحضير والتنفيذ الفطيع لتدابير العنف، فقد نظموا الجداول الرسمية باسماء الأشخاص غير المرغوب فيهم. وسلسلة الاغتيالات التكاملة التي وقعت ضد الزعماء الأرمن يمكن أن تعزى إلى نشاطات هذه النوادي. أما الهيئات التينفذت أوامر النفي فهي قيادة الجيش الأعلى والسلطات المدنية العليا في الولايات. وبعامة يمكن القول إن الأوامر كانت قد صدرت إلى قيادة الجيش الأعلى ثم انتقلت منها إلى الولاية والمتصرين والقائم مقامين الذين باستثناء بعضهم قد نفذوا هذه الأوامر رغبة بها ودون رحمة. وجعلت الحكومة المركزية من إحدى مهام السلطات تنفيذ تدابير النفي بأقصى الأطر الممكنة، حتى ضد النساء والأطفال. ويبرهن أيضًا العدد الكبير من الوثائق التي نشرها (ليبسيوس) والتصريحات عن هذا الموضوع التي كان قد أعلنها السفراء والقناصل الألمان الواردة في كتاب (ليبسيوس) «أن الذين كانوا يدعمنون خط

السياسة القاسية المتبعة من قبل "حزب الاتحاد والترقي" في الواقع لم يترددوا عن الهدف الجوهرى لأفعالهم ضد الأرمن والذي كان يتجلى في إبادتهم إبادة تامة "بعد الحرب يجب ألا يبقى أي أثر للأرمن في تركيا" لقد كانت هذه العبارات ملوفة تماماً ويرددها أعضاء القيادة فيما بينهم.

. جمع القائد الأميركي (جيمس ج. هاربور) الذي كان قد أرسل من باريس في صيف سنة 1919 / إلى الأناضول والقفقاس كرئيس لبعثة تقصي الحقائق، جمع مجموعة لا تحصى من البراهين التي تشير إلى المذابح ورأى بأم عينه الدمار والخراب الذي خلفته جريمة إبادة الجنس الأرمني. ورفع في نهاية تحقيقاته تقريراً يقول فيه: «لقد نظمت المذابح وعمليات النفي والتهجير في ربيع سنة 1915 بطريق مختلفة، وتدين التقارير الرسمية للحكومة التركية أن عدد المنفيين الأرمن بلغ (1100000) أرمني. جُمع في البداية الشبان من السكان في مبني الحكومة في كل قرية ثم اقتيدوا إلى الخارج وأعدموا، ونفيت النساء والشيوخ والأطفال بعد عدة أيام إلى ما كان / طلعت باشا / يسميها بـ "المستعمرات الزراعية"، أي من الهضبة الأرمنية العالية والباردة إلى سهول وادي الفرات الموبوءة والرمال الحارقة في سوريا والعراق. وتركت القسوة والعنف والتعذيب والموت آثارها الملوفة على المئات من القرى الأرمنية الجميلة، والمسافر في ذلك الإقليم يجد أدلة لأقطع جريمة شهدتها كل العهود.

. شهادة شاهدة عيان نجت من الموت أثناء النفي:

. السيدة هايكوني بوياجيان: كانت قد ولدت 1908.

تقول هايكوني أنه عندما صدر أمر النفي استأجر والدها إحدى العربات وبدأت القافلة رحلتها. كان المنفيون يعانون من الجوع والعطش. وتذكر أنه كانت توجد امرأة حامل فقال الدرك "إنها ستموت. لا جدوى من أغاثتها". كانت السيدة هايكوني إذ ذاك طفلة ولم تدر ما يجري حولها. لقد وصل المنفيون إلى منطقة كانت جثث الضحايا تنتشر في كل مكان فيها. أحد الرجال الأرمن الذي كان الأتراك قد قطعوا ذراعه كتب على قطعة من ورق السجائر المعلومات الازمة لتابعة الطريق، فاتبع والد هايكوني نصائح ذلك الرجل، لكنهم كانوا جائعين جداً ولم

يجدوا ما يروي ظمأهم، وأصدر الأتراك الأوامر لفصل البالغين والأولاد. وقبل سائق إحدى العربات أن يأخذ أسرة هايكوني معه مقابل قطعة نقد ذهبية، كانوا على وشك أن يقتلوا من قبل لص، كان قد سبق أن شوهد وهو يطعن امرأة بغية نهبها.

في الطريق توفيت الجدة وكذلك أختها الصغرى، وكان عليهم أن يتخلوا عن الجثث ويستمروا في سيرهم في مدينة الرقة توقف السائق عن الاستمرار في السير فاقتصر عليه والد هايكوني مزيداً من المال. وسعت أسرة هايكوني كي تعثر على أحد أقاربها الذي كان يعمل في خطوط السكة الحديدية عليه بمد يد المساعدة لهم. كانوا جائعين يتغذون من الحشائش. أرسل عم هايكوني مبلغاً من المال فاحتفظوا به في أحديتهم، وبذلك كان بالإمكان الحصول على الخبر.

تمكنت الأسرة من البقاء على قيد الحياة لمدة أربع سنوات في ظروف سيئة جداً، ولكن لحسن حظهم صادفوا عدداً من الناس الطيبين مدوا لهم يد المساعدة. ويوماً ما صدرت الأوامر بترك المدينة، لكنهم لم يدعنوا للأمر، كانوا محقين فقد قتل جميع أولئك الذين نركوهما. وأخيراً أخبرهم جيرانهم بأنهم يمكن أن ينجوا إذا هربوا إلى القولونية، فوصلوا إليها في حزيران سنة 1919.

إنها ذكرى شهادة نيسان إبان الترحيل الإجباري /السفر برلك/ عام 1915. يومها كنت في الثامنة من عمري. وفي بلدة الباب بالقرب من مدينة حلب فقدت شقيقتي /شتكه/ التي تصغرني بعامين. مرت تسع وعشرون سنة كنت أظن أن أختي قد ماتت. خلال تلك السنوات ذهبت كل محاولاتي في البحث عنها أدراج الرياح. وبعد تلك السنوات وفي عام 1945 كنت في مدينة دمشق مديرية لقسم التمريض في مشفى الجامعة. وبمحض المصادفة ومن بين طالباتي التقيت ثانية بابنة شقيقتي /ليلي/، التي كانت تبلغ من العمر ستة عشر ربيعاً وكانت عربية مسلمة. كنت مديرتها مدة شهرين دون أن أعرف أنها ابنة شقيقتي الحبيبة /شاكه/ التي كانت على قيد الحياة متزوجة من عربي مسلم وتعيش في مدينة حلب.

. قبور رقم / ١/. ضوء شاحب كجسد موسم مطفئ يتسلل في المكان،  
يعري الظلام العكروي بصفتي من عبه، يتركز باضطراب على حواشيه، ثم  
يتسلط على الأرض كرذاذ حبر أصفر، فتحول أهدا بي إلى أرجل صرصور  
يدب على القاع، يسرق إصبعي شارة اتهام إلى الجالس على الكرسي،  
أحصر رأسى بين عشري وبيدا الهاجس. من مقابر الرماد ومغاصات  
الطين أتتني، رفعت الرايات مع الزنوج وعزفت في نهر الجمامجم، وحين  
رأيت القتل والمصلوبين على أسوار الموت، بكيت لأول مرة بعد موتي  
ياسين. حين رأيت طفلاً مقور العينين في حواري البصرة، ضمته إلى  
صدرى فتنهد ثم مات، وبعد أعوام رأيته لقبته، فتنهد ثم ارحل.  
أصابعك ناقصة. أين العاشر؟.

تركته في جبهة الرياح شارة اتهام.  
تقديم.

تحرك خطواتي، يطعنني في الخاصرة، ويمضي، يتدفق الدم فأغرس  
إصبعي في موضع الجرح فأسقط.

. قبور رقم / ٢/. الظلام مطبق كأجفان انهدت متعبة، وأنا في الزاوية،  
أشنق جلد الكلمات الفذة، أغرس ظفري في عمق الجرح وبين السيف  
والكلمة، أبرق الحضور حاداً وقادياً كالجوع كان غلل في أحشائي تركني  
بين صلبين. أين كنت؟ في اللب أثقب القشرة الخارجية لأفك الحصار  
عن الأ杰فان المطلقة والجوع يفتك بي. والمائدة؟ مُدت لمن يملك الاسم  
المذهب والسيف. لكنهم طردوا إخوانى وهذا يكفي ولماذا تبعتهم؟ لأكون  
شاهدًا لأمتهما. وماذا فعلت؟ ركضت في الأرض العراء أسابق ظلي.  
رقشت بين الجثث التي غطت وجه الليل ثم انحنىت على جبهة الحاجاج  
غسلتها بالدموع، ففتح أجفانه ولم يرني لأنك كان مقور العينين، جاؤوا به  
قتل وسافرت العينان. وماذا تكره؟ رائحة الخيانة والفتiran. تقدم.  
وأحس النصل بين أضلاعى فأسقط بقعة حمراء في المكان، وترحل الأقدام  
فأرى الزهور الوحشية تمتنص منه دمي. وحذائي القديم يسافر، تسقط فيه  
وجوه كثيرة فيدهمني النوم.

وفي البرقية رقم (120)، المؤرخة في 28 تموز/يوليو 1915، والمرسلة من قبل القنصل الألماني الحليف في حلب «روصلر»، جاء فيها: «إن حكومة الاتحاد والترقي مصممة على تدمير وتدمر..القسم الأكبر من الشعب الأرمني بأساليب مستعارة من العصور القديمة ... وهي أساليب لا تليق بحكومة ترغب في أن تكون حليفة لألمانيا... وأنها دون أدنى شك تريد الاستفادة من ظروف الحرب، للتخلص من القضية الأرمنية».

وفي برقية أخرى تحمل الرقم (123)، مؤرخة في 28 تموز/يوليو 1915، ومرسلة من القنصل الألماني الحليف في أرضروم «شوبنر ريختر» جاء فيها: «إن الاتجاه الأخير لدى متطرفي جمعية الاتحاد والترقي يهدف إلى إبادة الأرمن في تركيا إبادة كاملة. وإننا، في غداة الحرب لن نجد أرمنياً واحداً في تركيا...». هذا ما صرحت به حرفياً شخصية مأذونة. والملحوظ أن في هذه البرقية وضوحاً لا لبس فيه ولا غموض، وعبارة «إبادة كاملة» لا تترك أي مجال للتأويل إطلاقاً، وتنبئ بال التالي جريمة الإبادة بصورة جازمة.

أما الاعتراف الصادر عن السلطنة فقد أتى في 17 حزيران/يونيو عام 1919 على لسان رئيس الحكومة العثمانية الداماد فريد باشا وأمام المجلس الأعلى للحلفاء، حيث قال: «في أثناء هذه الحرب، تأثر كل العالم المتمدن بأحاديث الجرائم التي ارتكبها الأتراك... وأننا لن أحارل التخفيف من درجة المسؤولية التي تقع على عاتق منفذى هذه المأساة الكبرى... فأنا أنوي فقط أن أبين للعالم استناداً إلى الأدلة، هوية المسؤولين الحقيقيين عن تلك الجرائم الفظيعة، لقد عنيت بذلك المسؤولين في جمعية الاتحاد والترقي».

وتتجدر الإشارة هنا إلى أن الشاعر التركي اليساري المشهور ناظم حكمت، عندما كان يزور لبنان عام 1962، اعترف أمام المثقفين الأرمن في لبنان معتبراً هذه المجازر بمثابة «وصمة عار على جبين تركيا». «زملاؤنا المواطنين اقترفوا جرائم غير مسموعة سابقاً. ولدوا إلى كل الطرق المبتكرة في الطغيان. ونظموا النفي والمجازر، وصبوا الوقود على الأطفال وأحرقوهم، واغتصبوا النساء والبنات أمام أعين أهلهن المربوطين

الأيدي والأرجل. وخطفوا الصبايا أمام أمهاتهن وأبائهن، واستولوا على الأموال الشخصية والعقارات، وساقوا الناس إلى بلاد مابين النهرين، وفي الطريق عاملوهم بشكل غيرإنساني... ووضعوا الآلوف في زوارق وأغرقوهم في البحر... وضعوا الأرمن في أقصى الظروف غير المحمولة التي عرفها أي شعب آخر في تاريخه...».

(فروض مصطفى كمال باشا. قاضي المجلس العسكري التركي رقم 1.

القسطنطينية 20 كانون الثاني/يناير 1920 (من ملفات القضاء التركي).

«... انتشر ضوء شاحب على الفظاعات المرتكبة تجاه الأرمن، الفظاعات التي أثارت غيظ الإنسانية وحولت بلادنا إلى مسلخ كبير...».

(رشيد باشا. وزير الخارجية التركي - 21 كانون الأول/ديسمبر 1918)

. «... ليس نمة أدنى شلت في حصول هذه الإبادة، فالمؤسرون الأتراك

في تلك الحقبة كانوا يحلمون ببناء امبراطورية بانتورانية تبدأ بتركيا وتصل إلى آسيا الوسطى. فالأراضي التركية التي سكنتها الأتراك وأولئك الذين يتكلمون التركية في القوقاز وآسيا الوسطى، كانت مفصولة بمناطق تعيش فيها أكثرية كردية وأرمنية. وإلازحة هذا العائق، فإن جمعية الاتحاد والترقي قررت أن تصفي جسديا هذين الشعبين. وابتداءا من عام 1915، خططت سياسة منظمة قامت بمذابح جماعية أدت إلى اختفاء الأرمن من تركيا، وخلال الحرب العالمية الأولى وفي إطار هذه السياسة، أكثر من 700 ألف كردي رحلوا من وسط الأناضول.».

(يلماز غوني. مخرج سينمائي تركي من أصل كردي).

. «... هل فكرت في معاناة أرمينيا؟ بذلت مالك لإغاثة الأرمن في

عذاباتهم، والآن تركز قواك كي لا يتكرر عذابهم أبداً...».

(الرئيس وودرو ويلسون - من خطابه في بوسطن 24 شباط/فبراير

1918).

. « بمزاج من الانفعالات نحتفل بالذكرى الخمسين لإبادة الأرمن بالأيدي التركية. إذا أخذنا في الاعتبار الحوادث المفجعة في 1915، نتذكر بأسف مجازر الأرمن، ونحيي بافتخار هؤلاء الوطنيين الشجعان الذين بقوا على قيد الحياة ليقاتلوا إلى جانب الحرية في الحرب العالمية الأولى.

فأبناء الشعب الأرمني الشجعان الذين تخلصوا من الإرهاب والجريمة والمذبحة أصبحوا مثلاً للعالم الحر بولائهم لقضية الحرية وبنضحياتهم الشخصية الهائلة.

أنا أنضم إلى زملائي في وقفة التعاطف مع ألف الأميركيين المتحدرين من أجدادهم الأرمن الذين حاربوا في سبيل الحرية إلى جانب الحلفاء، وأعطوا الكثير من أنفسهم لتحسين هذه البلاد وتقويتها...».  
(الرئيس جيرالد فورد - من تصريح أعلنه في المؤتمر التاسع والثمانين).

«... السيد الرئيس، إن 24 نيسان /أبريل 1965 كان الذكرى الخمسين لبدء الفظاعات المرتكبة بحق الأرمن، التي أدت إلى نحر مليون ونصف المليون من هذا الجنس الشجاع، فالأرمن في ماساتشوستس وفي أميركا كلها أكدوا التزامهم قضية العدل وحقوق الإنسان.

وحقاً، إن القضية الأمينة اليوم تتمتع بحيوية كبيرة. وفي أميركا حيث يتطلب مفهوم العدل وممارسته أن ينال أخف تجاوز لحقوق الفرد رعاية دقيقة، لاريب ان اضطهاد وتنمير جنس أو أمة يستدعي فزعاناً ومعارضتنا. ويليق بنا ونحن نكرس أنفسنا للحرية والحرية الفردية، أن لاتذكر وتأمل في معاناة الأرمن الماضية خلال شهر الحداد المذكور فقط. بل أن نكرس جهودنا، وتأملاتنا في الطريقة المثلثة التي تؤدي إلى اجتناب وازلة أي تكرار لعمل سافل كهذا...».

(ادوارد كينيدي - سيناتور من ماساتشوستس - تقرير الكونغرس 26 نيسان /أبريل 1965).

«... حتى اليوم ما زالت الجالية الأرمنية تتعافي من حمامات الدم المرتكبة عام 1915. فالأرمن في تركيا وأقطار أخرى في الشرق الأوسط، لايزالون يعانون من تمييز واحقاد سلفية...».

(الرئيس رونالد ريغان - بوسطن 15 نيسان /أبريل 1980).

«... إن تاريخ أرمينيا الذي يمتد عبر ثلاثة آلاف سنة هو قصة البقاء، رغم سيطرة القوى المضطهدة. كما أنه قصة الانتصار على الظالمين وشهادة عن المعاناة الهائلة للإنسان. لقد أظهر الأرمن دوماً روحًا راسخةً

وتفانيًّا لقضية الحرية التي تجسدت بعد الفترة الدامية فيما بين عامي 1915 - 1917 في الجمهورية الأرمنية الحرة المستقلة.

لقد ذبح مليون ونصف المليون من الشعب الأرمني أثناء الإبادة الأولى التي عرفها القرن العشرون. ورغم أن هذا الجور لم يصحح بعد، فإن الأرمن مازالوا ملتصقين بإرثهم الثقافي. ويكرسون أنفسهم لقضية الحرية والعدالة».

(الرئيس جيمي كارتر. 21 تشرين الأول / أكتوبر 1987).

«... في اعتقادي أن دور فرنسا في الأمم المتحدة وأوساط أخرى سوف يتضمن متابعة الحقيقة والعدالة بصورة فعالة. فالقضية الأرمنية مثال عن الحقيقة الراسخة، وحوادث 1915 كانت بلا ريب إبادة بحق الأمة الأرمنية...».

(جيسكار ديستان. رئيس فرنسي - 1973).

«... وحيث لفرنسا أن تقول كلمة، ذكرت في كل الظروف بالهوية الأرمنية، التي تميزت بسياسة الإبادة الكبيرة. ولماذا يرفض هؤلاء الذين هم من هذا الشعب الحق في أن يكونوا ما يريدون؟ تقاليدهم - وهي تقاليد تاريخية كبيرة. وفنهם، وأدبهم، لماذا ترفض؟ في ما يتعلق بفرنسا نفسها فهي مؤلفة من تنويعاتها ... إن شعوب من أ Nigel الشعوب التي نشأت في التاريخ، والتي عانت من مجرزة لا يمكن احتمالها غالباً. عندما أتحدث إلى أصدقائي الأرمن الشخصيين - ولدي العديد من الأصدقاء الشخصيين بينكم - فإني أقول لهم: «إن فرنسا يجب أن تكون أحد بلدان العالم التي تشعرون فيها بأنها بلدكم. بعدهما أبعد أجدادكم من وطنهم وعانونا الكثين، وسفكت دمائهم وهلكت عائلاتهم في حوادث هي من الأكثر مأساوية التي شهدتها القرن الماضي...».

(الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران 7 كانون الثاني / يناير 1984).

«... بدأت الحكومة التركية ومن دون رأفة، ارتكاب المجزرة الشائنة وطرد الأرمن من آسيا الصغرى. وقد نمت تصفية الجنس الأرمني في آسيا الصغرى على نطاق واسع وعلى أكمل وجه...».

(السير ونستون تشرشل "1874 - 1965" مؤرخ ورجل دولة بريطاني).

.. . . يحب حل مسألة بلاد ما بين النهرين في مؤتمر السلام، مع الإدراك الواضح أنها وأرمينيا لا يمكن إعادتها إلى آفة سيطرة الأتراك...». (لوييد جورج "1863-1945" رجل دولة ومؤرخ بريطاني).

.. . . لماذا علينا أن ننكر الأحداث الرهيبة؟ أوليس من الأسهل نسيان ما حصل قبل ستين سنة ونيف؟ أما زالت تلك الأحداث مهمة هل ما زالت عالقة في أذهان الناس؟.

تلك الأحداث ما زالت وستبقى مهمة وعالقة في الأذهان مadam هناك إنسان واحد يهتم بالعدل والقيم الإنسانية. تلك الأحداث كانت رهيبة لدرجة أن غض النظر عن تلك الأحداث أو تجاهلها أو نسيانها يساوي التخلّي عن إنسانيتنا. علينا أن لانسمح أبداً بحصول ما حصل مع الأرمن في عام 1915 مجدداً، تلك الأحداث كانت درساً قاسياً للإنسانية جموعاء...».

(جون سباندر. عضو في مجلس شمالي سيدني).

« ... إن خطوة الإفشاء برمتها لم تكن إلا تذريجاً مرتكباً ببرودة، وإجراءً سباسياً محسوباً يهدف إلى إبادة عنصر متتفوق من السكان قد يصبح مشكلة في المستقبل، وإلى هنا يجب إضافة دافع الطمع...».

(فريد تجوف نانس "1861-1930" - رجل دولة نروجي حائز على جائزة نوبل للسلام في عام 1922 . المندوب السامي لللاجئين في رعاية عصبة الأمم « أرمينيا والشرق الأدنى » نيويورك 1928).

الصراع التركي الأرمني  
في العصر الحديث



بالرغم من كل الجهود العثمانية، لم تنجح "سياسة العثمانة"، لا في عهد السلاطين ولا في عهد جمعية الاتحاد والترقي، بتتركى الأرمن بوسائل قسرية أو بوسائل ثقافية أو دستورية، المدعومة أصلاً عند الأتراك العثمانيين والاتحاديين.. ولقد اعترف "أبوالاتراك" بهذا الفراغ الثقافي بتخليه عن الأبجدية العربية، وتبنيه الحرف اللاتيني دون خوف على الأجيال اللاحقة من أنها قد تنفصل عن تراث ما. (وهناك تجربة مماثلة قام بها الشاعر سعيد عقل في الستينيات مع ديوانه "يارا" الذي ألفه وطبعه باللغة العامية والمهرة الزحلاوية، وبالأبجدية اللاتينية، المكيفة أو المبننة. وقد رفضها كبار المفكرين والأدباء اللبنانيين أمثال ميخائيل نعيمة ورئيس خوري والشيخ عبدالله العلaili وغيرهم، لأنها تشكل انفصلاً عن التراث الثقافي العربي الضخم، وأن الوضع عندنا يختلف كل الاختلاف عما هو عليه في تركيا، حيث لم يكن للتراث أي اعتبار لعدم وجوده).

وليس من الغرابة أن تستأنف سياسة التتركى في عهد مصطفى كمال تحت شعار "تركيا للأتراك" أو "تركيا متجانسة" ... وهذا الشعار العنصري فسره رئيس وزراء تركيا الكمالية، الكولونيل عصمت اينونو، في تصريحه الخطير عام 1930 حيث قال: "إن الأمة التركية هي وحدتها التي تستطيع أن تطالب بحقوقها العرقية في هذه البلاد، ولا أحد غيرها يمتلك هذا الحق" ..

يفهم من هذا التصريح. الصريح جداً. أن الهدف هو "تركيا" أي تتركى الأناضول الشرقية والغربية بما فيها وبين فيها... وهذا يعني إلغاء الهوية القومية للأرمن وللأكراد وللعرب، ولغات عرقية ودينية أخرى

(الآشوريون والكلدان وغيرهم)، بل وأيضاً، إلغاء الآثار التاريخية الأرمنية وكل تذكاري حضاري وجد على الأرض المغتصبة والواقعة ضمن الحدود السياسية الحالية للدولة التركية، أو إعطائهما طابعاً تركياً...).

إن الأرمن يعيشون إما في المقاطعات الشرقية وإما في اسطنبول. فالأتراك في المقاطعات الشرقية هم تحت رحمة الأعوات الأكراد ويعتبرون جزءاً من أموال الآغا المنقوله. وبإمكان الآغا أن يقدم الشخص الأرمني كهدية مثلاً، أو بيعه إلى آغا آخر، أو زواجه قسراً بعد تغيير دينه ليصبح من الـ "موسولتني"، أي المسلمين.

وتجدر الاشارة إلى أن التطور الذي كان قد حصل منذ أكثر من خمسة عشر سنة في المقاطعات الشرقية، حيث ظهرت حركات ثورية تركية وكردية أوجدت في المرحلة الأولى مشكلة جديدة للأرمن أي الأرمن الموسولتني، إذ أنهم وقعوا بين نارين: نار الآغا الطاغي، ونار الأكراد الشائرين على الحكم التركي الفاشي وعلى الآغا المتحالف مع الحكم. وهؤلاء الثوار ينظرون إلى الأرمن الموسولتني كأفراد من عشيرة الآغا... وهذا الوضع المستجد زاد من حدة الهجرة الأرمنية إلى الخارج.

أما في اسطنبول، فسياسة محو الهوية الأرمنية والتترىك تنفذ بأساليب تختلف عنها في المقاطعات الشرقية، حيث إن التترىك أو التهجير يتم تدريجياً وبنفس طوبل... لأن الضغط الخارجي هنا هو أفعى. فعندما تطلب البطريريكية الأرمنية في اسطنبول مثلاً إذناً أو ترخيصاً لترميم كنيسة أو مدرسة أو دار أيتام، تخلق السلطات التركية صعوبات عديدة ومتعددة لرفضه. وإذا أعطي الترخيص بأعجوبة نادرة، فالشروط الخاصة والصارمة ترافقه لتحد من حجم المؤسسة الدينية أو التربوية أو الخيرية، ولتنمنع أي تغيير في وجهة استعمالها. وقد منع الأرمن من التبرع بأموالهم للكنيسة أو للمؤسسات الارمنية التربوية أو الخيرية أو الصحية، لكي نقع تلك المؤسسات في العجز المالي ولتشهر إفلاسها... أما الذين يلحوذون للتبرع بطريقة سرية، فتصادر الحكومة أموالهم وممتلكاتهم.

في عام 1985، صادرت الحكومة التركية كل الأموال المخصصة من أجل ترميم مستشفى الأرمن في (يدي كوله) (في الضاحية الاوروبية

لاصطانبول)، رغم أن هذه المستشفى كانت تخدم كل الشعب دون تمييز.. كما قادت الحكومة مؤخراً بهدم كنيستين وداري أيتام بحجة بناء جسرين في مكانهما...

أما على صعيد المدارس الأرمنية، فالحكومة التركية مهتمة بتعجيل تدريكيها في اسطنبول وذلك دون اصدار قرار بإلغائها، وإنما عن طريق اتخاذ التدابير التالية:

1. تعيين تركي كمساعد مدین، فيصبح عملياً المدير الفعلي.
  2. إجبار المدارس الأرمنية على رفض استقبال التلاميذ من المقاطعات الشرقية.
  3. إجبار العائلات الأرمنية على تسجيل أولادها في مدرسة الحي الذي تسكن فيه.
  4. ربط الترخيص لمدرسة بشرط توفر عدد محدد من التلاميذ واكتفاء ذاتي مالي... مع العلم أن التبرع ممنوع.
- والواقع أن جميع هذه الأساليب لا تتناسب مع الحرفيات الديموقراطية وحسب، بل وتشكل مخالفات دولية أيضاً بموجب المادة (42) من معاهدة لوران التي وقعتها تركيا الحالية مع دول الوفاق (entente) والولايات المتحدة الأمريكية في عام 1923، والتي تعهدت فيها باحترام حقوق الأقليات الثقافية والدينية. ونرى أن السلطات التركية الحالية تتبع السياسة العنصرية القديمة تحت شعار (تركيا للأترار) و(تركيا متاجنة) و(تدريك تركيا)...

وماجاء في المادة (42) من معاهدة لوران، مهم في هذا الصدد، حيث تقول: "تعهد الحكومة التركية للأقليات بأخذ القرارات لتأمين الأنظمة الخاصة بأحوالهم الشخصية وفقاً لعادات تلك الأقليات". تلك الأنظمة تضعها اللجان المشتركة المؤلفة من ممثلين للحكومة التركية وممثلين للأقليات بآعداد متساوية، وفي حال حصول أي خلاف تعين حكماً مطلقاً من بين الخبراء الحقوقيين الأوروبيين، من قبل مجلس عصبة الأمم، والحكومة التركية، بالاتفاق بين الطرفين. والحكومة التركية تتتعهد بحماية الكنائس والمؤسسات الخيرية التابعة للأقليات حماية تامة. كما تتتعهد

بإعطائهما كافة الرخص والتسهيلات الالزمة لإنشاء مؤسسات دينية وخيرية جديدة".

وجملة القول، إن العنصرية وسياسة التمييز العنصري، لا تولد إلا المزيد من العنصرية والدم والمذابح... وإن من ورث هذه التركيبة، فلا يتوقع منه أن يكون "ديمقراطياً" وـ"داعية" إلى العدالة والمساواة والسلام.

أما مصير أرمينيا والشعب الأرمني، فقد أخذ يُرسّم أبيان مرحلة دفن الإمبراطورية العثمانية، في أتون الحرب العالمية الأولى وببرودار تشكل الجمهورية التركية، حسب تذبذب موازين القوى آنذاك بين الحلفاء من جهة وتركيا ككيان ينهض من رحم السلطنة العثمانية.

وفي هذه المرحلة. مرحلة ما قبل وخلال وبعد الحرب العالمية الأولى - لعب التناقض الاستعماري الوحشي دوراً قدرأً ومساوياً ومشوّهاً في تاريخ الشعب الأرمني. إذ كثرت الأطراف الاستعمارية الامبرالية وانتعشت المذاهب العنصرية والتوسعية والاستيطانية، كالطورانية والصهيونية، وتحظى الولايات المتحدة الأمريكية عن مبدأ مومنو القائل «بعدم تدخل أوروبا في الشؤون الأمريكية، وعدم تدخل أمريكا في الشؤون الأوروبيية»، المعروف أيضاً باسم (splendid isolation)، وأخذت تتدخل في شؤون العالم... فأضيف بذلك على أقطاب التناقض الاستعماري الكلاسيكية قطب امبريالي جديد وحركة عنصرية استيطانية خطيرة، وهذا ما جعل التناقض تناحرياً، يتخذ أشكالاً وحشية وأكثر عنفاً وإجراماً.

وعن هذه المرحلة، كتب المؤرخ والفيلسوف الانكليزي Арнольд Туини في كتابه بعنوان «سيرة حياة» مايللي:

«في القرون القديمة لم نشهد عصرًاً كاتٍ فيه إنسانية الجنس البشري معترفًاً ومعمولًاً بها كما هو الحال اليوم... ومع ذلك فإن العصر الذي عشت فيه شهد مذاهب عنيفة تنكر بصورة ساخرة تلك الصفة الإنسانية المشتركة بين أفراد الجنس البشري وتبرر الفظائع... مما حملنا على نحت كلمة جديدة وهي "الإبادة العنصرية" لكي نتمكن من وصف نوع جديد من المذابح». إننا لا نريد العودة إلى مرحلة ما قبل الحرب العالمية

الأولى التي ارتكبت حلالها جريمة إبادة الجنس البشري (هو الأرمن)، ومسؤولية الاتحاد والترقي، والحركة الصهيونية وألمانيا وبريطانيا، والقول أنها كانت ثابتة فيها... أما في المرحلة اللاحقة للحرب، بعد انكسار ألمانيا وهزيمتها، وبعد أن خرجت روسيا الطشفية من النظام الإستعماري العالمي، اقتصرت الجهات الامبرialisية المتنافسة على بريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة الأمريكية والصهيونية العالمية، وإيطاليا في المرتبة الأخيرة. صحيح أن المجلس الأعلى للحلفاء، اعترف بتاريخ 20 آب /أغسطس 1920 أن معاهدة سيفر كانت قد فرضت على السلطان الأخير، وكلف الرئيس الأميركي وودرو ويلسون برسم حدود أرمينيا المرتقبة، وقام الأخير برسم الحدود وأعلن بنوده الأربع عشر ومنها البند المتعلقة بحق الشعوب في تقرير مصيرها بنفسها... ولكن، كل هذه الإعلانات والقرارات والمعاهدات ذهبت مع الريح، عندما عصفت بها زوبعة المصالح الامبرialisية. إذ لم يكن في نية الامبرialisيين منح الشعوب استقلالها، بل كانوا يعملون على تقاسم أوطان الشعوب الضعيفة فيما بينهم. لذلك، خصصوا، في منت الميثاق الخاص بإنشاء عصبة الأمم، (المادة 22)، للمناطق التي كانت مرشحة للخروج من تحت النير العثماني لتقع فورا تحت الانتداب الأجنبي. ولا بد هنا من الإشارة إلى البيان الخطير والمشؤوم حول السياسة الخارجية البريطانية، الذي كان يرسم بشكل شبه النهائي خريطة المنطقة مابعد الحرب، حيث قدمت في أيار /مايو 1917 نسخة عنه إلى وزير الخارجية الأمريكية السيد لنسنخ، وذلك من قبل آرثر جيمس بلفور رئيس البعثة البريطانية الخاصة آنذاك، والذي جاء فيه مايلي:

«مما لا شك فيه أن القضاء على الامبراطورية العثمانية قضاءً تماماً هو من أهدافنا التي نريد تحقيقها. وقد يظل الشعب التركي - ونأمل أن يظل - مستقلاً أو شبه مستقل في آسيا الصغرى... فلا شك أن تركيا ستفقد الحجاز، وستفقد كذلك أهم المناطق في وادي الفرات ودجلة... أما سوريا وأرمينيا، فإنها، إن لم نضم إلى الحلفاء، فمن المرجح أن تبقى ضمن الحكم التركي».

من خلال هذا البيان الخطير تبرز ثلاثة أمور هامة، وهي:

- أ- إن تركيا شبه مستقلة، تعني الانتداب عليها.
- ب- إن مصير أرمينيا يتارجح في ميزان الامبراليين، بين الانتداب أو الضم، وبين البقاء تحت النير التركي (معنى: من تحت الدلف إلى تحت المزاب).
- ج- إن مصير سوريا (أي سوريا ولبنان وفلسطين والأردن) يتارجح بين الضم إلى الحلفاء أو الانتداب عليها...

أما المرحلة الثالثة، أي المرحلة المعروفة بالحرب الباردة - مباشرةً بعد الحرب العالمية الثانية - وبمقتضى المبدأ الامبرالي المعروف بمبدأ ترومان، أعلنت فيها الولايات المتحدة الأمريكية أن الحدود الدولية بين تركيا والاتحاد السوفياتي هي الحدود الاستراتيجية للولايات المتحدة الأمريكية، وبالتالي، فإن كل تعديل في الحدود التركية - السوفياتية لصالح أرمينيا السوفياتية، أصبح يعتبر تعدياً على الولايات المتحدة الأمريكية التي هددت الاتحاد السوفياتي بسلامها النووي فيما لو تمادي بمقتضاه بعض المناطق الأرمينية كالقارص مثلاً لضمها إلى أرمينيا... خاصة وأن الولايات المتحدة غالباً ما تلجأ إلى استخدام نوويتها «كورقة ابتزاز» وارهاب ضد حلفائها أولاً، ومن بعدهم ضد الأعداء».

وهكذا انعكست الحرب الامبرالية (التي يطلق عليها لينين اسم «حرب اللصوص») سلباً على قضية الشعب الأرمني المحب للسلام... لكن في الواقع، إذا كانت تركيا هي المسؤول الرئيسي عن تحرير هذه المذابح وتغافلها، فإن ذلك لا يعني مطلقاً أن ليس لها شركاء في جريمة الإبادة هذه. إذ كان هناك توافق فاضح من أولئك الذين سمحوا بحصول هذه الأحداث، ومن الذين توقعوها وأرادوا تجاهلها، ومن الذين أحجموا عن فعل ما كان في مقدورهم وإمكانهم الحؤول دونها، كذلك من الذين فضلوا دفن ضميرهم مقابل عدم الإضرار بمصالحهم، والذين لم يحركوا ساكناً لتضييق مداها على الأقل، للحؤول دون تنفيذها على نحو شامل، وبالشكل الذي قمت فيه.

سابقاً، كانت الأوساط اليهودية في أمريكا مناصرة لليونان، وتوقف مواقف داعمة لها في أوساط القرار الأمريكي، من خلال اللوبي الذي تملكه في أمريكا. وعلى التوازي مع ذلك، كان هذا اللوبي يساند المطالب الأرمنية التي ضد الأتراك، التي كان اللوبي الأرمني في تركيا يرفعها، ويحاول بها أن يحول دون تحسن العلاقات التركية الأمريكية، لاسيما تلك المطالب المتعلقة منها بحقوق الإنسان والمجازر التي ارتکبها الأتراك بحق الأرمن، في نهاية القرن الفائت والربع الأول من القرن الحالي.

في الثمانينات، وبعدما أخذت العلاقات التركية الإسرائيلية بالتحسن، لاقت سياسة تركيا في واشنطن نجاحاً أكبر، بعدما غير اللوبي اليهودي في أمريكا، اتجاه دعمه ليصب فيصالح التركية. ففي عام 1990، استطاعت إسرائيل أن تحرف الأوساط اليهودية النافذة في أمريكا عن دعم اليونان، مثلاً، باقناع هذه الأوساط بأن دعم مشروع القرار الأرمني الذي يخص القضية الأرمنية في تركيا، ذلك الذي عُرض أمام مجلس الشيوخ، يمكن له أن يسيء إلى العلاقات التركية الإسرائيلية. بالإضافة إلى ذلك، نشطت السفارة الإسرائيلية في واشنطن لضمان فشل تمرير مشروع القرار هذا، بأن ساعدت المهدود الأتراك في السفر إلى واشنطن للتنويه بالتشابه بين إسرائيل وتركيا. ولا ريب بأن تركيا شعرت بأنها مدينة لإسرائيل في هذا المجال. وقبل أربعة أشهر من طرح القرار أعلن عضور فين المستوى في وزارة الخارجية التركية، يُدعى توغاي اوتشري، أن بلاده "بالغة الامتنان" لإسرائيل، معتبراً أن هذا التعاون يعكس النضج في العلاقة الثنائية. وجاءت التجربة بشأن القضية الأرمنية لتقنع الشخصيات الكبيرة في تركيا بأن الشبكة المناصرة لإسرائيل في واشنطن تستطيع أن تحقق النتائج المرغوبة.



محطات حديثة العهد  
في الصراع التركيالأرمني



سنة 1984، اعترفت منظمة الأمم المتحدة بالجازر الأرمنية وتبعها البرisan الأوروبي سنة 1987 وفي سنة 1990 اعترف الرئيس الأميركي جورج بوش بالجازر الأرمنية وطلب من الأميركيين إحياء ذكرى 24 نيسان مع الأرمن.

في نهاية عام 1991، لعب رجل أعمال تركي بارز دوراً في تحقيق صفقة متعددة الأهداف بين أنقرة ويريفان تشمل تحويل تركيا منفذأً رئيسياً لتجارة أرمينيا وإيجاد تسوية أرمنية. أذربيجانية للنزاع على قره باخ، وتعهد بموجتها يريفان «احتواء» الحركات الأرمنية المناهضة لأنقرة. يدعى هذا الرجل اسحاق الآتون وهو رجل الأعمال اليهودي التركي المعروف وأحد اثنين يملكان مجموعة شركات «آلاركو» الكبرى للأعمال الإنسانية. نقل الآتون رسالة من الرئيس الأرمني ليفون تير بتروسيان إلى رئيس الوزراء التركي سليمان ديميريل تضمنت دعوة تركيا إلى فتح حدودها فوراً أمام أرمينيا لتصبح منفذأً رئيسياً لتجارتها مع العالم، ودعوتها أيضاً إلى التوسط لدى أذربيجان للتخفيف من موقفها المتشدد من النزاع على منطقة قره باخ التي يشكل الأرمن غالبية سكانها. وعرض الرئيس الأرمني في المقابل أن تستخدم يريفان نفوذه لدى «احتواء» الحركات الأرمنية المناهضة لتركيا والتي أسفرت حملاتها المستمرة منذ سنين عن مصرع عشرات الدبلوماسيين والمثليين الأتراك في دول كثيرة. كما عرض بتروسيا، أيضاً المساعدة عبر اللوبي الأرمني في الولايات المتحدة خصوصاً في تشجيع الاستثمارات لتطوير ميناء طرابزون التركي ليكون المنفذ البحري المطلوب للتجارة الأرمنية.

ونُقل عن الآتون قوله أن ديميريل وافق على اقتراحات بتروسيان وأمر ب مباشرة درسها فوراً واتخاذ الإجراءات الملزمة لتنفيذ الجانب التقني منها. ووجه على الصعيد السياسي رسالة إلى رئيس الوزراء الأذريجاني حسن حسنوف طلب فيها أن تخفف باكو من تشددها في النزاع على قره باخ والترابع عن التصعيد الذي وضع الجمهوريتين القوقازيتين الشهر الماضي على «حافة حرب حقيقة»، على حد تعبير الرئيس السوفيaticي ميخائيل غورباتشوف. وكان لرسالة رئيس الوزراء التركي دور مهم في تحقيق الاتفاق على خفض التوتر بين بتروسيان والرئيس الأذريجاني أياز مطلوب.

· في 22 أيار / مايو 1992 أعلنت موسكو أنها ستتدخل لمواجهة أي محاولة تركية للتدخل في حرب القوقاز وسط دلائل على احتمال إقدام باكو على طلب المساعدة من أنقرة، في حين أعلن حلف شمالي الأطلسي معارضته أي تغيير للحدود بالقوة.

ونقلت وكالة أنباء «نيفا» الروسية عن النائب الأول لرئيس الوزراء الروسي غينادي بوربولييس، بعد لقاء مع الرئيس الأرمني ليافسون تيربتروسيان في يريفان، أنه «من المستحيل كلباً» التفكير بتدخل عسكري تركي في ناختشيفان الجيب الأذريجاني داخل حدود أرمينيا.

لكن بوربولييس أضاف «أنه من المؤكد أن الوحدات العسكرية الروسية ستكون مستعدة للرد إذا حصلت عمليات عسكرية تركية ضد أرمينيا».

ومن جهته أكد وزير الخارجية الأرمنية رافي هوفانسيان أن أرمينيا ستلجأ إلى اتفاق الأمن الجماعي إذا تدخلت تركيا في القوقاز جاء ذلك في أعقاب إعلان نائب رئيس برلمان أذربيجان تامارلان كاراييف في مؤتمر صحافي عقده في موسكو أن أذربيجان قد تطلب من تركيا تعزيز المساعدات لإقليم ناختشيفان.

في 24 أيار / مايو 1992 استبعدت تركيا التدخل العسكري من جانب واحد في الصراع الأرمني الأذريجاني، فيما حذرت أرمينيا من أن مثل هذا التدخل قد يشعل حرباً عالمية ثالثة.

وقال رئيس الوزراء التركي سليمان ديميريل ردًا على سؤال حول موقف تركيا في حال طلبت أذربيجان من أنقرة التدخل عسكريًا إلى جانبها «ليس بإمكاننا أن نفعل شيئاً لوحدها دون الأطراف الأخرى». أضاف «أن أذربيجان لم تتقدم بمثل هذا الطلب فضلاً عن أن العالم قد أبدى حساسية فائقة حيال هذا الموضوع (... ) ولكن إذا قرر العالم استخدام القوة فإننا سنشارك عدتها».

واستبعد ديميريل أن تقوم تركيا بضم ناختشفان وقال «أن مسألة الضم غير واردة نظرًا للنظام العالمي الحالي والظروف العالمية».

في هذا الوقت، أعلن وزير خارجية أرمينيا رافي هوفانيسيان أمام مؤتمر المعونة لجمهوريات رابطة الدول المستقلة، عقد في لشبونة أن أي تدخل عسكري من جانب تركيا يشكل حرباً عالمية ثالثة. واتهم هوفانيسيان تركيا بإثارة اشتباكات حدودية بين أرمينيا وناختشيفان. بعد انتخابات عام 1992 البرلمانية التركية كانت نصيب الأ Armenians على الشكل التالي:

1. برتش توركير (محافظة أفيون. عهد اتاتورك)
2. دكتور اندرية وأهرام (اصطانبول. الحزب الديمقراطي)
3. دكتور زكارتارفير (اصطانبول. الحزب الديمقراطي)
4. ميفير ديتتش مشيلليفيان (اصطانبول. الحزب الديمقراطي)
5. برتش طوران (اصطانبول. الحزب الديمقراطي)

تظهر أرمينيا، في الأدبيات السياسية التركية الحالية، كأهم مصدر دعم لـ (pkk)، فبولنت أجاويد، كما رأينا، طالب باتخاذ إجراءات عند الضرورة ضد أرمينيا. ونجم الدين أرياكان لايبي عن ترداد مقولته بأن أرمنيا تساعد مباشرة (pkk) لتحقيق أرمينيا الكبرى. وصحيفة «زمان» الإسلامية. على لسان الكاتب فيها سليمان قوله باشي - يصف النزعة الكردية على أنها جزء من «أصولية مسيحية» تهدف لتقسيم تركيا وإقامة أرمينيا وإسرائيل الكبرى في المنطقة. ويقول: ليس من كردي واحد يهاجم مزرعة من 50 شخصاً ويقتلهم جميعاً ويحرق المزرعة. هذا ليس من عمل الأكراد. إنه من تنفيذ أرمن ينتقمون من الماضي.

ويؤكد وزير الداخلية التركي محمد غازى أوغلو ذلك بالقول: «إن ما يقوم به المسلحون يشبه تماماً المجازر التي قام بها الأرمن. إنهم يقولون (الأكراد) بأنهم سيؤسسون دولة كردستان. لا، إن الهدف كله هو أرمينيا الكبرى». في 2 نيسان / إبريل 1993، وجهت تركيا تحذيراً شديداً للهجة إلى أرمينيا دعتها فيه إلى سحب قواتها فوراً من الأرضي التي احتلتها مؤخراً في منطقة كلبادجار واتهمتها باتخاذ موقف لامسؤول في الصراع الدائر بينها وبين أذربيجان حول إقليم ناغورنويقره باخ.

وجاء في بيان أصدرته وزارة الخارجية التركية أن تركيا تنتظر من أرمينيا أن توقف اعتدائها بلا إبطاء وأن تسحب قواتها من الأرضي الأذربيجانية المحتلة».

وقال البيان أن «هذه الاعتداءات الأخيرة تزيد من رزعنة استقرار المنطقة بأسرها وتظهر أن أرمينيا اتخذت موقفاً لامسؤولاً في الوقت الذي تتواصل فيه المساعي والمشاورات بين الأطراف المعنية».

وكانت روسيا وتركيا قد اتفقتا على خطة سلام تستند إلى هدنة فورية بين الطرفين والبدء بمقاييس معاشرة لإنهاء المصراع. وكانت القوات الأرمنية قد شنت هجوماً على الأرضي الأذربيجاني واحتلت مناطق في كلبادجار

ويتأتي الهجوم الأرمني في منطقة كلبادجار الواقعة غربى أذربيجان بين أرمينيا وناغورنويقره باخ ورد فعل أنقرة، عشية استئناف المحادثات غير الرسمية بين باكو ويريفان بشأن نزاع ناغورنويقره باخ في جنيف.

في 2 نيسان / إبريل 1993، وجهت تركيا تحذيراً شديداً للهجة إلى أرمينيا دعتها فيه إلى سحب قواتها فوراً من الأرضي التي احتلتها مؤخراً في منطقة كلبادجار واتهمتها باتخاذ موقف لامسؤول في الصراع الدائر بينها وبين أذربيجان حول إقليم ناغورنويقره باخ.

وجاء في بيان أصدرته وزارة الخارجية التركية أمس أن تركيا تنتظر من «أرمينيا أن توقف اعتدائها بلا إبطاء وأن تسحب قواتها من الأرضي الأذربيجانية المحتلة».

وقال البيان أن «هذه الاعتداءات الأخيرة تزيد من رغبة استقرار المنطقة بأسرها وتظهر أن أرمينيا اتخذت موقفاً لامسؤولاً في الوقت الذي تتواصل فيه المساعي والمشاورات بين الأطراف المعنية».

وكانت روسيا وتركيا قد اتفقا على خطة سلام تستند إلى هدنة فورية بين الطرفين والبدء بمقابلات مباشرة لإنهاء الصراع. وكانت القوات الأرمنية قد شنت هجوماً على الأراضي الأذرية واحتلت مناطق في كلبادجار

ويأتي الهجوم الأرمني في منطقة كلبادجار الواقعة غربي أذربيجان بين أرمينيا وناغورنويقره باخ ورد فعل أنقرة، عشية استئناف المحادثات غير الرسمية بين باكو ويريفان بشأن نزاع ناغورنويقره باخ في جنيف.

. قدمت الاستخبارات التركية أواخر العام 1993 تقريراً خطيراً لجهاز صنع القرار حول مخططات الأرمن التي تستهدف الأمن القومي لتركيا. يشير التقرير إلى أن الأرمن يعملون بشكل مكثف لضم 22 ولاية في شرق وجنوب شرق الأناضول بهدف إقامة أرمينيا الكبرى.

ونبه التقرير إلى ضرورة متابعة أنشطة بطريكة الأرمن في كوم قابي اسطنبول، والتي هي على اتصال مباشر بكتدرائية اتشميزيان في يريفان عاصمة أرمينيا ويتحرّكان بهدف تنشيط فاعلية الأقلية الأرمنية وبعث «الأن» في الشخصية الأرمنية.

وقال التقرير أنه سيتم في ربيع 1994 تنظيم عمليات عسكرية مشتركة بين «حزب العمال الكردستاني» ومنظمة «إيه . اس. ايه» الأرمنية ضد أهداف تركية، وأنه تم تدريب عناصر من هذين التنظيمين في معسكرات المنظمتين.

كان افتتاح السفارة الأرمنية في بيروت في الثالث عشر من حزيران /يونيو 1994، مناسبة أخرى، لإظهار العداوة التاريخية المزمنة بين الأرمن (اللبنانيين هذه المرة) والسلطات التركية وإن لم تكن هذه الأخيرة هي المسقب للظروف التي أحاطت بهذه المسألة في اليوم المذكور

وتمثلت القضية في احتجاج الأرمن اللبنانيين على دعوة القائم بالأعمال الأرمني في بيروت يرفان ملكونيان السفير التركي في لبنان إيدان كاراهان إلى احتفال افتتاح السفارة الأرمنية في محلة النقاش ببيروت. وقد انقسم الأرمن إلى فئتين: فئة قاطعت الاحتفال بسبب وصول وزير خارجية أرمينيا فاهان بابازيان إلى بيروت في طائرة تركية، ودعوة السفير التركي إلى الاحتفال. وتمثلت هذه الفئة بحزب الطاشناق. وفئة قررت حضور الاحتفال، لكنها أعلنت نيتها في المغادرة في حال حضور السفير التركي، وهذه الفئة تمثلت بحزبي الهنشاق والرمغفار.

وقد عكس بيان حزب الطاشناق خلافاً مع الخط السياسي الذي تنتهجه حكومة أرمينيا الحالية و«انفتحتها السياسية على تركيا» - كما يقول البيان الذي اعتبر دعوة من «ارتکبوا أكبر مجرّدة في هذا القرن» «مساً في الصميم لشاعر الأرمن عموماً».

وأستنكاراً لدعوة السفارة الأرمنية السفير التركي إلى الاحتفال توافدت، عشيّة يوم الاحتفال، أعداد كبيرة من الأرمن إلى ملعب برج حمود للتعبير عن احتجاجها على تلك الدعوة.

لكن السفير التركي في لبنان آيدان كاراهان لم يلب الدعوة وبالتالي لم يحضر احتفال افتتاح السفارة الأرمنية في بيروت. ولدى استفسار «شؤون تركية» السفير كاراهان عن أسباب عدم حضوره أعاد ذلك إلى عدم وجود علاقات دبلوماسية في الأساس بين تركيا وأرمينيا والبروتوكول يفرض عليه وبالتالي عدم الحضور. واعتبر كاراهان أن لا علاقة لتركيا أبداً بكل ماجرى، واحتجاج الطاشناق هو على موقف الحكومة الأرمنية ووزير خارجيتهما بسبب قدومه على طائرة تركية إلى بيروت ودعوة السفير التركي لحضور مراسم الإفتتاح.

ورداً على سؤال عما إذا كان افتتاح السفارة الأرمنية في بيروت سيحول لبنان إلى ساحة تنافس جديدة بين تركيا وأرمينيا، نفى السفير التركي ذلك مؤكداً، من جهة أخرى، على أن ذلك لن يؤثر على العلاقات الطبيعية بين لبنان وتركيا.

. في 24 نيسان / إبريل 1998 تظاهرآلاف الأرمن الإيرانيين في طهران ضد تركيا بمناسبة ذكرى المجازرة التي استهدفت الأرمن عام 1915 في عهد الامبراطورية العثمانية. وأطلق المتظاهرون، وفي مقدمتهم عدد من الكهنة، هتافات معادية لتركيا والولايات المتحدة مثل «الموت لحكومة تركيا الفاشية.. الموت لأميركا». وهي المرة الأولى التي تنظم فيها مثل هذه التظاهرة في إيران التي تشهد تحسناً في الحريات العامة منذ وصول الرئيس محمد خاتمي إلى الحكم في أيار 1997. هذا ويبلغ عدد الجالية الأرمنية حالياً في إيران قرابة 250 ألف نسمة.

. في 10 أيار / مايو 1998 ذكرت صحيفة «صباح» التركية أن زعيم حزب العمال الكردستاني عبد الله أوجلان يبعث برسالة إلى الرئيس الأرمني روبرت كونشاريان اقترح فيها «تعاوناً» بين حزبه وبين أرمينيا. وأوضحت الصحيفة أن أوجلان طلب في رسالته التي تحمل تاريخ العاشر من نيسان / إبريل أن يغتنم الرئيس الأرمني «هذه الفرصة التاريخية» بين أرمينيا وحزبه. وجاء في الرسالة أيضاً أن على تركيا الاعتراف بـ «إبادة» الأرمن التي حدثت في العام 1915.

. تعدى القرار الذي وافق عليه البرلمان الفرنسي، بجميع أحزابه، في 29 أيار / مايو من عام 1998، وينص على «اعتراف فرنسا علناً بالإبادة الأرمنية لعام 1915»، تعدى بنتائجها السلبية العلاقات الثنائية بين فرنسا وتركيا، ليؤشر إلى بداية مرحلة جديدة، متوترة، في العلاقات التركية - الأرمنية، منذ نجاح الزعيم القره باغي ورئيس الحكومة، المتشدد روبرت كونشاريان، في سباق الوصول إلى رئاسة الجمهورية الأرمنية في نهاية آذار / مارس عام 1998.

الجميع يعرف أن العلاقات بين المجتمعين التركي والأرمني هي الأكثر حساسية في العلاقات بين المجتمعات عبر التاريخ. وعلى رغم الجهود المكثفة، في الشتات، لعرض القضية الأرمنية وإثارة مسألتي المذابح والأراضي، على امتداد عقود القرن العشرين، إلا أن انخراط أرمينيا كجزء غير مستقل في سياق السياسة السوفياتية، أفقد هذه القضية مرجعية رسمية تتبعها في المحافل الدولية. وإذا تفكك الاتحاد السوفيaticي، كان

خروج «المارد» الأرمني، بأبعاد العلاقة المشتبعة مع نركيا، وليس بجغرافية أرمينيا الصغيرة وسكانها القليلين، و«تطهير» التوترات المزمنة، فاقيم فيها نشوء مشكلة ناغورنو قره باخ، ووقعها على خط تقاس الحساسيات العرقية والخلافات الجغرافية والتباينات الحضارية، وصراعات النفوذ الإقليمية والدولية، فضلاً عن ظهور المزيد من النفوذ في أذربيجان وماتفرع منه حول خطوط نقله إلى العالم الخارجي.

كان تذليل العقبات الكثيرة يستلزم وقتاً طويلاً جداً. وفي هذا المجال يسجل للجائب التركي، على رغم مضيئه في الوقت نفسه في توثيق العروة الوثقى مع العالم التركي والعروة الوثقى مع أذربيجان، أنه حاول أن يقوم، أو على الأقل أن يظهر بمظهر الوسيط في النزاع الأرمني - الأذري، للحؤول دون إضفاء طابع ديني عليه، ما يترتب سلباً على موقع تركيا في أوروبا والغرب عموماً. وفي الوقت نفسه يسجل للرئيس الأرمني السابق ليفون نيربتسorian، على رغم أن احتلال الأرضي الأذري تم في عهده، أنه حاول إيجاد قواسم مشتركة مع تركيا والأتراك، مما أدى إلى اتهامه من جانب قوششاريان نفسه، ورئيس حكومته، بالتحضير لـ «بيع» قره باخ والقبول بشكل من أشكال الإرتباط بالسيادة الأذرية.

في خطوة أولى داخلية، ذات دلالة دولية، رفع قوششاريان الحظر الذي كان فرضه عام 1994 الرئيس السابق بتروسalian على نشاطات حزب الطاشناق، الحزب القومي الأرمني الأقوى في الداخل وفي الشتات، والمعروف بموافقه المعادية بحدة لتركيا وسياساتها، ما يعطي جرعة للتشدد الداخلي، ودفعاً لأرمن الشتات، المتمرين بغالبيتهم إلى «أرمينيا الغربية» شرق تركيا، لنقل القضية الأرمنية، ويزخم أكبر، إلى المحافل الدولية.

الخطوة العملية الثانية التي تعكس ملامح الخطاب الجديد المتشدد في يريفان كان نجاح اللوبي الأرمني في فرنسا في استصدار قرار، ومشروع قانون، من البرلمان الفرنسي يعترف على بالإبادة الأرمنية عام 1915.

عقدت ندوة فكرية سياسية في بيروت يومي 29 و 30 أيار / مايو عام 1998 تحت عنوان «مخاطر السياسات التوسعية التركية» وشارك فيها سياسيون وباحثون من روسيا واليونان وقبرص الجنوبية وأرمينيا وقره

ياخ ولبنان. واللافت في هذه الندوة أنها نظمت بصورة مشتركة بين حزب الطاشناق اللبناني و«البرلان الكردستاني في المفى» الذي يرأسه ياشار فايا، وهو إحدى المؤسسات التي تدور في فلك حزب العمال الكردستاني (pkk). وفي ذلك إشارة مهمة إلى أن العلاقة بين الأرمن وحزب العمال الكردستاني، وهم يخوضون صراعاً مريضاً ضد عدو مشترك هو تركيا، لم تعد خفية، وإلى أن الطرفين يوجهان إلى أنقرة رسالة تحذيرية واضحة.

في الخامس من حزيران/ يونيو 1998، التقى الرئيس الأرمني مع الرئيس التركي سليمان ديميريل على هامش قمة زعماء منظمة التعاون الاقتصادي للبحر الأسود في يالطا بأوكرانيا. وفي هذا اللقاء الثنائي فاجأ قوتشاريان ديميريل بتعييه «عملية مينسك»<sup>\*</sup> قائلاً: «نحن لانوافق على الاتفاques الدولية التي عقدت حتى الآن. أن عملية مينسك ماتت». لكن المفاجأة الأكبر كانت في ظهور قوتشاريان بتلك الشخصية المسكونة بالماضي والتاريخ، حيث «المنطقة الحرام» في العلاقات التركية. الأرمنية. قال قوتشاريان لديميريل: «أنا شاب، وأريد أن أتجاوز التاريخ، ولست واحداً ممن عاشهوا. لكننا لانستطيع الهروب من التاريخ قبل أن نحل المشكلات التاريخية».

وكان واضحاً أن ديميريل أمام شخص يريد نبش التاريخ فرد عليه قائلاً: «إن نبش العداء من التاريخ يخلق مشكلة». وعاد قوتشاريان إلى فكرته: «من أجل التخلص من العبء الثقيل الآتي من التاريخ، لا بد من مناقشة التاريخ». وحاول ديميريل الانحراف في الحوار عن هذه الفكرة في اتجاه آخر: «تركيا دولة كبيرة، ولا مشكلة لها مع دولة عمرها ست سنوات مثل أرمينيا. أرمينيا بحاجة إلى تركيا للانفتاح على العالم لأنها مغلقة من الجهات الأربع. لذا حلوا مشاكلكم مع أذربيجان أولاً».

---

<sup>\*</sup> مجموعة مينسك التي وافق عليها الرئيس السابق بتوسيان، وتدعى إلى انسحاب القوات الأرمنية من الأرضي الأذرية المحتلة، واستثناء ميري شوشة ولاتسي، وأرجاء البت بوضع قره باغ إلى مرحلة لاحقة

لإيفي الأتراك ازعاجهم، وتفاجؤهم نسبياً، من الخطوات الأرمنية الأخيرة، ولاسيما تلك الهادفة لضرب العلاقات الأفضل لأنقرة مع دولة أوروبية، أي فرنسا. وتقدم أنقرة، في المقابل، ماترد به على باريس، إذ بادرت فوراً إلى تجميد عقود شراء أسلحة قيمتها عشرة بلايين دولار خطوة ضغط للحؤول دون إقرار مشروع قانون الإعتراف بالإبادة في مجلس الشيوخ الفرنسي. ويمكن القول أن تركيا حققت نجاحاً أولياً حين أجل مجلس الشيوخ مناقشة مشروع القانون المفترض في منتصف حزيران/يونيو 1998 إلى دورته الجديدة في أيلول/سبتمبر 1998.

إلى ذلك ستبادر أنقرة إلى حملة دبلوماسية مكثفة، في الولايات المتحدة وأوروبا، استباقاً لأية محاولات أرمنية جديدة لدى برلمانات غربية أخرى، على غرار خطوة البرلمان الفرنسي. أيضاً ستحاول تركيا القيام بحملة علمية نشطة من خلال وضع الأرشيف العثماني أمام الباحثين، الغربيين خصوصاً، للتأكد على أن ماحصل للأرمن عام 1915، لم يكن إبادة أو «قتلاً» بل كان «تقناناً» في سياق طروف الحرب العالمية الأولى.

في 23 نيسان / إبريل 1999 تحدث السفير الأرمني في بيروت بالمناسبة إلى 84 للمجزرة قائلاً: «لن ننسى التاريخ وأؤكد أن الأجيال الآتية ستظل تتذكر صحيح أن الشعوب تتغير، لكن الذاكرة قائمة وحية» وقال: «لا يعني إحياء ذكرة شعبنا رغبة في الانتقام. الإبادة حادثة استثنائية، ويجب أن تحصل على معناها الإنساني والسياسي... وعلى اعتراف دولي بحصولها. نحن مستعدون لأن نجعل علاقتنا طبيعية بتركيا. نحن جيران، ونريد أن نعيش مع جيراننا طبيعياً. فليتم الاعتراف بالإبادة والمجازر، ولتستذكر وبיעوض على المتضررين، ولكن للأسف، تركيا تأبى الإعتراف بحصول إبادة للأرمن وتحمل مسؤولياتها».

ينطلق نافاسارديان من شرح الأهمية التي تحتلها ذكرى الإبادة في ذاكرة الأرمن. مراراً، كررت التعبير نفسها تشديداً على هذه الأهمية: «لن ننسى التاريخ إطلاقاً، ليس لأن الإبادة الأرمنية هي الأولى التي شهدتها القرن العشرون ضد شعب بريء والعدالة الإنسانية فحسب، بل لأنها حفرت بفظاعتها في الأعمق، ولن تمحى آثارها في أذهان الأرمن».

وتعول الدولة الأرمينية أهمية كبيرة على الاعتراف الدولي بال المجازر والإبادات، «وترتكز سياستنا الخارجية على نيل اعتراف دولي»، على حد قول نافاسارديان، لافتًا إلى المساعي التي تبذلها الحكومة الأرمينية في منظمة الأمم المتحدة.

في 22 نيسان /أبريل 1999، حظت الأحزاب الأرمنية الرأي العام والدولي على الإقرار بواقعة "مأساة إبادة الأرمن" والضغط على تركيا لارجاع الحق إلى أصحابه.

هذا وكان المكتب السياسي لحزب الرا מגفار واللجنة المركزية لحزب الطاشناق واللجنة التنفيذية لحزب الهشناق، قد أصدرت بياناً في ذكرى المجازرة التي استهدفت الأرمن في عام 1915، جاء فيه:

"يحيي الأرمن المنتشرون في أرجاء الأرض هذه السنة الذكرى الرابعة والثمانين للإبادة الجماعية التي خططت لها ونفذتها السلطات التركية عام 1915. جريمة تُعيد إلى ذاكرة كل أرمني صورة المليون ونصف مليون شهيد، وتجدد فيه روح الكفاح من أجل إنصاف القضية الأرمنية.

في هذه المناسبة، تعلن الأحزاب الأرمنية الثلاثة الهشناق والطاشناق والرامغفار ما يلي:

1. إن الإبادة الجماعية الأولى في القرن العشرين، التي أُعدت عن سابق تصور وتصميم ونفذتها السلطات التركية ضد الشعب الأرمني، كانت تهدف إلى إفراغ أرمينيا التاريخية من أصحابها الشرعيين لبناء دولة تركية متجانسة قومياً.

2. إن للأرمن حق المطالبة بحقوقهم في الأراضي التي تحتلها تركيا.

3. إن عملية الإبادة التي بدأت عام 1915 لا تزال مستمرة، إذ تلجم السلطات التركية وبصورة منهجية وبربرية إلى محو الإرث الثقافي والمعالع الأخرى في أرمينيا المحتلة.

4. إن موقف تركيا السليبي من الحركة التحريرية في كاراباخ وفرضها الحصار على أرمينيا يُشكّلان امتداداً لحال الإبادة ومنطقها.

5. على الدولة التركية الاعتراف بمسؤوليتها عن إبادة الأرمن وتعويض الخسائر المادية والمعنوية التي تكبدتها الشعب الأرمني.

6. على الرأي العام العالمي الاقرار بتلك الواقعه المأساة والضغط على تركيامن أجل إرجاع الحق إلى أصحابه.
7. إن الأرمن يدينون للشعب العربي عموماً والشعب اللبناني خصوصاً بالامتنان والتقدير لما وجدوه من رعاية ومساعدة في تلك الحقبة من تاريخهم المظلم، ويتعهدون الوقوف إلى جانب أخوانهم العرب في الكفاح المشترك من أجل نصرة القضايا العادلة."
- في 23 نيسان / إبريل 1999 تحدث السفير الأرمني في بيروت بالمناسبة الى 84 للمجزرة قائلاً: «لن ننسى التاريخ وأؤكد أن الأجيال الآتية ستظل تتذكر صريح أن الشعوب تتغير، لكن الذاكرة قائمة وحية» وقال: «لا يعني إحياء ذاكرة شعبنا رغبة في الانتقام. الإبادة حادثة استثنائية، ويجب أن تحصل على معناها الإنساني والسياسي... وعلى اعتراف دولي بحصولها. نحن مستعدون لأن نجعل علاقتنا طبيعية بتركيا. نحن جيران، ونريد أن نعيش مع جيراننا طبيعياً. فلبتكم الإعتراف بالإبادة والمجازر، ولتسنكر ويعوض على المتضررين، ولكن للأسف، تركيا تأتي الإعتراف بحصول إبادة للأرمن وتحمل مسؤولياتها».
- . في أوائل حزيران / يونيو 1999، احتفل الشعب الأرمني في بيروت بمحباه ذكرى المذابح الأرمنية، التي تعرض لها الشعب الأرمني، في أواخر القرن الماضي وأوائل هذا القرن، من قبل الحكومات العثمانية، وفي هذا المعرض، قدمت مسرحية "وحش على سطح القمر" لايرينا بلوك.
- فالقصة المسرحية تدور أحداثها في الولايات المتحدة الأمريكية عام 1921. و"بطلاها". شاب وفتاه أرمنيان ساقهما قدر الأرمن المساوى، مشردين، إلى الأرض الجديدة، بعد حلقة من حلقات المجازر الأرمنية التي أعقبت الحرب الأولى. أما الرواذي فهو كهل أمريكي عاش طفولته في كنف الأرمن الناجين من المجزرة. والرواذي الكهل حاضر على خشبة المسرح بين مشهد وآخر، ليذكرنا بأن هذا الذي نراه على الخشبة من الرواية الأرمنية، إنما هو متذكر ومستعاد من طفولته البعيدة. و"الرسالة" التي تصلنا، نحن المشاهدين، مما يتذكره الرواذي أن حياة الناجين من المجزرة والمهاجرين إلى أرض جديدة، ومصائرهم، لافكاك لها من قوة الماضي الأليم. كأنما

المقلعون المشردون، إذ يهاجرون إلى بلاد جديدة، لا يعيشون حياتهم هم، بل يعيشون بوصفهم ناجين، وأوكلت إليهم متابعة حياة القتلى والمفقودين من أهلهم وذويهم وشعبهم.

فإذ يصل آرام الشاب إلى الديار الجديدة، إنما يصل حاملاً آلة التصوير (الأرمنية) البدائية، التي كانت لوالده الذي اختبأ طفلاً في معطفه الكبير، لحظة ذبحه وأبناءه الآخرين وزوجته، وتعليق رؤوسهم على حبل الغسيل أمام منزلهم في الديار الأرمنية. وإلى جانب آلة التصوير يحمل آرام أيضاً صورة العائلة التي نزع منها رؤوس أفرادها، راغباً في أن يضع مكانها رؤوس العائلة الجديدة التي ينوي أن تنضم عن زواجه. أي صورة رأسه هو، بصفته أباً، وصورة رأس زوجته الأرمنية التي ينتظر في أميركا وصولها من ميتم أرماني في الشرق، بناءً على صورة لها بحورته أرسلها إلى الميتم الأرمني، وأخيراً صور أبنائه الذين سينجذبهم من زواجه بعدد إخوته الذين رأى رؤوسهم، لحظة نجاته، معلقة على حبل الغسيل. والمعطف الذي اختبأ فيه آرام طفلاً، هو في عداد متعاه الذي حمله معه إلى ديار نجاته.

أما سيتا، ابنة المبتدئ، فتصل إلى أميركا لموافقة آرام، حاملة لعبة هي كل ما تبقى لها من حياتها في كنف أهلها الذين لا تذكر من حياتها معهم سوى مشهد مقتلهم واغتصاب شقيقتها الذي أورثها رعباً من الرجل الذكر، ربما كان في أصل عقمهما اللاحق. ولا يغير من الأمر شيئاً أن سيتا التي وصلت لموافقة آرام لتصير زوجة له ليست سيتا التي أرسل إلى الميتم صورتها، بل يتيمة أخرى تشبه سيتا الصورة، والتي توفيت في الميتم قبل تسعة أشهر.

تزوج آرام شبيهة سيتا الصورة كي ينشئ عائلة تكون صورة تطابق عائلته التي يحمل صورتها. غير أن العقم، عقم سيتا التي لا تبارح صورة اغتصاب اختها ذاكرتها وجوارحها وجسمها، يقف حائلاً دون تحقيق رغبته في أن تكون حياته وسيتا استكمالاً "ثانياً"، لكن مسالماً، لحياة أهله القتلى. وهنا يدخل حياة الزوجين الأرمنيين طفل أمريكي مشرد، هو الراوي الذي أمسى كهلاً في العرض المسرحي الذي ينتهي في مشهد الأخير

بأن يقف الطفل بين الزوجين أمام عدسة آلة التصوير الأرمنية القديمة، للتقاط صورة جامعة لعائلة جديدة "صناعية" لا تشبه في شيء العائلة التي يرغب آرام في إنشائها، صورة طبق الأصل لعائلته الأرمنية القديمة.

والحق أن هذه الأمثلولة الرمزية ماثلة في حبوات الجاليات الأرمنية الموزعة في جهات الأرض لاسيما في لبنان<sup>\*</sup> الذي وفت إليه جالية أرمنية كبرى واستقرت فيه وساهمت في بناء مجتمعه الحديث منذ العشرينات. فدور الأيتام الأرمنية كانت كثيرة في لبنان الثلاثينيات والأربعينات، ويحفل أي كتاب أرمني قديم بصورها وصور أطفالها الذين خرجوا منها إلى الحياة العامة التي باشروها كائنين، على الأرجح، جروح الماضي وألامه، من غير أن يرفعوها أيقونات بتعبدون لها وتهيمون صورها على حياتهم ومصائرهم الجديدة.

- في نهاية نيسان/أبريل عام 2000، بدأت أزمة صامتة بين تركيا وإسرائيل، بعدما أعلن وزير التربية الإسرائيلي يوسي ساريد "أن ما حدث للأرمن في تركيا مجرفة، وبينما ينفي إسراع الحادث في مناهج الثانوية العامة". وعلى الفور طلبت تركيا من إسرائيل نوضيحاً لتصريحات وزير تربيتها. إلا أن وزير العدل الإسرائيلي يوسي بيلين، أعلن في اليوم التالي موقفاً أكثر تصلباً، حين قال: "إن ما حدث مجرفة، ولا يمكن اطلاق أي شيء آخر عليها. وعلى إسرائيل الاقرار بذلك، كما على تركيا الاعتراف بذلك وتقديم اعتذار رسمي للأرمن". وردًا على ذلك، وفي منتصف آيار/مايو، لم يحضر حفل الاستقبال، الذي أقامته السفارة الإسرائيلية في أنقرة، أي مسؤول مدني أو عسكري، بخلاف الأعوام السابقة. وتقول المصادر التركية أن الخارجية التركية أوعزت إلى المسؤولين الأتراك، قبل ساعتين من بدء الحفل بعدم حضوره.

- في مطلع أيلول/سبتمبر عام 2000، وقف الرئيس الأرمني روبرت قوتشاريان أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة متهمًا تركيا بارتكاب

\*يشكل الأرمن في لبنان أقلية مهمة، إذ بلغ عددهم في بداية الحرب اللبنانية في العام 1975، نحو 270 ألف سمة، وشكلوا 7% من سكان لبنان. أما اليوم فيبلغ تعدادهم 200 ألف سمة.

المذبحة ضد الأرمن عام 1915. وحين جاء دور أحد نجحت سيزين، الرئيس التركي، لم يكن حاداً في رده واكتفى بالقول: "لندع هذه المسألة للتاريخ وللمؤرخين". وكان خروج قوتشاريان من أعلى منبر دولي محطة في حملة أرمنية جديدة، مسرحها هذه المرة الولايات المتحدة الأمريكية، وتهدف إلى شد الخناق على تركيا واستصدار قرار من الكونغرس الأمريكي يدين الأتراك بهذا الخصوص.

- مرت الحرب العالمية بين الأرمن والأتراك، في عدة عواصم أوروبية، في الأعوام الأخيرة، منهم من أدان الأتراك ومنهم من هو على وشك القيام بذلك. لكن وصول هذه الحرب إلى الولايات المتحدة له تكمة مختلفة، لأن الولايات المتحدة هي الحليف الأقوى لتركيا في العالم، كما أن تركيا تُشكل حجر زاوية في الاستراتيجيات الأمريكية في البلقان والقوقاز وأسيا الوسطى والشرق الأوسط (مع إسرائيل).

- في 21 أيلول / سبتمبر 2000، أقرت لجنة حقوق الإنسان والعمليات الدولية في الكونغرس الأمريكي بأكثرية أعضائها مشروع قرار يُشير إلى أن الأرمن في الأناضول تعرضوا لنطهير منظم بين عامي 1915 و1923 على يد تركيا. وهذا يعني في حال إقراره في الكونغرس، توجيه الرؤساء الأمريكيين كل عام في 24 نيسان / أبريل رسالة تذكار تتضمن استخدام مصطلح "المذبحة" بحق الأرمن، وما يعني ذلك من ضغط معنوي على تركيا وإساءة إلى سمعتها في العالم، واحتمال الانتقال بعد ذلك إلى خطوة مطالبتها بدفع تعويضات عن تلك المجازر. وكان رئيس لجنة حقوق الإنسان في الكونغرس، الجمهوري كريستوفر سميث، قد لعب دوراً كبيراً في تمرير مشروع القرار، فهو ممثل لولاية نيو جيرسي، حيث للأرمن كتلة ناخية مؤثرة، وكان قد علق على المشروع بقوله: "نحن لا نستهدف تركيا ولكن نعمل على خرق الصمت في موضوع المذبحة". أما العضو الديمقراطي في اللجنة، كينيث ماكيناي، فقالت: "إن الأعضاء السابقين في اللجنة أغرقونا بالأكاذيب وعملوا على إنكار المذبحة وأفقدونا مصداقيتنا".

- وفي هذه الأثناء، أتى رد فعل الأرمن الذين يعيشون في تركيا، وبدأ أن عندهم "أجماعاً" على الضرار الذي قد يلحقه مشروع القرار المتعلق بالمذبحة

الأرمنية أمام لجنة حقوق الإنسان في الكونغرس الأمريكي. وهذا هو بطرييرك أرمن تركبا، مسروب موظفياً، يقول بهذا الصدد: "إنه من الخطأ استخدام برلمانات شعوب أخرى لمناقشة موضوع هو من مهمة المؤرخين الأتراك والأرمن. ولا أظن أن في ذلك فائدة لأحد، بل سيلحق ذلك ضرراً بالعلاقات التركية - الأرمنية. إن كل محاولة تتعكس سلباً على الحوار والسلم والصداقة، هي خطوة مؤذية، ولا أملك، من أجل الشعدين التركي والأرمني سوى الدعاء. وكل محاولة تعكر الحوار تحزنني وجماعتي كثيراً". كما يدعو هراننت ديننك، رئيس تحرير صحيفة (A 60 s) الأرمنية التي تصدر في اسطنبول، إلى إقامة حوار بين الأرمن والأترراك، لأن المطلوب، هو إعادة تأهيل النفوس من جديد. ويجب عدم البحث عن حل لدى طرف ثالث. بل إن حواراً مباشراً بين أرمينيا وتركيا هو الأكثر فائدة لجهة نتائجه. ويرى أن على أرمن تركيا مسؤولية كبيرة بهذا المجال.

نضال الشعب الأرمني  
في العصر الحاضر



إن الشعب الأرمني، كغيره من شعوب الأرض قاطبة، لابد أن يرد على الطالم والمجاز التي حاقت به، بالنضال من أجل استعادة حقوقه المهدورة وأرضه السليبة.

وكما ذكرنا سابقاً، قام رجال من الكومندوس الأرمني، الذين شكلوا خلية جينينية باغتيال المسؤولين الأتراك الكبار عن مجازر 1915، كطاعت باشا وجمال باشا وأنور باشا والدكتور شاكر (المُسؤول الفني عن عمليات التصفيات الجسدية ضد الأرمن) .. إلخ. لاحقاً وبعد تبلور الوعي التنظيمي عند الشعب الأرمني والإيمان بضرورته في النضال الوطني، أخذت تتشكل الأحزاب والتنظيمات الأرمنية ذات الأيديولوجيات المختلفة، من أقصى اليسار إلى أقصى اليمين، بالإضافة إلى الاتحادات والمنظمات الداعمة والمؤيدة لهذا التنظيم أو ذاك، أو التي توحد شرائح من جماهير الشعب الأرمني في الشتات. ومن أهم هذه التنظيمات كان الجيش السري الأرمني لتحرير أرمينيا، الذي اخترط طريق الكفاح المسلح في نضاله ضد السلطات التركية، ومن يوازنه ضد قضية الشعب الأرمني، ومنظمة الطاشناق وحزب المشناق وحزب الرايغفار، ومن المنظمات والاتحادات والحركات الأرمنية، التي تشكلت بهدف النضال الوطني أو مؤازرة من يتصدون ويقاتلون السلطات التركية على أرض الواقع، نذكر:

#### ١. المنظمات الأرمنية المسلحة:

• منظمة تحرير أرمينيا.

• منظمة 13 أוקتوبر.

• منظمة 9 يونيو.

• منظمة القصاص العالمي.

• منظمة 15 سويسرا.

• منظمة اورلي.

• منظمة سبتمبر. فرنسا.

• الحركة الشعبية الأرمنية.

2- المنظمات والهيئات والحركات المناصرة للتنظيمات المسلحة، ولا

سيما للجيش الأرمني السوري لتحرير أرمينيا:

. اتحاد المرأة الأرمنية. الهيئة التأسيسية.

. المنظمات الشعبية والسياسية في أمريكا.

. أنصار الجيش الأرمني السوري في ألمانيا.

. أنصار الجيش السوري الأرمني في إيطاليا.

. أنصار الجيش السوري الأرمني في فرنسا.

. الحركة الشعبية الأرمنية في قبرص.

. الحركة الشعبية الأرمنية في اليونان.

. الحركة الشعبية المناصرة للجيش الأرمني السوري في استراليا.

3- الأحزاب السياسية الأرمنية:

. حزب الطاشناق.

. حزب الهشناق.

. حزب الرامغفار.

## الجيش الأرمني السري

يقول مؤسس الجيش الأرمني السري وشهيده هاكوب هاكوبيان، يقول في مذكراته عن الأسباب المباشرة التي جعلته ينخرط بالنضال المسلح ويؤسس الجيش الأرمني السري:

كنت أحد أفراد عائلة فقيرة جداً، شهد والدي مجازر عام 1915 المرنكبة على أيدي الفاشية التركية. كانت عائلة والدي تضم 83 فرداً قتلوا جميعاً ونجا هو بالرغم من طعنات الخناجر التي تلقاها من الأتراك الفاشيين، تلك الخناجر التي كانت أرحم من استعملوها ضد طفل لا يتجاوز الخامسة من عمره بعد. ان تلك الطعنات الثلاث على ظهر والدي باقية حتى اليوم لتبرهن بعد 63 عاماً على الوحشية والفاشية التركية الممارسة ضد الشعب الأرمني في عام 1915، نساءً وشيوخاً وأطفالاً وشباباً دون استثناء.

كان والدي يقول لي ياستمرار «لاتنس يا ابني أرضك ووطنك». ثم يستطرد قائلاً «لا أنسى أبداً تلك الليلة عندما اقتحم الأتراك دارنا وأخذوا يذبحون ويقتلون كل من في الدار... أمي وأختي... وأخوتي... رأيتهم بأم عيني يقتلون... كانوا يصرخون والدماء تنفر من أجسادهم... دماء.. جثث.. آنين... صرخات... وموت»، ثم يسكت لحظات فيغمض عينيه وتترقرق الدموع وتنساب على وجنته كما ينساب التاريخ في ذاكرته، حاملة بين ذراتها مأساة شعب كامل، ثم يقف ويأخذ نفساً عميقاً ويفتح عينيه ويتابع: "شعرت بشيء يخرق ظهري ومن بعدها لم أعد أذكر شيئاً. لقد فقدت وعيي، وحين استيقظت، وجدت نفسي محجوراً تحت كومة ثقيلة..

حاولت جاهداً أن أتخلص من تلك الأثقال وخرجت من تحتها وعندما وقفت... مَاذا أرى؟... جثتا.. نعم كلها جثت.. أهلي وأقربيائي، يالهول المنظر. اعتراني رعب رهيب وأخذت أركض في الشوارع والأزقة.. كانت مفروشة كلها بالجثث والدماء والحرائق. وبعد أن ركضت مسافة طويلة، أخذت شيئاً فشيئاً أشعر بalam في ظهري.. فتأكدت بأنني مصاب، والدم يغطي جسدي، جسد طفل عمره خمس سنوات فقط، فأخذت بالبكاء.. قابلت بعض الناس، كانوا يسألونني من أنا، ومن أين جئت وهل أنا أرمي.. لم أجرب عن أسئلتهم. كنت فقط أبكي مذعوراً.. وهكذا أمضيت الليلة عندهم، لم أكن أعرفهم، فقط أذكر بأنني انضممت إلى قافلة في اليوم التالي، ومشينا برفقة مسلحين أتراك.. مشينا طويلاً.. وقد مورس مع النساء أبشع أنواع الاغتصاب والتعديب في الطريق.. أما الباقيون والذين تتجاوز أعمارهم الرابعة عشرة فقد كانوا مريوطين بالسلسل من أيديهم وأرجلهم على التوالي.. في النهاية، وصلنا إلى قرية لا أعرفها، قالوا في ما بعد بأنها قرية الحدود العراقية الإيرانية ووزعونا على العائadas.. هناك.. فكان تنصيري أن أبقى عند عائلة كردية، حيث عالجوني وأهسلوني ماءً وخبزاً.. لقد بقيت عندهم. كنت أعمل وأنام في طاحونة قديمة، وكانت أحصل منهم كل يوم على رغيف واحد من الخبز ثم علمت فيما بعد أن العديد من العائadas الكردية والعربية والفارسية قد تبنت الأطفال الأرمن كذلك النساء.

يعتبر الجيش الأرمني السري لتحرير أرمينيا (اسالا)، نفسه الرد العملي على المجازر التي ارتکبت بحق الشعب الأرمني عام 1915، والتي ما زالت ترتكب، ولكن بتجليات مختلفة، حيث يجبر الشعب الأرمني، الذي يعيش في معظمها مشرداً دون أرض، على الانصهار داخل المجتمعات التي يتواجد فيها، وبذل تطمس شخصيته الوطنية وتحطم من هنا ورداً على هذا الواقع وعلى المجازر الدموية، أو «المجازر البيضاء» فيما بعد.. حسب تعريف أحد مسؤولي الجيش. جاء ميلاد الجيش الأرمني السري (اسالا).

مرتأيسis الجيش الأرمني بثلاث مراحل. ففي البدء حمل اسم «مجموعة الاسير كوركين يانيكيان». و«كوركين يانيكيان» مناضل أرمني

قام بمفرده بإعدام دبلوماسيين أتراك في الولايات المتحدة عام 1973، وذلك بعد أن أجرى عدة اتصالات، لم تحمل أية فائدة مع مجموعة من الأحزاب والشخصيات الأرمنية. هذه الاتصالات غير المجدية دفعت «يانيكيان» للقيام بعمليته منفرداً، قاطعاً اتصالاته بجميع الأحزاب الأرمنية، دون أن يعني ذلك قطع صلاته بمجموعة من شباب الأرمن المتحمسين، كان بينهم أحد مؤسسي الجيش.

أما لماذا اختير اسمه ليكون الاسم الأول للجيش، فذلك يعود إلى أهمية الاسم بالنسبة للجماهير الأرمنية التي أيديت العملية. كذلك بسبب الدور الذي لعبه «يانيكيان» في «تعريضة وفضح الأحزاب الأرمنية القائمة». هذا إضافة إلى أن مجموعة من اللجان، قامت بين صفوف الشعب الأرمني من أجل الدفاع عنه، وشرح قضيته داخل الوسط الأرمني، وللعالم عموماً.

كل هذه الأسباب، دفعت النواة الأولى للجيش لتخذ لها اسم «مجموعة الاسير كوركين يانيكيان»، وذلك عام 1975، بعد سلسلة من الاتصالات والتحضيرات، التي ابتدأت منذ عام 1973.

لم تحافظ هذه المجموعة على اسمها ذي الطابع الإعلامي طويلاً، حيث تم تحويل الاسم بعد أربعة أشهر من التأسيس، إلى اسم جديد يحمل نقلة نوعية وهو «الجيش الأرمني السري». هذه النقلة تعتبر المرحلة الثانية في مسيرة تأسيس الجيش، والتي لم تستمر طويلاً، فقد جرى تعديل آخر على الاسم بحيث أضيف إلى الاسم الجيش كلمة تحرير أرمينيا، وذلك في شهر أيلول (سبتمبر) من عام 1975. وهذه الإضافة لم تكن عفوية بالطبع، بل طرحت تحولاً سياسياً وتنظيمياً واضحاً، أعلن عن نفسه عبر الاسم النهائي «الجيش الأرمني السري لتحرير أرمينيا» «اسالا».

### إعلان التأسيس:

سلسلة الاتصالات التي تركزت بداية في صفوف الشبيبة الأرمنية تحديداً، كانت المقدمة لتأسيس الجيش الأرمني السري لتحرير أرمينيا والذي أعلن عن نفسه بعملية استهدفت مقر «مجلس الكنائس العالمي»

في بيروت، الذي انكشف ارتباطه الوثيق بالمخابرات المركزية الأمريكية. وذلك في (20 كانون الثاني / يناير 1975)، الذي يعتبر التاريخ الأولي لتأسيس الجيش، عبر شكله الأولي: «مجموعة الأسير كورين يانيكalian». ويبرر أحد مؤسسي الجيش الأسasيين، الشهيد «هاكوب هاكوبيان» في مذكراته الشخصية، ببرر سبب اختبار هذا الهدف بما يلي: «اتخذت قراري فوراً في البدء بأول عملية عسكرية، ووقع اختياري على مجمع الكنائس العالمي، والذي كان مقره بيروت. وكان سبب اختياري هذا، أن المجمع المذكور كان مركزاً لتهجير الشباب الأرمن من الشرق الأوسط، والدول الاشتراكية إلى الغرب وأمريكا ضمن مخطط أمريكي سياسي بالتعاون مع رموز الطاشناق بهدف ابعاد الأرمن عن الوطن الأرمني، وانشاء ولاية أرمنية في أمريكا اسوة بالجمهورية الأرمنية السوفياتية الاشتراكية.

بعد أن اخترنا الهدف العسكري، قامت خلية سرية من شبابنا بزرع المتفجرات داخل المركن، الذي دمر كلياً، وأصدرنا البيان الأول باسم مجموعة الأسير كوركين يانيكalian..».

أما العملية الثانية للجيش فكانت نصف المكتب السياحي التركي في بيروت، وقد اكتشفت العبوة الناسفة، وانفجرت بين يدي خبير المتفجرات اللبناني.

وكانت العملية الثالثة تدمير مكتب الخطوط الجوية التركية في بيروت. وقد ساعدت هذه العمليات في الإعلان بشكل عملي عن ميلاد هذه المنظمة، وفي شد الانتباه إليها، وإلى قضبة الشعب الأرمني عموماً.

ورغم الشروع بالعمل العسكري، كانت تقديرات هذه المنظمة، آنذاك غير متفائلة، بسبب تقييمها ودراستها للوضع الأرمني، وبسبب الحقائق القائمة على الأرض في مناطق الهجرة والشتات من تشرد وتذويب وانصهار، هذا إضافة إلى سيطرة حزب «الطاشناق» اليميني الأرمني، والذي كان يسيطر كثيراً حسب تقديرات الجيش - إلى القضية الأرمنية، والتي مفهوم تحرير أرمينيا. فقد كان لهذا الحزب اليميني، حسب الجيش السري، ارتباطات مع أجهزة المخابرات في ساحات تواجده. كما أنه قام طوال تاريخه بمحاربة اليسار الأرمني عموماً، والماركسيين والشيوعيين

خصوصاً، بأساليب ارهابية وفاشية، حيث ساعد مثلاً بالقضاء على منظمة "شباب الثائر" الأرمنية، التي قضي عليها في بيروت - بالتصفيات الجسدية - بعد ستة أشهر من انطلاقتها». لكن طبيعة عمل «مجموعة الأسير يانيكيان» وما لقته من تجاوب، حالت دون التعرض لها، مما سمح للمجموعة فيما بعد، وخاصة بعد رصدها لردود الأفعال وسط الشعب الأرمني عموماً، وشبيبته خصوصاً، وما وجدته من تجاوب وايجابية، سمح لها باستمرارية عملها، وبالتالي تبديل اسمها إلى «الجيش الأرمني السري» كتكريس لطبيعة أهدافها. ثم أضافة التعديل النهائي، بحيث بات اسمها واضحاً وموضحاً «الجيش الأرمني السري لتحرير أرمينيا - اسالا» بما يعنيه هذا الاسم نظرياً وعملياً وامتداداً وتوجهات.

#### الامتداد:

ساعدت العمليات الأولى للمنظمة، والتي نفذت تحت اسم «مجموعة الأسير يانيكيان» على توضيح الأبعاد السياسية للمنظمة. وقد ساعدت العملية الأولى (نصف مجلس الكنائس العالمي في بيروت) على ذلك، بما عننته من خلفية سياسية أولاً، ثم بما شكلته من اتصال مع شريحة واسعة من الشعب الأرمني، كانت تستعد للهجرة إلى أنحاء متفرقة من العالم، مما حمل وساعد على توسيع رقعة الإعلان السياسي عن هذه المنظمة الجديدة بنوعها بالنسبة للشعب الأرمني، ولقضيته. وساعد في ذلك أيضاً التجاوب القومي للأرمن مع العمليات العسكرية المفذة. كما ساعدت أوضاع بيروت السياسية آنذاك، بوجود المقاومة الفلسطينية تحديداً، على تركيز العمل أولاً ضمن جماهير الأرمن في لبنان، ثم الاتصال فيما بعد بجماهير الأرمن في الساحة الأمريكية، والذين كانوا على صلة بما يحدث، نتيجة لطبيعة العملية الأولى التي عنت أجزاء منهم، كانوا بصدده الهجرة، ونتيجة لتأثير (الأسير يانيكيان) الفردي والذي شهدت أميركا محاكمة حافلة له، كان للأرمن دور واسع في التجاوب مع بطلها، ومع مانفذه.

ولم يكن الانتشار في سوريا وفلسطين صعباً، ففي القدس، كمثال، هناك لجنة تحمل اسم «الدفاع عن الاسرى الأرمن» وهذه اللجنة تربطها علاقات طيبة بالجيش.

ويبقى العمل الأهم في تركيا، حيث وجد الجيش امتداداً مهمًا داخل الأوساط الأرمنية في تركيا، ودليله على ذلك طبيعة العمليات التي نفذت في تركيا، والتي حسبما يصرح أحد مسؤوليه البارزين . لا يمكن أن تتم من الخارج نظراً لطبيعتها العسكرية . كعملية مطار أنقرة، وعملية بارازار اسطنبول، وعمليتي تفجير قاعة ترانزيت مطاري أنقرة واصطانبول . وامتداد الجيش هذا لم يقتصر على الاطارات الصديقة والمؤيدة، بل كان ذا طابع نظيمي هام، انعكس على محمل نشاطه السياسي والعسكري .

### **الميكل التنظيمي وشكل العمل:**

تشكل «القيادة العامة لعامة أرمينية - فان» رئيس القمة في البناء التنظيمي للجيش، وهي بمثابة المؤتمر العام للمنظمة، ولكن لا يشترط بأعضاء هذه القيادة أن يكونوا أعضاء في الجسد التنظيمي أو العسكري للجيش. في حين أن المكتب السياسي للجيش، موجود بالضرورة ضمن هيكلية القيادة العامة لعامة أرمينيا، وهو وبالتالي يعرف كل ما يدور فيها، دون أن تعرف القيادة العامة كل ما يدور داخل أوساط الجيش. وهذا الفصل يعود إلى أسباب أمنية من جهة، وإلى ضرورة تمتين العلاقات مع الجماهير الأرمنية ورموزها الأساسية المختلفة موقعاً وفكراً، لكن المتفقة أخيراً على الهدف القومي الأرمني، وما يعنيه الجيش كأداة ضمن هذا الهدف المركزي.

القيادة العامة لعامة أرمينيا - «فان»، تتشكل من كافة الفئات والطبقات الشعبية الأرمنية، المناصرة لنضالات الجيش ويمكنها وبالتالي أن تفرز أعضاء منها للمكتب السياسي في الجيش، شرط التفرغ. أما المكتب السياسي للجيش الأرمني فيفرز بالانتخاب من ساحات اللجان المركزية كافة، وهو المسؤول الأول عن عمل الجيش في كل الساحات التي تديرها بدورها اللجان مركزية إقليمية. ومن هذه اللجان المركزية الإقليمية

تشكل المركبة الأساسية للجيش. وعلى هذا الأساس يمكن أن نحدد قمة العمل التنظيمي داخل الجيش بالشكل التالي:

\*القيادة العامة لعامة أرمينيا (فان) - (المؤتمر)، وهو الذي يطرح الخط العام على كل الأصعدة بين دورة وأخرى، والتي تعقد حسب الظروف والمعطيات.

\*المكتب السياسي للجيش الأرمني السري. وهو الذي يرسم الخط العسكري حسب توجهات قرارات القيادة العامة، وحسب طبيعة الظروف والمرحلة.

\*اللجنة المركزية لقيادة العمل المركزي.

\*اللجان المركزية في الساحات وعملها يتخد أحياناً طابعاً لا مركزاً. حسب الحاجة والضرورة . بالنسبة للساحة المعنية.

أما قواعد التنظيم فتشكل من خلايا، تعيش وضعاً سرياً، سواءً في جانبها التنظيمي أو العسكري. فعمل الجيش التنظيمي يعتمد على الفصل بين الجسم التنظيمي، والجسم العسكري، وبالتالي هنالك أعضاء كثر ضمن صفوف الجيش لا علاقتهم لهم بالعمل العسكري.

ويولي الجيش في عمله التنظيمي أهمية للدعائية والإعلان والتحريض، ويركز على دور «الداعية» منها في ذلك إلى نقطتين:

أولاً: عدم استخدام تعبير ومفاهيم مختلفة بين «الرفاق»، بل يجب أن تكون لدى كل الأعضاء لغة مشتركة وفهم مشترك للتعابير المتدولة.

ثانياً: التفتیش بين صفوف التنظيم وبين صفوف الجماهير على العناصر التي يمكنها أن تمتلك الامكانيات لتكون عناصر داعية أو عناصر محرضة، وتربيتها وصقلها للتبدع في هذا الميدان أو ذاك.

أما مفهوم الجيش حول الداعية فيتлич في الكلمات التالية:  
«الداعية هو الذي يمتلك القدرة على شرح سياسات المنظمة الثورية وبرامجها، ويمتلك الأدلة والمعلومات التي يسعى بها للتعرية الأنظمة وسياساتها، مقدماً البديل الثوري عنها، وتكون الوسيلة الأساسية التي يستخدمها هي الكتابة..»

أما المحرض فهو الذي يملك القدرة على اقناع الناس أينما كانوا بخط الجيش الأرمني السري السياسي.

القواعد الأساسية للعمل الثوري . حسب اصطلاحات الجيش - تتركز حول العلاقة مع الجماهير، باعتبار أنها مادة الثورة الأساسية وحصنها الرئيسي . فالجيش الأرمني السري لتحرير أرمينيا - حسبما يقول - لا يقدم هدايا للشعب إنما يعمل من أجل إشراك الشعب في كل أعماله . ويحدد الجيش مفهومه للمركزية الديمقراطية، بأن مفهوم الديمقراطية هو ديمقراطية العمل المشترك النشيط، ومفهوم الديمقراطية ليس فقط المناقشات والانتخابات، بل إضافة إلى ذلك المهام الموكلة للمناضلين لتوجيه عمل المنظمة ومؤسساتها ضمن الخط والبرنامج السياسي السليم.

أما المركزية فلا تعني فقط سلطة الأفكار، بل أيضاً تعني سلطة الممارسة وقواعدها . وهذا يستدعي بالطبع « عدم التهاؤن بأي شيء ». وننطلق « أبداً » في مفهومها للمركزية والديمقراطية باعتبارها عملية متكاملة داخل التنظيم . وتدرك ذلك انتلافاً من تساؤل يقول: « أية ديمقراطية داخل صفوف المناضلين والثوريين الذين لديهم الاستعداد التام والكامل للموت »؟ . وتجيب: « أن مجرد لقاء واتفاق الشوار والثقة المطلقة بين بعضهم البعض والتي تتولد عبر الممارسة النضالية هي قمة الديمقراطية ». وتضيف « على الرفاق أن يعملا في الوقت نفسه على تنمية تجربتهم من خلال المنظمة الثورية الحقيقة، وعلى اختبار كل عضو بحيث لا تجم كل منظمة من منظمات الجيش الأرمني السري عن وسيلة للخلاص من العضو الفاسد عندما يحاول زرع الشكوك حول الأعضاء الثوريين أو بالروح الثورية... ». ومن هذا المنطلق لا تبرر مفاهيم الجيش وجود خلافات أو تكتلات داخلية، كما لا تستدعي وجود مجلة داخلية للنقاش وال الحوار الداخلي، بل يجري التوجيه عبر تصاميم مركزية.

أما صفات المناضل الثوري حسب مفهوم « أبداً » فتحدد بال النقاط التالية:

- 1- أن يتحلى بالولاء المطلق للقضية والجماهير المناضلة وتنظيمها الثوري. ومن هنا يجب أن يشارك في عملية الصراع الطبقي إلى جانب

الطبقة العاملة والجماهير المناضلة، وأن يزج بكل قواه لصالح انتصار الثورة.

2. «حب الشعب وذلك عبر النظرة الواقعية، وضرورة السمعة الحسنة».

3. أن يكون اجتماعياً.

4 الالتزام بالقرارات والابتعاد عن «الليبرالية والفووضية».

5. التسلح بالرؤية العلمية الكاملة.

6. الالتهاب حقداً على العدو وحلفائه من الامبراليين والرجعيين، وما

يعنيه ذلك على مستوى العمل والكفاح ضدتهم بكافة الأشكال».

### العمل العسكري:

اعتمد الجيش في بداية نأسيسه على الأرضي اللبناني، في تدريباته العسكرية.. أما الأمكنة التي لا تسمح بوجود وضع عسكري مستقل، فيجري تجاوز وضعها بالتنسيق مع تنظيمات أو قوى قادرة على القيام بعمل عسكري.

أما الهدف الرئيسي للجيش فيتحدد بتحرير أرمينيا المحتلة من قبل النظام الفاشي التركي.. حسب قولهم.. واعتماداً على هذا الهدف تتحدد المهام العسكرية، والتي تهدف في الجانب المفدى منها في الأرضي التركية إلى:

. خلق ضجة إعلامية وسط الجماهير التركية.

. خلق مثل هذه الضجة وسط المسؤولين الأتراك.

. عدم الخط الداعي إلى تفهم القضية الأرمنية.

و حول طبيعة عملهم العسكري، يرون أنه يتحدد بإطار العنف الثوري المنظم، ولذا ينفون عنهم صفة الإرهاب، وينفون وبالتالي هذه الصفة عن العمليات العسكرية التي قاموا بها، والتي لا يمكن مناقشتها.. حسب قولهم.. ضمن مصطلحات الإرهاب، «لأن من يريد أن يفعل ذلك عليه أولاً دراسة ارهاب كل الأنظمة الامبرالية وعلى رأسها النظام التركي». ومن هنا يصفون عملياتهم بالإجراءات الثورية بحق هذه الأنظمة، «التي لا تفهم إلا هذه اللغة»، لأن النشاط السياسي بمفرده وبمعزل عن العمل العسكري لم يفعل سوى تجميد القضية أو دفعها إلى الوراء، أما الفعل المطلوب الآن

من الشعب الأرمني فيحتاج إلى عنف ثوري منظم، مرتبط بخصوصية وفهم الوضع المعاش للأرمن».

ويحدد الجيش ساحة نضاله المركزية بتركيا أولاً، ثم في ساحات كل من يؤيدوها أو يتعامل معها كنظام. ومن هذا المنطلق جاءت عملياتهم ضد المؤسسات والواقع الفرنسي. ويؤكد مسؤول هام في الجيش أن «المصالح الفرنسية ماتزال مهددة...» وهو في ذلك لا يغieren للضجيج أو الآراء الخارجية دوراً كبيراً. ولذا يصرح نفس المسؤول. عبر حديث خاص: «بأن نوعية العمليات التي يقومون بها ضد مثل هذه الواقع سوف تزداد. فهي اللغة التي يفهمها الأميركياليون أعداء القضية الأرمنية، والتي ستتضمن نجاح مسيرتهم».

وأصرارهم على مبدأ العنف الثوري المنظم كعمل فردي في جانب منه، يجيء من عدم توفر العديد من المعطيات الذاتية والموضوعية «لخوض حرب تحرير شعبية، خاصة، وأن الكثافة السكانية في الوطن المحتل - تركيا - تعد ضئيلة وقليلة، ولا تسمح بتجميد وطرح مفاهيم هذه الحرب الشعبية».

أما اختيارهم للموقع الذي تستهدفها عملياتهم، فتنطلق من أهمية المركز بحد ذاته، ومن موقعه، والأشخاص المتواجدون فيه، ومدى ارتباطهم بال العدو المباشر - تركيا. وضمن هذا الفهم ثقت مثلاً عملية نسف مكتب الخطوط الجوية التركية في مطار أورلي الفرنسي.

وبهذا الصدد يحذر الجيش من التعامل مع أية مؤسسة تركية أينما كانت معتبراً نفسه غير مسؤول عن النتائج.

### **العلاقات السياسية:**

رغم أن وجود المقاومة الفلسطينية، في مناطق انطلاق الجيش، ساعد وعزز هذه الانطلاقة، إلا أن العلاقات المتبادلة شبه مقطوعة، فقد قرر المكتب السياسي للجيش قطع العلاقة مع المقاومة منذ بداية التمانينات، وإن كان يعتقد بوجود علاقات لاتزال قائمة مع فتح - المجلس الثوري (أبو نضال). ويتبين هذا من خلال متابعة المجلة المركزية للجيش

(أرمينيا) ومن خلال مجلة (فلسطين الثورة) التي تتنطق باسم فتح - المجلس الثوري.

ولainفي الجيش ارتباطه بعلاقات مع كافة الفصائل التي تمثل قضية شعبها. وهم يعتبرون منظمات اليسار الجديد، و«العنف الثوري» في أوروبا، كمنظمة «بادر ماينهوف» الألمانية الغربية و«العمل المباشر» الفرنسية و«الألوية الحمراء» الإيطالية من ضمن هذه الفصائل. وكان للجيش في لبنان علاقات طيبة برابطة الشغيلة التي يتزعمها النائب في المجلس النيابي اللبناني السيد راهر الخطيب وقد حقروا عبر إذاعة الرابطة (صوت الثورة العربية) «مكاسب تجلت باقناع واعادة ثقة الجماهير الأرمنية بقضيتها الوطنية، وفرز الصراع المركزي مع اليمين الأرمني، واليسار الرسمي».

أما رأيهم بالأحزاب الشيوعية الرسمية فحاد جداً، حيث لا يعتبرون هذه الأحزاب، ضمن واقع اليسار في المنطقة. فاليسار الثوري حسب رأيهم هو الذي «يطبق الفهم الماركسي. اللبناني بمنظار يشمل خصوصية الواقع المعاش، وفهم هذه الخصوصية بالظروف الموضوعية والذاتية، بدلاً من انتظار التوجيهات الخارجية». وفهمهم هذا ينطبق بالتالي على الشيوعيين الأرمن الرسميين (الهنشاق). أو الأرمن المتواجدون في الأحزاب الشيوعية الرسمية في المنطقة. أما بالنسبة للحزب القوي الآخر داخل الوسط الأرمني (الطاشناق) اليميني، فيرون أن من واجبه محاربته سياسياً وإعلامياً، والتشهير به، دون أن يصل الأمر إلى حد استخدام العمل العسكري ضده.

ويرى الجيش أن على الشعوب العربية والأرمنية والتركية والكردية التحالف من أجل محاربة الامبرالية، وهزيمتها في المنطقة.

### إعلام الجيش:

أصدر الجيش عدداً من الكرايس والكتيبات الصغيرة، التي تشرح بشكل موجز وضع الشعب الأرمني وتاريخه، إضافة إلى تقديمها لمحات عن نشوء وتطور وخط الجيش.

أما إعلامه المركزي فيتركز حول المجلة الناطقة باسمه (أرمينيا) والتي تصدر باللغات الأرمنية والعربية والتركية والإنكليزية والفرنسية. كما أن الجيش أصدر عدداً من النداءات والملصقات بنفس اللغات، وبلغات أخرى كالفارسية والكردية.

### أرمينيا السوفياتية:

نفي الجيش وجود أية علاقة له بالسلطة السوفياتية، وبالتالي نفوا وبشدة ما يشاع عن دعم وتمويل المخابرات السوفياتية (كي.جي.بي.) لهم. ولكنهم بالمقابل تحدثوا عن صلات وثيقة تربطهم بشعب جمهورية أرمينيا السوفياتية. وهم يعتبرون قيامها سندًا مركزيًا للشعب الأرمني المشتت رغماً عنه في أرجاء العالم. وهذا الوجود له أهميته الخاصة على أصعدة واسعة وعديدة. كما يقولون. كما أنها ضرورية ليس فقط من أجل الكفاح التحرري والاستمراري للشعب الأرمني، بل أيضاً من أجل وحدة الأراضي السوفياتية وتكاملها. إن مجرد وجود أرمينيا السوفياتية بحد ذاته، هو فشل كبير «للمخططات التوسعية للإمبريالية والرجعية في كل لحظة». إن الجيش يؤكد بهذا الصدد وبشدة على أهمية أرمينيا السوفياتية الخاصة والمميزة في وقوفها حاجزاً منيعاً ضد المخططات الإمبريالية كأساس أولي للنضال على طريق ايجاد حل لمسألة الأرضي الأرمنية المغتصبة. وهذا يعني أن وضع أرمينيا السوفياتية - حسب رأيهم - مرهون بتطور المستقبل السياسي للقضية الأرمنية.

### العلاقة مع الجماهير:

يواجه الجيش صعوبات عديدة في العلاقة مع الجماهير الأرمنية على كافة الصعد. لكنهم يقولون أن هذه الصعوبات تعلمهم جيداً، وتدفعهم إلى تجاوزها من خلال لامركزية الساحات، التي تقرر مباشرة ماقراهم مناسباً، خاصة ضمن علاقاتها بالجماهير التي تظهر تأييداً عاماً لنضالات الجيش. وهذا ينطبق أيضاً - كما ذكر من قبل - على جماهير أرمينيا السوفياتية. ويتجلى التأييد الجماهيري للجيش من خلال تأييد الكنيسة أيضاً، والتي ماتزال تلعب دوراً هاماً ومؤثراً داخل أوساط الشعب الأرمني. ويفصل أحد

مسؤولي الجيش هذا الدور، بأنه يكتسب أحياناً «صفة ثورية بالنسبة للقضاء الأرماني». وهم في هذا الصدد لا ينفون وجود رجال دين داخل القيادة العامة لعامة أرمينيا (فان) التي توجه عمل الجيش. ومن المحتمل أيضاً وجود رجالات دين حتى داخل المؤسسات القيادية المباشرة للجيش.

وفي عودة إلى الوضع الحماهيري يمكن ملاحظة وجود العديد من الحركات الشعبية الأرمنية المناصرة للجيش في أرجاء عديدة من العالم. وهذه الحركات لاترتبط مركزيًا بالجيش، وإن كان هناك نسخة صلات تنظيمية بأشكال مختلفة معها.

### البرنامج السياسي:

كما أشرنا في مكان سابق تطرح القيادة العامة لعامة أرمينيا (فان) التوجهات الرئيسية للعمل، وتقوم الهيئات القيادية في الجيش فيما بعد بترجمة هذه التوجهات إلى خطط عملية. ومن المحتمل أن تلعب الظروف الموضوعية والذاتية دوراً في تغيير أو تطوير شكل هذه الترجمة العملية، بين الفترة التي تلي وتنسق اجتماعات القيادة العامة. وفي آخر اجتماع للقيادة تلقت التقارير السياسية والعسكرية والتنظيمية للجيش، كما حددت الخطوط الرئيسية لأسلوب العمل. كذلك جرى انتخاب أعضاء اللجنة السياسية العليا (فان). وتم توزيع مهام القيادة السياسية للجيش والمسؤولين في جميع أنحاء العالم. ومن بين الرموز العلنية القيادية في الجيش السري الأرمني، فاهرام فاهراميان، ويساعده البك ينيكومشيان ومهران مهرانيان ومراد أرمنيان.

واعتماداً على هذه الاجتماعات، وعلى تقييمات الجيش، يلخص مسؤول في الجيش مستلزمات انتصار القضية الأرمنية بالنقاط التالية:

- 1 - وجود جيش شعبي.
- 2 - وجود جبهة وطنية تضم ممثلي جميع الطبقات الثورية المعادية للاستعمار والأمبريالية، والمناهضة لكل أنواع الاضطهاد والقهر والإذلال.

- 3- وجود حزب ثوري - يقود ويوجه الجيش الشعبي، ويقود الجبهة الوطنية.
- أما برنامج الجيش السبابسي، فيمكن تلخيصه وكتيفه بالذى يلى:
- 1- الجيش الأرمني السري تنظيم سبابسي يعمل على تعبيئة الشعب الأرمني للنضال من أجل تحرير الأرضي الأرمنية من قبل الاستعمار التركى المرتبط بالامبرialisية والرجعية العالمية عن طريق ممارسة كافة أشكال النضال.
  - 2- يلتزم الجيش ويسترشد بالنظرية الثورية العلمية.
  - 3- يعبر الجيش عن طموحات الشعب الأرمني الرافض للاستعباد القومى والطبقى الذى تمثله الطبقة الحاكمة فى تركيا.
  - 4- الایمان بالعنف الثورى كأسلوب أساسى ورئيسى باعتباره الأسلوب الصحىج لواجهة استغلال واضطهاد وقمع الاستعمار التركى للشعب الأرمنى، على أن المنظمة لأنهم الأسلوب النضالى الأخرى.
  5. الجيش جزء من الحركة الثورية العالمية، ولذا يحرص على توثيق وتوسيع التحالف مع الحركات الثورية، ايماناً بـأن وحدة الثورة في العالم هي إحدى مستلزمات انتصار قضىا الشعوب، والطبقات المستغلة والمضطهدة.
  - 6- إن تحرير الأرضي الأرمنية المحتلة من قبل السلطات التركية سوف بتبعها عملية توحيد مع الأحزاء الأرمنية المحيطة بها، وبناء نظام ديمقراطي اشتراكى ثورى.
  - 7- إن ساحة نضال الجيش هي أي بقعة من العالم يتواجد فيها الشعب الأرمني، وتتواجد فيها مواقع ومصالح وممثلون للعدو التركى.
  8. العمل من أجل اقناع الاتحاد السوفياتي والدول الاشتراكية (قبل انهيار الأنظمة السابقة الذكر)، من أجل دعم القضية الأرمنية، ومساندة الشعب في أرمينيا السوفياتية لتكون أرضية ثورية لانطلاق حرب الشعب طولية الأمد من أجل دحر الاستعمار التركى.

مسؤولي الجيش هذا الدور، بأنه يكتسب أحياناً «صفة ثورية بالنسبة للقضية الأرمنية». وهم في هذا الصدد لا ينفون وجود رجال دين داخل القيادة العامة لعامة أرمينيا (فان) التي توجه عمل الجيش. ومن المحتمل أيضاً وجود رجالات دين حتى داخل المؤسسات القيادية المباشرة للجيش.

وفي عودة إلى الوضع الجماهيري يمكن ملاحظة وجود العديد من الحركات الشعبية الأرمنية المناصرة للجيش في أرجاء عديدة من العالم. وهذه الحركات لا ترتبط مركزاً بالجيش، وإن كان هناك ثمة صلات تنظيمية بأشكال مختلفة معها.

### **البرنامج السياسي:**

كما أشرنا في مكان سابق تطرح القيادة العامة لعامة أرمينيا (فان) التوجهات الرئيسية للعمل، وتقوم الهيئات القيادية في الجيش فيما بعد بترجمة هذه التوجهات إلى خطط عملية. ومن المحتمل أن تلعب الظروف الموضوعية والذانية دوراً في تغيير أو تطوير شكل هذه الترجمة العملية، بين الفترة التي تلي وتسيق اجتماعات القيادة العامة. وفي آخر اجتماع للقيادة تلقت التقارير السياسية والعسكرية والتنظيمية للجيش، كما حددت الخطوط الرئيسية لأسلوب العمل. كذلك جرى انتخاب أعضاء اللجنة السياسية العليا (فان). وتم توزيع مهام القيادة السياسية للجيش والمسؤولين في جميع أنحاء العالم. ومن بين الرموز العلنية القبادية في الجيش السري الأرمني، فاهرام فاهراميان، ويساعدته اليك ينيكومشيان ومهران مهرانيان ومراد أرمنيان.

واعتماداً على هذه الاجتماعات، وعلى تقييمات الجيش، يلخص مسؤول في الجيش مستلزمات انتصار القضية الأرمنية بالنقاط التالية:

- 1 - وجود جيش شعبي.
- 2 - وجود جبهة وطنية تضم ممثلي جميع الطبقات الثورية المعادية للاستعمار والأمبريالية، والمناهضة لكل أنواع الاضطهاد والقهر والإذلال.

- 3- وجود حزب ثوري . يقود ويوجه الجيش الشعبي، ويقود الجبهة الوطنية.  
أما برنامج الجيش السياسي، فيمكن تلخيصه وتكليفه بالنقاط التالية:
- 1- الجيش الأرمني السري تنظيم سياسي يعمل على تعبئة الشعب الأرمني للنضال من أجل تحرير الأراضي الأرمنية من قبل الاستعمار التركي المرتبط بالامبراليّة والرجعية العالميّة عن طريق ممارسة كافة أشكال النضال.
  2. يتلزم الجيش ويسترشد بالنظرية الثورية العلمية.
  - 3- يعبر الجيش عن طموحات الشعب الأرمني الرافض للاستعباد القومي والطباقي الذي تمثله الطبقة الحاكمة في تركيا.
  - 4- الاعيان بالعنف الثوري كأسلوب أساسى ورئيسى باعتباره الأسلوب الصحيح لمواجهة استغلال واضطهاد وقمع الاستعمار التركي للشعب الأرمني، على أن المنظمة لا تهمل الأساليب النضالية الأخرى.
  5. الجيش جزء من الحركة الثورية العالمية، ولذا بمحضره على توثيق وتوسيع التحالف مع الحركات الثورية، ايماناً بأن وحدة النورة في العالم هي إحدى مستلزمات انتصار قضايا الشعوب، والطبقات المستغلة والمضطهدة.
  - 6- إن تحرير الأراضي الأرمنية المحتلة من قبل السلطات التركية سوف يتبعها عملية توحيد مع الأجزاء الأرمنية المحيطة بها، وبناء نظام ديمقراطي اشتراكي ثوري.
  - 7- إن ساحة نضال الجيش هي أي بقعة من العالم يتواجد فيها الشعب الأرمني، وتتواجد فيها مواقع ومصالح وممثلون للعدو التركي.
  8. العمل من أجل اقناع الانحاد السوفياتي والدول الاشتراكية (قبل انهيار الأنظمة السابقة الذكر)، من أجل دعم القضية الأرمنية، ومساندة الشعب في أرمينيا السوفياتية لتكون أرضية ثورية لانطلاق حرب الشعب طولية الأمد من أجل دحر الاستعمار التركي.

## الطاشناق

تأسس حزب الطاشناق في أواخر عشرينيات القرن العشرين. وهو يعتبر من الأحزاب اليمينية المحافظة على الساحة الأرمنية، ويُعد هذا الحزب أول تعبير سياسي جماهيري للقضية الأرمنية، إن كان على أراضي الاتحاد السوفياتي أو في تركيا أو في بلدان المهجن. تميزت مواقف هذا الحزب بالعداء لليسار والشيوعية. وحتى السبعينيات كان هذا الحزب يرفض النهج المسلح في النضال ويضم عمليات المنظمات الأرمنية المسلحة ضد تركيا ومصالحها أو ضد حلفائها، بأنها عمليات مضررة بقضية الشعب الأرمني، لاسيما تلك منها الوجهة ضد مصالح الدول الغربية، بحجة أنها تخلق فجوة كبيرة بين الشعب الأرمني وقضيته والأصدقاء.

هكذا كانوا في الطاشناق ينتعون العمليات التي كانت منظمات مثل «أورلي» و«9 يونيو» و«سويسرا 15» و«3 أكتوبر» تقوم بها. كانت مواقف حزب الطاشناق الاستراتيجية من حيث تحديد العدو الرئيسي لقضية الشعب الأرمني تتذبذب وتختلف من زمن إلى آخر ومن ساحة نضال إلى أخرى. فترتيب درجة الأعداء تراوح بين تركيا كعدو وحيد وبين تركيا والاتحاد السوفياتي وبين تركيا والشرق والغرب فحسب رأي مثل حزب (الطاشناق) في إيران الذي كان قد صرخ به في اثنينا وبمناسبة إحياء ذكرى 24 نيسان:

"يجب دفع عجلة تاريخ شعبنا إلى الأمام من دون الاستناد لا على الشرق ولا على الغرب، ومن دون أن ننتظر رأية مساعدة ملموسة لامن الشرق ولا من الغرب، ومن دون تصديق الابتسمة المفقأة لهذا اوذاك"

ولوعودهم الخبيثة ولما وقف لهم الكاذبة والمقصودة. رغم كل هذا فإن عدوتنا الرئيسية هي الدولة التركية."

فإذا كان الطاشناق اللبنانيون ما زالوا يؤمنون بأن «عدوتنا الوحيدة هي تركيا» فإن الطاشناق في الولايات المتحدة وبشخص كبوسيبيان قد وسع «قليلًا» ساحة النضال الأرمني، حينما شملت الاتحاد السوفياتي إلى جانب تركيا. وأما الطاشناق الإيرانيون فيظهر أنهم بجهلهم مواقف الطاشناق اللبنانيين والطاشناق في الولايات المتحدة، فهم بشخص ديركريكوريان وسّعوا «أكثر بقليل» النضال ضد أعداء الشعب الأرمني فأدخلوا الشرق والغرب، وبعد ذلك العدوة الرئيسية وهي تركيا. وبعد هذه فإنه حسب رأي الأوساط الطاشناقية في أماكن مختلفة فإن الشعب الأرمني له ثلاثة أنواع من الأعداء:

أ. طاشناق لبنان. عدونا الوحيد تركيا.

ب - طاشناق الولايات المتحدة - أعداؤنا هم تركيا والاتحاد السوفياتي.

ج - طاشناق إيران - أعداؤنا هم الشرق والغرب والعدو الرئيسي تركيا.

إن الآراء والآراء المذكورة أعلاه لا يمكن تفسيرها بغير إما أنهم يجهلون آراء بعضهم البعض، أو أنهم يتظاهرون بذلك. ولكن الذي يثير الاهتمام أكثر، هو أن الموقف الثلاثة إما أنها تجهل أو تتجاهل الموقف والافكار السياسية للأباء الروحيين وللمسؤولين السابقين الذين كانوا قد صلحوا سياسة وممارسات الطاشناق في المهجـر الأرمني، أمثل ترانسيان، نافاسارتيان وتاربيتيان وغيرهم، أو أنها ستكون وفيـة أكثر لمبادئ وآراء أولئك الآباء الروحيـين.

ولابد هنا من أن نأتي على ذكر بعض الموقف السياسية والبدئية لأولئك «الأباء الروحيـين» حتى يتكون لدينا تصور عن أعداء الشعب الأرمني حسب رأي (الطاشناق). ففي 24 كانون الثاني/يناير 1923 كتب روبيـن ديرميناسـيان إلى روبيـن ثـارـيتـيان يقول:

«إن الأذربيجانيين ثابتون على وجهة نظر الاستقلال، وإن الأتراك أملهم، وهم يطلبون دعمنا لهم، فهم يرون بأن الأتراك سينازلون وذلك فيما يخص المسألة الأرمنية وينصخوننا باللقاء المباشر مع الأتراك». وكتبت صحيفة قفقاز الصادرة في برلين سنة 1939 التي كان يحررها الطاشناقى فيكيف شانت، كتبت في عددها الأول تقول: «الصادم الحاسم اقترب موعده وعلى إثره ستدرج قيسارية السوفيت البربرية. من المحتمل أن يكون سهلاً لنا ولبقية القفقازيين أن نعلن استقلالنا كما حدث سنة 1918، وفي الحالتين المذكورتين أعلاه فإن الاتحاد السوفيفي هو الذي يعتبر عدو الشعب الأرمني وكل العمل والنضال يجب أن يوجه ضده».

أما صحيفة «أليك» التي كانت تصدر في طهران فكتبت في إحدى مقالاتها الافتتاحية المكتوبة سنة 1966 - أي بعد سنة فقط من الذكرى الخمسينية لمجزرة 1915 - وقد قدمت وبشكل مثير قائمة أعداء الشعب الأرمني فكتبت تقول:

هناك ثلاثة أعداء لحرية أرمينيا ولحرية الشعب الأرمني القومية السياسية والثقافية، وهم: العدو رقم واحد روسيا، العدو رقم اثنين تركيا، العدو رقم ثلاثة الشيوعيون الأرمن. وهنا نستطيع الاقتناع بأنه بعد مرور ثلاثة عقود فقط من عشرينات القرن العشرين فإن منطري وايديولوجى حزب الطاشناق أدرجوا أخيراً تركيا في صفوف أعداء الشعب الأرمني. ولكننا كما نرى بعد روسيا «أي الاتحاد السوفيفي» أي أنها (تركيا) العدو الثاني.

إن هذه الأمثلة تكفي للتأكد على أنه لعشرات من السنين - وحتى السبعينيات من هذا القرن - كان حزب الطاشناق وبشكل علني يعتبر الاتحاد السوفيفي العدو الرئيسي للشعب الأرمني، وكان يخوض النضال من أجل تحرير أرمينيا السوفيفيتية من الهيمنة الشيوعية.

ومن الطبيعي. في حالة وجود هذا التوجه السياسي. أنه كان لا يمكن أن تكون هناك أية كلمة حول تنظيم نضال تحرري قومي ضد تركيا، لأن حزب الطاشناق كان لا يعطي الأولوية لحل مسألة أراضي الشعب الأرمني. ويمكننا أن نضيف مثلاً يؤكّد نفس الرأي وقد كتبه أحد مفكري وقيادي

حزب الطاشناق (روبين تاربتيان واسمها الحقيقي ارداشيس جلبيكيريان) حيث كان قد حرر ونشر تباعاً كلاً من صحيفه حزب الطاشناق الرسمية «هاراتش» سنة 1920، وصحيفه «لجنة انقاذ الوطن أزادهياستان» سنة 1921 «هاييرنيك»، منذ 1922 وحتى وفاته سنة 1968، ليقول في فقرة مختارة من تلك الصحيفه اليومية الأخيرة:

«بحكم الأوضاع الدولية الراهنة فإن المسألة الأرمنية، بعد الآن، ليست مسألة أراض بالدرجة الأولى.. المسألة الأرمنية اليوم وقبل كل شيء هي مسألة تحريرية أرمنية». إذا كانت المسألة الأرمنية ليست مسألة أراض بالدرجة الأولى، كما يصر، ويعمل جاهداً لاثباته المنظر الطاشناقى المعروف روبين تاربتيان، فهنا يسقط اعتبار تركباً عدو الشعب الأرمني؟ لأنه وبينما هذا المنطق فإن الحرية الأرمنية تصبيع مكبلة من قبل روسيا (أي الاتحاد السوفياتي)، فإذاً، مادامت المسألة هي بالدرجة الأولى مسألة تحريرية أرمنية، فالاتحاد السوفياتي هو عدو الشعب الأرمني.

ومن خلال الأمثلة التي ورد ذكرها يمكن ان نفهم قياديي حزب الطاشناق في حقبة وجود المهاجر الأرمني، وذلك فيما يخص مسألة فرز أعداء الشعب الأرمني. والذي يمكن القول عنه بأنه في مراحله المختلفة قد تعرض لتغييرات شكلية، لكنها بقيت. من حيث الجوهر. هي نفسها. أعداء الشعب الأرمني حسب المراحل التي وضعها الطاشناق: إذا اجرينا تقسيماً حسب التسلسل الزمني يمكننا تصور صفو أعداء الشعب الأرمني على النحو التالي كما حاول منظرو الطاشناق بلورتها في المهاجر الأرمني:

- أ. المرحلة . 1921 - 1930 العدو هو الاتحاد السوفياتي.
  - ب. المرحلة . 1934 - 1945 العدو هو الاتحاد السوفياتي.
  - ج. المرحلة . 1946 - 1965 العدو هو الاتحاد السوفياتي.
  - د. المرحلة . 1965 - 1975 الأعداء حسب الأهمية: الاتحاد السوفياتي - تركيا. حكومة أرمينيا السوفياتية.
  - هـ. المرحلة . 1975 - 1982 عدوتنا هي تركيا.
- و. المرحلة 1983 وما بعد، وفيها ثلاثة أنماط من الآراء:
1. عدوتنا الوحيدة هي تركيا.

2. عدونا. تركيا والاتحاد السوفييتي.

3. الشرق والغرب العدو الرئيسي تركيا.

وطبقا لما ذكر أعلاه، يمكننا أن نلاحظ بأنه عبر مراحل مختلفة فإن ترتيب أعداء الشعب الأرمني قد تعرّض للتغيير وهكذا فمنذ عام 1921 وحتى منتصف الستينيات من هذا القرن فإن الاتحاد السوفييتي بقي عدو الشعب الأرمني ومن دون تغيير حسب رأي الطاشناق.

بعد الذكرى الخمسينية للمجزرة بدأنا نرى - إلى جانب الاتحاد السوفييتي - تركيا وقد أصبحت في قائمة الأعداء، ولكن بعد الاتحاد السوفييتي.

وبدءاً من عام 1975 تنازل الاتحاد السوفييتي عن وضعه لتركيا حتى سنة 1982 حيث لم يعد يرد ذكره ولو بشكل عابر. كعدو للشعب الأرمني - لكن في سنة 1983 يتم التشديد مرة ثانية على ذكر الاتحاد السوفييتي كعدو للشعب الأرمني لكن بعد تركيا. وهذه الحقيقة كانت شيئاً جديداً في حقبة مسيرة الوجود الأرمني في المهجـر كما نلاحظ أنه ينظر إلى الغرب كعدو للشعب الأرمني لمرة واحدة فقط، وذلك من قبل أوساط الطاشناق في إيران ولكن بصورة عابرة وبحدن لأن ذكره يأتي مقترباً بالشرق، وبذلك يفقد قوته ومعناه. ونتيجة لكل هذا يمكن الاستنتاج بأن حزب (الطاشناق) خلال السنوات الأخيرة يعمل جاهداً لإعادة النظر في مواقفه السياسية حيث بدأ يعطي الأولوية لحقوق الشعب الأرمني على أراضيه.

نقرأ في مقررات الاجتماع العام الثاني والعشرين لحزب الطاشناق. وفي القسم المتضمن للنقاط التي تخص أرمينيا السوفيتية، نقرأ في قسم التوجه السياسي نحو أرمينيا السوفيتية مايلي:

«خامساً. بال سبيل الممكنة يجب المتابعة من أجل أن يكون الأرمن في أرمينيا وفي سياق نضالهم التحرري، أن يكونوا ضد النضال التحرري الشيوعي عامه والسوفييتي خاصة، وعلى الأخص مع شعوب القفقان يجب عليه أن لا يتقدم ولا يتأخر على هذه الجبهة على أساس أنه ولو في الظروف الحالية فقط، بهذه الاستراتيجية فقط، يمكن تأمين سلامـة الشعب الأرمني كوجود بشري وكذلك تأمين مصالحـه القومـية العليا».

إن ما ي قوله حزب الطاشناق يعني أنه قد تأسست جبهة أخرى للنضال الأرمني لشعبنا الموجود على أرض الوطن: وفي هذا الاتجاه سيعمل حرب الطاشناق على متابعة الموضوع، لكي لا ينسى شعبنا في الوطن الأم ابداء مشاركته مع صفوف الشعوب الأخرى التي تخوض نضالاً ضد الشيوعية وعلى الأخص مع الشعوب القفقازية ونضالاتها التحريرية. وبهذه الطريقة يكون الشعب الأرمني في المهاجر في ساحات عديدة للنضال الأرمني والعديد من جيوش الأعداء ابتدأه. من تركيا وانتهاء بالاتحاد السوفياتي، ومنه إلى الشرق والغرب وتركيا، أما شعبنا في أرمينيا السوفياتية فسيكون له ساحة نضال واحدة فقط وهي النضال ضد الشيوعية، وعدو رقمه واحد هو الاتحاد السوفياتي ومنظومة الدول الاشتراكية، وعلى الأخص الأنظمة القائمة في الجمهوريات القفقازية. وهناك أيضاً شيء آخر مخصص لحكومة أرمينيا السوفياتية، الذي يجب على شعبنا في الوطن الأم أن يخوض نضالاً ضدها وهذه نقطة أخرى في التوجه السياسي نفسه، وذلك حسب رأي العطاشناق.

سادساً - وفي الوقت نفسه يجب متابعة قيام السلطات في أرمينيا السوفياتية بتبني القضية الأرمنية. ومناصرة مطالبنا ونضالنا من أجل تحرير الأرضي العائدة إلى الأرمن والمغتصبة من قبل تركيا ولكن عندما تقدم حكومة أرمينيا السوفياتية على الدفاع عن حقوقنا ومطالبنا في الأرضي وبضمان ضمها إلى أرمينيا، في ذلك الوقت فإن حزب الطاشناق وبالسبيل المتاحة سيقوم بدعمه بالخطوات المناسبة.»

ينتمي الآن حزب الطاشناق إلى الإشتراكية الدولية، ولله مكتب سياسي في نيويورك ويتبعه عدد كبير من الجمعيات الشبابية والثقافية والإنسانية والنادي الرياضية وأشهرها "الهومونتن". ويشرف هذا الحزب على إحدى المدارس، ويصدر حريته اليومية "أرناك".

## **حزب المنشاق**

**حزب المنشاق** (أي المصدى باللغة العربية): وهو حزب إشتراكي ديمقراطي \*، تأسس في جنيف منذ عقود بهدف تحرير أرمينيا من الحكم التركي، ويُعتبر يساريًّا في سياساته، ويُصدر جريدة "أرارات".

## **حزب الرا מגفار**

تأسس حزب الرا مغفار في القاهرة، وهو يتمتع بموقع اجتماعي لافت للانتباه، كونه يملك مؤسسات اجتماعية وثقافية عدّة، ويُشرف على عدد من المدارس، بالإضافة إلى المنظمات الكشفية والأندية الثقافية. ويُصدر يومية "زارنونك".



## اللاحق

### (١) نص وثيقة أو تقرير سري: الأسباب السياسية لجلاء الأرمن وترحيلهم

من معالي وزير الشؤون الداخلية / طلعت بك أفندي / إلى دولة وفخامة رئيس الوزراء الحاكم / سعيد حليم باشا / . نص التقرير السري الخطي 13 أيار / مايو 1915 : « لا يخفى على دولتكم ما يفعله جماعة الأرمن على كافة الأراضي العثمانية والسلطنة العليا من أعمال ترمي إلى الثورة وقلب نظام الحكم وإيقاع الفتنة والتفرقة بين مواطني الدولة بالتهديد والوعيد وأعمال التفريق بين جماعة الأرمن والاتصال مع الجهات الأجنبية بغية التوصل إلى الانفصال الكامل عن السلطنة . ولقد عمدوا إلى التصدي لإرادة الحكومة ومهاجمة مراكز الشرطة بين حين وآخر وهي أعمال نبدو فيها نوايا الثورة، وانتقدوا الإصلاحات والأعمال التي قامت بها الحكومة في مضمار أمن وسلامة البلاد واستمروا في الأعييدهم وخداعاتهم الخارجية، علمًا أن الإصلاحات الداخلية ما كان يجب أن تتم بتدخل العناصر الأجنبية أو أن تكون قضية بحث بين الدول لأنها تخضع للمراقبة ولترتيبات يتطلب تأمينها في بعض الولايات العثمانية . وعندما كان الجيش العثماني مشغولاً بمواجهة قوات العدو عمل قسم من السكان الأرمن على عرقلة تحرك الجيش وأعاقوا وصول الغذاء والذخيرة الحربية إليه . لقد وحدوا جهودهم وآمالهم مع العدو بل واتحدوا مع خطوط العدو وراحوا يهاجمون الجنود والمدنيين داخل حدود البلاد وتسببوا في قتل النقوس وهدم المباني ونهب الأموال وأرشدوا العدو إلى الأماكن العسكرية الحصينة . ولسلامة تحركاتنا قررنا إبعاد هذه العناصر من مناطق الحرب ومن تلك القرى

التي توجد فيها مثل تلك الحركات أو أصبحت معاقل لهم. وبدأ التنفيذ فعلاً بالاتفاق بين الحكومة المركزية والإدارات المحلية لترحيلهم بواسطة قوات الشرطة. أعطيت الإيضاحات من قبل / طلعت بك / أنه تحت ضغط الضرورة تقرر أن يرحل كل الأرمن من المناطق التالية "تبليس، أرضروم، قونيه، أضنة، مرعش، أنقرة، ديار بكر، معمرة العزيزية، طربzon، سبواس، القصصية، أزمير". وعلى كل فقد بدأت أعمال الترحيل من قبل وهي مستمرة الان، ولقد قُبِلَ هذا الاقتراح تأميناً لمصالح الدولة.

ولما كان لا بد من ربط هذه الأعمال ببراءات قانوني فقد لوحظ إخراج هؤلاء المهاجرين وإسكانهم في أماكن معينة. وحرصاً على سلامه المرحلين وسلامة أموالهم وراحتهم في الطريق التي سيقطعونها حتى وصولهم إلى أماكنهم المعينة، تكفل إدارة المهاجرين بتؤمن غذائهم وراحتهم وسوف تقدم معونات اقتصادية ومالية للمحتاجين، وتبني لهم بيوتاً من قبل الحكومة ونؤمن للمزارعين البذور وللحرفيين الأدوات وسوف يعاد لهم ما نزكوه قبل رحيلهم من أموال وأملاك أو ما يعادلها .. إلخ. ويترك لدولتكما الأخذ بعين الاعتبار واتخاذ القرارات في جلسة مجلس الوزراء.

## ( 2 ) مواقف لجان حقوق الإنسان والمحاكم الدولية من قضية الأرمن

منذ الذكرى الخمسين لمجزرة عام 1915، التي ارتكبها الأتراك بحق الشعب الأرمني، أصبحت لجان حقوق الإنسان والتمييز العنصري ضد الأقليات التابعة للأمم المتحدة، وغيرها من المنظمات الأخرى التي تعنى بحقوق الإنسان والأقليات، أصبحت جميعها مرابع صراعات بين الأرمن وحلفائهم من جهة، وبين السلطات التركية ، من جهة أخرى. ففي عام 1967، قررت اللجنة الفرعية لحقوق الإنسان تبني مسألة تحديد الطريقة المثلث لعقوبة منكبي جريمة إبادة الجنس البشري. وفي عام 1971 طلبت الجنة الرئيسية لحقوق الإنسان من اللجنة الفرعية أن تبدأ بوضع الدراسة المطلوبة بشأن المجازر التي ارتكبت بحق الشعوب. وبناءً على ذلك تم تعيين مثل روادنا في اللجنة الفرعية، الدكتور نيكوديم روهاشيانكيكو، مقرراً خاصاً لهذا الشأن. وفي عام 1973، قدم الدكتور السائق الذكر تقريره، خصص في فقرته الثلاثين ثلاثة أسطر فقط، نعلقت

المجازر المرتكبة بحق الأرمن. جاء فيها: "... وعندما نصل إلى عصرنا الحاضر، يمكن الإنسارة إلى وجود وثائق وفييرة تتعلق بمجازر الأرمن التي اعتبرت أول جريمة إبادة للجنس البشري في القرن العشرين". وعلى الفور طلب ممثل تركيا "م. ألطاي" إلغاء الفقرة ثلاثةين برمتها. وفي عام 1978، تبنى للأترات إلغاء الفقرة ثلاثةين من التقرير السابق الذكر، وذلك بالرغم من الأدلة الوفيرة التي قدمتها الرابطة العالمية لحقوق الإنسان، ولجنة حقوق الأقليات.

وفي عام 1979، ناقشت لجنة حقوق الإنسان موضوع الفقرة الثلاثةين، على أثر مداخلة ممثل النمسا، الذي قال: " لا أريد أبداً الإعراب عن أي عداء تجاه تركيا، بل أود أن أُعرب عن حسن نيتني بصدق واقع تاريخي ... لقد كانت مجرزة ضخمة، ولا أفهم، باعتباري مندوبياً لحكومتي وكذلك باعتباري حقوقياً، كيف يُشطب واقع تاريخي بمثل هذه الأهمية والضخامة؟" وتحت تأثير كلمات أكثرية المندوبين الذين أيدوا المذوب النمساوي، تم التصويت على القرار التالي: "إن اللجنة قد أعربت عن الرغبة بإدخال الفقرة الثلاثةين من التقرير في الصيغة النهائية".

وفي عام 1983، عينت اللجنة الفرعية مقرراً خاصاً جديداً وكلفتة بإعادة النظر في التقرير السابق بمجمله "لجعله كاملاً". وأصبحت هذه القضية من فضايا الصراع في أتون الحرب الباردة، الذي انتهى في لجنة حقوق الإنسان في عام 1985، دون التصويت على الفقرة الثلاثةين، وبقيت المسألة عالقة.

ونتذر الإشارة هنا إلى أن المحكمة الدائمة للشعوب أصدرت في نيسان عام 1984 حكماً في جريمة إبادة الأرمن. وبطريق المحكمة إلى موضوع الفقرة الثلاثةين وقالت: "إن الامتناع عن تبني الفقرة الثلاثةين لا يؤدي إلى تهدئة النفوس، وإنما إلى إثارة ردود الفعل العنيفة". ونورد في هذا الملحق مضمرين هده المحكمة والنتائج التي توصلت إليها:

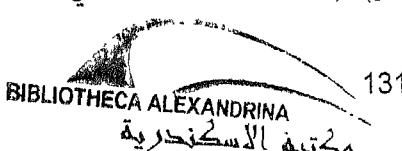
### **المحكمة الدائمة للشعوب**

**ادارة المحكمة الدائمة للشعوب :**

. المؤسس: الحقوقي والسيّناتور الإيطالي (لييو باسو).

. الرئيس: البروفسور (فرانسوا ريكو)، (الجامعة الكاثولوكية) في (لويفين) .

كلية الحقوق (بلجيكا).



- . السكرتير العام: جيانى نونبوني (إيطاليا).  
نواب الرئيس.  
. روث فرست (افريقيا الجنوبية).  
. ماكوتوا أودا (اليابان).  
. آرماندو أورييه (تشيلي).  
. جورج والد (الولايات المتحدة الأمريكية).  
مقر أمانة السر:  
فياديللا دوكانا فييكا.  
. روما. 000186
- اعضاء جلسة المحكمة الدائمة للشعوب لجريمة ابادة الجنس الارمني:  
(13 . 16 نيسان / ابريل 1984م. باريس)  
مجبد بنكشبك (الجزائر): بروفسور في الحقوق الدولية - (جامعة الجزائر).
- . جورج كازالبيس (فرنسا): لاهوتي وبروفسور مخري في معهد اللاهوت البروتستانتي في (باريس).
- . هيرالد آدلستام (السويد): سفير سابق لدى (تشيلي) و (الجزائر).  
كين فراي (أستراليا): عضو البرلمان.
- . آندريا جبارينا (إيطاليا): بروفسور في الحقوق الدولية. (جامعة روما).
- . سبن ماك برايد (إيرلندا): حقوقى، رئيس المكتب الدولي للسلام، حائز على حائزني نobel ولذين للسلام وعلى المبدالية الأمريكية للعدالة.
- . ليو ماتاراسو (فرنسا): محام في محكمة الاستئناف في (باريس).
- . آدولفو بيريز اسكفبل (الأرجنتين): حائز على جائزة Nobel للسلام، المنسق العام لـ "مؤسسة سيرفيسيو بارو هوستيسيا في أمريكا اللاتينية" (لخدمة السلام والعدالة في أمريكا اللاتينية).
- . جيمس بيتراس (الولايات المتحدة): بروفسور في علم الاجتماع - (جامعة الدولة) في (نيويورك).
- . فرانسوا ريكو (بلجيكا). بروفسور في كلية الحقوق - (الجامعة الكاثوليكية) في (لويفين).

- . آجيد روی (الهند): اقتصادي وصحفي.
- . جورد والد (الولايات المتحدة): بروفسور فخري في علم الأحياء. (جامعة هارفارد)، حائز على جائزة نوبل للطب سنة (1967).
- المدعى:
- . مجموعة حقوق الأقليات (باريس. فرنسا).
  - . الإحياء الثقافي (كامبريدج. ماساشوستس، الولايات المتحدة).
  - . جلسشافت فور دورته فولكر (لوتينك. جمهورية ألمانيا الفيدرالية).
  - مضمون الدعوة. الرد على الأسئلة التالية:
- 1- هل ثبت بأن الشعب الأرمني كان ضحية عملية النفي والمذابح... في الامبراطورية العثمانية؟
- 2- هل هذه الحقائق تؤلف "جريمة إبادة الأجانس" بدلالة (الاتفاقية الدولية لمنع ومعاقبة جريمة إبادة الأجانس) (1948م)، وبالنتيجة هل تخضع لاتفاقية سنة (1968م) عن عدم سقوط جرائم الحرب والجرائم المرتكبة ضد البشرية بالتقادم؟
- 3- ماهي نتائج هذين المسؤولين لدى المجتمع الدولي والأطراف المعنية؟ ولقد قرر رئيس (المحكمة) قبول هذا الطلب وفق (المادة 11) من أنظمتها. وأبلغت (المحكمة) الحكومة التركية بقرارها تنفيذا لأحكام (المادة 14 والمادة 15)، كما دعيت الحكومة المذكورة لإرسال ممثلي أو وثائق مكتوبة تبين وجهة نظرها.
- ولما لم تستجب الحكومة التركية لهذه الدعوة، قررت (المحكمة) أن تضم إلى ملف المراجعة أمام (المحكمة) الوثائقين المشار إليهما أدناه واللذين تتضمنان حجج الطرف التركي في إنكاره لارتكاب جريمة إبادة الجنس الأرمني.
- وجهة نظر المدعى عليه (الحكومة التركية).
- لقد تفحصت (المحكمة) وجهات النظر التركية التي كانت قد وردت في الوثائق التي عرضت عليها. إن رفض الحكومة التركية الاعتراف بجريمة إبادة الجنس الأرمني يستند إلى الحجج التالية:
- تقدير أصغرى لعدد الضحايا، مسؤولية الثوريين الأرمن، نقل المسئولية إلى الخصم، عدم وجود نية القتل العمد أو سبق الإصرار والتصميم.

. ان عدد الأرمن القاطنين في الامبراطورية العثمانية كان يقدر في سنة (1914م) بحو (2100000) أرمي وفق احصاءات (البطريركية الأرمنية) ونحو (1800000) وفق تقديرات (آرنولد تويني)، ونحو (1300000) وفق الاحصاءات التركية. وبالرغم من الاختلافات في عدد الضحايا فإن الأرمن وأغلب الخبراء الغربيين يتتفقون على النسبة ذاتها: ألا وهي بان (3/2) من السكان الأرمن قد أبيدوا. إلا أن الآتراك يدعون بأنه لم يفقد سوئ نسبه (20 - 25٪) من السكان الأرمن أثناء عمليات "النقل". وذلك بسبب سوء الظروف الحربية بعامة. ثم تشير الحكومة التركية الى أن خسائرها كانت كبيرة أيضاً. ولا بد أن هذا الرأي يتجاهل الحقيقة. فقد اختفى الأرمن على نحو كلي نظرياً من (الأناضول). وعدد السكان في تركيا يبلغ حالياً نحو (45000000) نسمة بينما لا يتجاوز عدد الأرمن (100000).

. وبغبة التخلص من المسؤولية، فإن الدولة التركية تحتاج بأن الأرمن كانوا قد اقترفوا أعمال العصبان والخيانة أثناء الحرب. ولكن (المحكمة) تلاحظ بأن العمليات المسلحة الوحيدة التي كانت قد وقعت في الامبراطورية العثمانية هي ثورة (صاقون) والمقاومة في (فان) في نيسان/ابريل سنة (1915م).

. والحججة الأخرى المقدمة من قبل الدولة التركية هي اتهام الأرمن بارتكاب جريمه ابادة الجنس التركي. والصحبج بأن ماجرى في سنة (1917م) (أي بعد أكثر من سنة من إقام عمليات النفي وإبادة الأرمن) أن أحرق الجنود الأرمن عدداً من القرى التركية. ولا تعتبر (المحكمة) هذه الأفعال، وإن كانت ستدوיב اللوم، في إطار جريمة إبادة الأ الجنس. فضلاً عن ذلك، فإن (المحكمة) تلاحظ أيضاً بأن هذه الأفعال كانت قد وقعت في فترة لاحقة ولأنها بصلة إلى زمن اقتراف مذابح الأرمن الجماعية.

. وأخيراً، ترفض الحكومة التركية تهمة القتل العمد أو سبق الإصرار والتصميم.

مرافعات وتقارير من الإدعاء:

. ريتشارد ج. هوفانيسيان: بروفيسور في (جامعة كاليفورنيا - لوس أنجلوس، الولايات المتحدة)، عن المسألة الأرمنية في الفترة المتدة ما بين السنوات (1878م - 1923م).

- جيرارج. ليباريديان. مؤرخ ومدير (معهد زوريان للبحث والتوثيق الأرمني المعاصر) (كامبريدج - ماساتشوستس، الولايات المتحدة)، عن نية ارتكات جريمة إبادة الأجانس وعقيدة حركة (تركيا الفتاة).
- كريستوفروك: مؤرخ وكاتب، عن المصادر البريطانية التي تتحدث عن جريمة إبادة الجنس الأرمني.
- نيسا هوفمان: بروفسور في (الجامعة الحرة - برلين الغربية)، عن شهادات الشهود العيان الألمان لجريمة إبادة الجنس الأرمني.
- إيف تيرنون: مؤرخ وكاتب، عن جريمة إبادة الجنس الأرمني في الامبراطورية العثمانية في السنتين (1915-1916م).
- ديكران كيومجيان: بروفسور في (جامعة الدولة. كاليفورنيا، فريزنو)، عن تدمير النصب التذكاري للمعمارية الأرمنية التاريخية.
- جو فيرهوفن: بروفسور في (جامعة الكاثوليكية) في (لوفين)، عن الشعب الأرمني والقانون الدولي.
  - مرافعات شهود عيان، نفذوا من المحاكم:
    - . السيد بابكين إنحيرابيان (فرنسا).
    - . السيد هايكوني بوباجبان (الولايات المتحدة).
    - . السيد آرام كوريغيان (فرنسا).
    - . السيد بول نهابيديان (الولايات المتحدة).
  - وبعد قراءة:
- تقرير البروفسور (ليو كوبير) من (جامعة كاليفورنيا. لوس أنجلوس)، عن مفهوم جريمة إبادة الأجانس وإمكان تطبيقه على المذابح التي ارتكبت ضد الأرمن.
- تقرير البروفسور (ثيو فان بوفين) المدير السابق لـ (قسم حقوق الإنسان في الأمم المتحدة) عن حذف الإشارة إلى مذابح الأرمن عند دراسة قضية حربية إبادة الأجانس من قبل (لجنة حقوق الإنسان في الأمم المتحدة).
  - وبعد الإطلاع على:
  - الوثائق العديدة التي قدمها المقربون دعماً لتقاريرهم وفيها الوثائق المأخوذة من المصادر البريطانية وبخاصة من المصادر الألمانية.

- . المجموعات الهامة والكثيرة من مواد التوثيق من المصادر الأمريكية.
- . الوثائق الخاصة بمحكمة الاتحاديين سنة (1919م) ومحكمة (صوغمون نهليريان) في (شارلوتنبرغ. برلين) سنة (1921م).
- . شهادة البروفسور التركي (آطاو) من (جامعة أنقرة) أمام (محكمة الجنائيات) في (باريس) في كانون الثاني/يناير سنة (1984م)، والذي يكرر وجهات نظر الحكومة التركية.

#### الحكم الصادر:

- . إن المواطنين الأرمن كانوا وما يزالون يشكلون شعباً (أو أمة)، مما يتوجب في السابق ويتوجب الآن احترام حقوقهم الفردية والجماعية وفق القانون الدولي.
- . إن إبادة الشعب الأرمني عن طريق عمليات النفي والمذابح يشكل جريمة إبادة الأجناس التي لا تخضع للتقادم وفق مفهوم (الاتفاقية) (و كانون الأول/ديسمبر 1948م) الخاصة بمنع ومعاقبة جريمة إبادة الأجناس. ولما كانت هذه (الاتفاقية) تدين هذه الجريمة فإنها تتمتع بصفة معنونة للقانون وليس منشئة له، لأنها تكرس القواعد التي كانت نافذة أثناء تاريخ وقوع الأعمال المدانة.

- . إن حكومة (تركيا الفتاة) مسؤولة عن هذه الجريمة اعتماداً على الأعمال التي كانت قد ارتكبت في الفترة الممتدة ما بين السنوات (1915-1917م).
- . إن جريمة إبادة الأرمن هي أيضاً "جريمة دولية"، ويجب على الدولة التركية أن تحمل مسؤوليتها، دون أن تلجم إلى تبرير عدم الاستمرارية في وجود الدولة التركية للإفلات منها.

- . إن هذه المسؤولية ترتب على نحورئيس، الالتزام بالاعتراف الرسمي بحقيقة هذه الجريمة وبالأضرار التي أصابت الشعب الأرمني من جرائها.
- . إن (منظمة الأمم المتحدة) وكل عضو من أعضائها يتمتع بحق المطالبة بهذا الاعتراف ومساعدة الشعب الأرمني لينال مبتغاه.

( 3 ) النزاع التركي الأرمني حول ناغورنو كاراباخ  
كان للصراع حول ناغورنو كاراباخ نتائج كارثية. فقد كانت حصيلة الإصابات التي تعرض لها سكان ناغورنو كاراباخ البالغ عددهم 180000 نسمة

من الأرمن والأذريين. الأترال، كثيرة جداً: فقد لقي أكثر من 2000 مدني حتفهم، وأصيب عدد أكبر بكثير بجروح خطيرة، وتشرد عشرات الآلاف. كما انتشرت أعمال العنف والفتائج: المذابح والتعذيب والاغتصاب والتمثيل بالأموات. وقد جرفت الحرب جميع سكان ناغورنو كاراباخ من الأذريين - الأترال البالغ عددهم 40000 خارج منطقة الحرب إلى أذربيجان الآمنة نسبياً. ونزح ما يقدر بـ 90000 أرمني عن ناغورنو كاراباخ، وجد معظمهم ملائماً في أرمينيا. واستقر حوالي 20000 منهم وراء الخطوط الأرمنية داخل ناغورنو كاراباخ. وقد انحصر هؤلاء النازحون بالإضافة إلى ماتبقى من الأرمن في المنطقة الحربية نتيجة حصار أذربيجان للمنطقة، أو الذين فضلوا عدم مغادرة أرضهم الأم. وقد تجاهل العالم الغربي إلى حد بعيد مناشداتهم البائسة للحصول على المعونات الإنسانية والحماية. مالم تقدم المساعدة بسرعة لهؤلاء السكان، فلا يتوقع أن يبقوا على قيد الحياة.

إن الحرب في ناغورنو كاراباخ لاتعدو سوى فصل في صراع ملحمي بين تقاليد ومؤسسات الشعبين التركي والأرمني.

إن المنطقة المتنازع عليها في أذربيجان هي عبارة عن قطعة أرض جبلية خصبة على الحافة الشرقية للنجد الأرمني، وتنطل من الشرق على السهل الأذربيجاني الواسع. وإلى الغرب تقع جمهورية أرمينيا، وهي لا تبعد في أقرب نقطة عن 5 / أميال. أما جمهورية إيران الإسلامية فلا تبعد أكثر من 15 / ميلاً إلى الجنوب.

تشير المصادر اليونانية والرومانية القديمة إلى أن ناغورنو كاراباخ كانت تشكل جزءاً من كيانات سباسية أرمنية أكبر منذ القرن الثاني قبل الميلاد على الأقل، وحتى تقسيم مملكة أرمينيا من قبل الرومان والفرس والساسانيين في بداية القرن الخامس الميلادي. ولم يعد لناغورنو كاراباخ وحدة سياسية بعد ذلك مع الأرضي الأرمنية الواقعة إلى الغرب. ووقعت ناغورنو كاراباخ تحت حكم الألبان القوقازيين، والسلاجقة والأترال العثمانيين، والمغول والفرس قبل احتلال الامبراطورية الروسية لها في عام 1805م، واستمر الحكم الروسي لها بدون انقطاع حتى انهيار روسيا القيصرية في عام 1917م.

وقد أحبطت محاولة تركيا العثمانية احتلال ناغورنو كاراباخ في عام 1918م نتيجة هزيمتها في الحرب العالمية الأولى، وأعقبت إخفاق تركيا على الفور محاولة احتلالها من قبل جمهورية أذربيجان المستقلة حديثاً، التي توقفت بسبب احتلال الجيش الأحمر لكل من أذربيجان وناغورنو كاراباخ وأرمينيا في عام 1920م. وطالبت كل من جمهورية أرمينيا الاشتراكية السوفيتية وجمهورية أذربيجان الاشتراكية السوفيتية بضم ناغورنو كاراباخ إلى أرمينيا. إلا أنهم تراجعوا عن قرارهم في 5 تموز 1921 - من الواضح بأوامر من ستالين - ومنحوا ناغورنو كاراباخ إلى أذربيجان.

وقد اعتبرت معظم ناغورنو كاراباخ منطقة مستقلة ذاتياً من أذربيجان في عام 1923م، وعاصمتها ستيباناكيرت. إلا أن السلطات البلشفية فصلت الطرف الشمالي من المنطقة الأرمنية، التي تعرف مقاطعة شاهوميان، عن المنطقة الجديدة ذات الاستقلال الذاتي. وبهذا انضمت مقاطعة شاهوميان تماماً إلى جمهورية أذربيجان الاشتراكية السوفيتية من الناحية الإدارية.

إن الحدود التي وضعها البلاشفة جعلت ناغورنو كاراباخ منفصلة عن جمهورية أرمينيا الاشتراكية السوفيتية. ومع انهيار الاتحاد السوفياتي في عام 1991م، أصبحت أرمينيا وأذربيجان جمهوريتين مستقلتين. وفي 10 كانون الأول / ديسمبر عام 1992م، أدلّ معظم سكان ناغورنو كاراباخ ومقاطعة شاهوميان بأصواتهم لإقامة جمهورية مستقلة. والرئيس الحالي لناغورنو كاراباخ هو كييفورك بيدروسيان.

وفي عام 1988، وقبل أن يشتد الصراع في كاراباخ، كان يعيش زهاء 500000 أرمني في جمهورية أذربيجان السوفيتية. وكان 140000 من هؤلاء الأرمن يعيشون في منطقة ناغورنو كاراباخ المتمتعة بالاستقلال الذاتي، حيث كانوا يشكلون 75٪ من السكان.

وتعود تاريخية النزاع حول ناغورنو كاراباخ إلى نهاية الحرب العالمية الأولى التي استغلت فيها تركيا توقيع روسيا على معاهدة ليفوفيسك وشبه استسلامها لشروط الألمان، استغلت ذلك بتجهيز جردة عسكرية وجهتها باتجاه القفقاز، قاصدة المناطق الأرمنية خاصة، وقد ساند الجيش العثماني الزاحف وحدات عسكرية من الأذريين. وتشكل "الجيش الإسلامي" - وهو وحدة

خاصة مختلطة من القوات العثمانية النظامية والتطوعين الأذريين بقيادة أخي أنور باشا، في مدينة كانجا (إليزا فيتبول، كيروفا باد) شمالي ناغورنوكاراباخ. وكانت الخطة العسكرية للجيش العثماني والأذريين الأتراك تقضي بالانقضاض على باكو التي كانت آنئذ بيد السوفيت بقيادة البلاشفة، وحيثما ذهب الجيش التركي كان يعيقه تدمير المجتمع الأرمني.

في جميع المدن التي دخلتها الفرق العسكرية كانت مذابح السكان الأرمن وسرقة الشعوب غير التركية جارية. فقد كسروا الأبواب والنواذن، ودخلوا الأحياء المأهولة، وسجّلوا الرجال والنساء والأطفال وقتلوهم في الشارع. وكانت تسمع أصوات صرخات الناس من جمّع البيوت.. وفي بعض الأماكن كان ثمة جبال من الأجساد الميتة، وكان في العديد منها جروح رهيبة من رصاصات "الدام دام". وكانت أكثر الصور إثارة للفزع عند مدخل زقاق الخزينة في شارع سوروخان سكوي. كان الشارع بأكمله مكسوًّا بأجساد القتلى من الأطفال الذين لم تتجاوز أعمارهم التسع أو عشر سنوات. وكان ما يقرب من ثمانين جثة تحمل الجروح نتيجة الإصابة بالسيوف أو الحراب، ومنهم من قطعت رقبته. وكان من الواضح أن هؤلاء البائسين كانوا قد ثبّحوا كالحملان". (ووكر 1980، ص 261).

نقول التقديرات المتحفظة إن عدد القتلى الأرمن بلغ 9000. ووصل الهجوم الطوراني إلى ذروته مع احتلال باكو في أيلول/سبتمبر عام 1918م، ونجح الأتراك في تعزيز مرتين تركيا وأذربيجان عن طريق أرمينيا. وفي غضون ذلك أرغمت الجمهورية الأرمنية المنهزمة التي أصابتها المague على توقيع معاهدة (باتوم) المخزية. فقد خفضت المعاهدة مساحة أرمينيا إلى أقل من 12000 ميل مربع، أكثرها من الأرضي المجدبة والخالية من الصناعة. وانحشر 600000 أرمني، كان نصفهم من اللاجئين، و100000 أذري في منطقة غير منتجة وغير محمية حول يريفان وإيتاشميادزين. وحرمت المعاهدة أرمينيا من الخطوط الحديدية إلى العالم الخارجي ومنعها من الاحتفاظ بجيش. وأصبحت الجمهورية الأرمنية المقطعة نابعة لتركيا.

### المعركة من أجل ناغورنوكاراباخ:

لم تنه معاهدة (باتوم) المشينة صراع أرمينيا من أجل البقاء. ولم تقم بذلك حكومة يريفان، بل قام بذلك قائد العدائين الأرمن الجنرال انترانيك.

وعلى عكس أوامر حكومته، اتخذ انترانيت موقع للدفاع عن ناغورنو كاراباخ، التي أصبحت آخر معقل لقاومه الأرمن ضد الهجوم الطوراني، وقد كان الجيش الذي قاده العثمانيون قد تجاوز ناغورنو كاراباخ وهو في طريقه إلى باكو. ثم أخذت تطالب بها كل من الجمهوريتين الأرمنية والأذيرية. إلا أن المنطقة أصبحت مستقلة بحكم الواقع. وكانت سياسة حكومة ناغورنو كاراباخ المنتخبة تتمثل في التعاون مع الجنرال انترانيت للدفاع عن المنطقة من الهجوم الطوراني. وفي أيلول/سبتمبر عام 1918م. تركزت أنظار أنور باشا على ناغورنو كاراباخ. وقتلت القوات التركية وطردت الأرمن في المنطقة الواقعة بين كاراباخ وجمهورية أرمينيا، وبذل تحولت إلى منطقة مغلقة. وفي 22 أيلول/سبتمبر، شن 5000 جندي من القوات التركية هجوماً باتجاه شوشى، عاصمة ناغورنو كاراباخ. وبعد أحد عشر يوماً، احتلت هذه القوات المدينة بمساعدة بعض السكان الأذريين. ومن شوشى توجهت القوات التركية لإخضاع باقي المنطقة. وأبيدت قرى عن بكرة أببها وقتل المدنون. إلا أن هجوم القوات الطورانية في ناغورنو كاراباخ أوقفته المقاومة العنيفة للسكان المحليين وأنهاء استسلام تركيا للحلفاء في أواخر تشرين الأول/أكتوبر عام 1918م.

لقد زودت هزيمة تركيا في الحرب العالمية الأولى أرمن ناغورنو كاراباخ ببصيص من الأمل في البقاء. وحلت القوات البريطانية بقيادة اللواء ي. م. طومسون محل الجيش العثماني في ماوراء القوقاز حسب ماجاء في المدونة.

وفي العصر الحديث وبعد محيء غورياتشوف إلى السلطة في الاتحاد السوفياتي وبروز بوادر انهيار الآخرين، وخلال عام 1987، أرسل القادة الأرمن احتجاجاً تلو احتجاج إلى موسكو وفي تشرين الأول/أكتوبر من العام ذاته، رفع العديد من أرمن كاراباخ دعاوى قضائية ضد السلطات الأذيرية في باكو "لارتكابها إبادة جماعية ضد السكان الأرمن بين عام 1921م وعام 1987م" (ووكن، عام 1991م، ص 121).

وبعد أن أحس بدئ فرصة تاريخية للهروب من قبضة أذربيجان، اتخذ مجلس السوفيات الأعلى لمنطقة ناغورنو كاراباخ المستقلة ذاتياً، الذي عادة ما يكون سلساً، قراراً في 20 شباط/فبراير عام 1988م يدعوه فيه أرمينيا وأذربيجان للسعى إلى التوصل إلى "قرار إيجابي يتعلق بنقل المنطقة من

جمهورية أذربيجان الاشتراكية السوفيتية إلى جمهورية أرمينيا الاشتراكية السوفيتية" (ووكر عام 1991، ص 123). وكان لهذا القرار تأثير صاعق سواء في داخل كاراباخ أم في خارجها.

وشعر أرمن كاراباخ بالنشوة، بينما انتاب الأذريين الغضب. وهكذا بدأت حملة عنف جديدة بين الأذريين الأتراك من جهة والأرمن الناغورنو كاراباخيين وأولئك الذين يقطنون في أذربيجان من جهة أخرى، ذهب ضحيتها آلاف من أرواح البشر ودمرت ونهبت ممتلكات كثيرة وجرت عمليات تصفية وترحيل للأرمن في كل من مدن سومغاييت وباكو وكيروفا باي، التابعة لأذربيجان.

إن ما يهمنا هنا هو دور تركيا في هذا النزاع. فقد ظهرت تركيا كحليف رئيس لأذربيجان في صراعها ضد أرmen ناغورنو كاراباخ، فقد أمدتها بكتاب المستشارين العسكريين "المتقاعدين" وضربت حصاراً اقتصادياً على أرمينيا.

وقد كانت أجهزة المخابرات التركية تنشط في هذه المنطقة. فتركيا مستغلة نزاعها الحدودي مع أرمينيا بدأت تقدم مساعدة عسكرية سرية إلى أذربيجان. وبوشر في تركيا العمل في صفوف ضباط الجيش التركي المتقاعدين وأيضاً بين الشباب المدرسين على أعمال الكوماندو، وذلك من أجل نجنيدهم وإرسالهم للخدمة لاحقاً في جيش أذربيجان وكان يجب أن يبلغ عدد الفريق الأول من هؤلاء "المتطوعين" 150. كما أخذت قيادة القوات التركية بتوجيهه من هيئة الأركان القيام بتدريب مجموعة من الأذريين، في قواعد تقع على الأرضي التركية. كانت هذه القاعدة مجهزة لاستيعاب 90 متربلاً لمدة 1,5 شهر وذلك حسب اختصاصاتهم وإعدادهم العسكري السابق.

#### (4) المعاهدات الدولية التي تخص العلاقات التركية. الأرمنية

##### معاهدة باطوم TREATY OF BATOOM

وقد وقعتها كل من «حكومة الامبراطورية العثمانية»، وحكومة الجمهورية الأرمنية» بتاريخ 4 حزيران 1918. وكما مر معنا فان المعاهدات الدولية تقوم حكماً بين دول ذات سيادة وجرى الاعتراف بها دولياً. وهكذا فان ظهور توقيع مندوبي الجمهورية الأرمنية، الى جانب توقيع ممثل الحكومة العثمانية، هو اعتراف علني صريح وواضح من قبل هذه الحكومة الأخيرة بالدولة الأرمنية كجمهورية مستقلة.

##### معاهدة سيفير TREATY OF SYFER

تم التوقيع على هذه المعاهدة في 10 آب /أغسطس 1920. وقد مثل إنكلترا رئيس وزرائها لويد جورج، والولايات المتحدة ممثلة برئيسها ولسون، أما فرنسا فكانت ممثلة برئيس جمهوريتها كلمنصو، وفوضت تركيا رئيس وزرائها الداماد<sup>\*</sup> فريد باشا.

أعطت هذه المعاهدة كيليكيا والجنوب كله لفرنسا، أما ايطاليا فقد أخذت جميع المناطق الواقعة جنوب غرب الأناضول، بينما حظيت اليونان بمدينة ازمير وغرب الأناضول كله بالإضافة إلى تراقيا الشرقية (بما في ذلك ادرنة وغاليبولي) حتى مارتيزا وجزر الدوديكانيز<sup>\*\*</sup> ، أما العاصمة اسطنبول وشواطئ بحر مرمرة فقد أعلنت مناطق مجردة من السلاح. كما أحض الدريندل و مضيق البوسفور لرقابة لجنة دولية. وبالنسبة لأرمينيا فقد أعلنت المعاهدة استقلالها الناجز وقضت بانتزاع الجزء الشرقي كله من نركيا بما في ذلك مناطق قارص وأردهان وأرضروم وإعلانها "جمهورية أرمنية مستقلة".

ومن الناحية التفصيلية - بالنسبة لأرمينيا - جاءت المعاهدة على الشكل

الآتي:

\* تعني الكلمة الداماد بالتركية : صهر السلطان.

\*\* وتعني هذه الكلمة باليونانية : الجزء الائتفا عشرة.

"إن إنكلترا وفرنسا وإيطاليا واليونان، بصفتها الدول الحليفة الرئيسية، وأرمينيا وبلجيكا واليونان والجزائر وبولونيا والبرتغال ورومانيا وصربيا وتشيكوسلوفاكيا، التي تشكل مع الدول الكبرى المذكورة آنفًا، دول الحلف من جهة، وتركيا من جهة أخرى..."

إن هذه المقدمة التي استهل بها موقع معايدة سيفر البنود التي التزموا بها (والتي سندرجها بعد التعقيب التالي) تعني عملياً:

أـ. أن 33 دولة الموقعة على مؤتمر السلام - معايدة سيفر خصوصاً - قد اعترفت بأن أرمينيا:

1 - دولة مستقلة، إذ أنها انضمت إلى الموقعين على هذه المعايدة بهذه الصفة التي تحملها الدول الأخرى كاليونان وإنكلترا وغيرهما.

2. دولة حليفة، شأنها بذلك شأن هذه الدول نفسها.

3. ذات حق شأن باقي دول المعايدة في المشاركة في المؤتمر والإعراب عن رأيها في المداولات والقرارات. ومن هذا المنطلق نجد أنفسنا الآن أمام مواد هذه المعايدة التي جاءت فيما يخص أرمينيا على الشكل التالي:

المادة 88 - إن تركيا انسجاماً مع القرار الذي اتخذه الحلفاء (الاعتراف بأرمينيا دولة مستقلة) تعترف بأرمينيا دولة مستقلة.

المادة 89. إن تركيا وأرمينيا كما هو الأمر بالنسبة للدول الكبرى المتعاقدة توافق على تحديد الحدود بين تركيا وأرمينيا وإحالتها إلى تحكيم رئيس جمهورية الولايات المتحدة الأميركي بالإضافة إلى قول كل ما ينص به من إجراءات تتعلق بإيجاد منفذ لأرمينيا على البحر وتجريد المنطقة التركية المتاخمة للحدود الأرمنية من السلاح.

المادة 90. إذا طلبت عملية تحديد الحدود وفقاً للمادة 89ضم كل أو أي جزء من المناطق المعنية إلى أرمينيا فإن تركيا تتبعه وحتى تاريخ صدور الحكم بالتنازل عن كل حق في الأراضي المسلوبة عنها. وعلى هذا الأساس فإن الشروط الواردة في هذه المعايدة والمطبقة على الولايات المتحدة من تركيا، سوف تكون أيضاً قابلة للتطبيق على المقاطعات المشار إليها آنفًا. وأيضاً فإن حصة وطبيعة

الالتزامات المالية التي ستلتلقاها أرمينيا\*\*، وكذلك الحقوق التي ستتولى إليها بسبب انتقال ملكية هذه المطالعات إليها، سوف يتم تحديدها وتفصيلها طبقاً لنصوص المواد 241 و 242 و 243 (القسم الثامن . البنود المالية من هذه المعاهدة).

المادة 89 - في حال الحال أي جزء من الولايات المذكورة في المادة 89 بأرمينيا، يتم تشكيل لجنة لخطيط الحدود تكون قراراتها محددة بوضوح وذلك خلال 3 أشهر من تاريخ نسخها القرار المعطوف على هذه المادة. وعلى هذه اللجنة أن تدرس قضية تحديد الحدود بين تركيا وأرمينيا على الطبيعة.

المادة 90 - إن الحدود بين أرمينيا وأذربيجان وجورجيا سوف تحدد باتفاق مباشرين هذه الدول نفسها، وفي حال تعذر الاتفاق فإن مهمة تحديد الحدود تقوم بها دول الحلفاء الرئيسيين وعلى الطبيعة أيضاً.

المادة 93 . تقبل أرمينيا أن توقيع مع الحلفاء الرئيسيين على معاهدة يقدر الحلفاء مدى أهميتها من أجل حماية السكان في الولايات المضمة إلى أرمينيا والذين يختلفون عن الأكثريّة في الجنس واللغة والدين. كما تقبل أرمينيا وتوافق على أن توافق مع الحلفاء نفسها على معاهدة تتضمن شروطاً يقدر الحلفاء مدى ضرورتها لحماية حرية الترانزيت وكذلك تأمين حرية التجارة بالنسبة للدول الأخرى.

### **المعاهدة التركية مع الحلفاء**

وقع الحلفاء . فرنسا وإنكلترا واليابان وايطاليا . ( وهي دول الحلفاء الكبار الذين أشارت إليهم معاهدة سيفر أكثر من مرة كما أشرنا أعلاه ) مع تركيا معاهدة ملحقة جاء فيها . بالنسبة لأرمينيا :

« نظراً لاعتراف دول الحلفاء الكبار بأرمينيا كدولة مستقلة ذات سبادة، ونظراً لعدم أرمينيا على نطبيق مبادئ الحرية والعدالة ضمن حدودها عن طريق اعطائها ضمانة أكيدة لجميع السكان المقيمين في أراضيها والذين نعهدت بحمايتهم بسبب اختلافهم في الجنس واللغة والدين الخ » ...

---

\*\*\* وفي هذا إشارة إلى "الدين العثماني" الوطني الشهير الذي بلغ 250 مليون جنيه استرليني، تم توريشه على الدول التي شأت عن تفكك الامبراطورية العثمانية، ومنها أرمينيا.

- وأيضاً، دون الحاجة إلى شرح مفصل، فإن هذه المعاهدة، تبين وتعلن الاعتراف الدولي بأمرتين:
- ١- اعتراف دول الحلفاء وحتى تركيا (الطرف الآخر في هذه المعاهدة) بأرمينيا على أنها دولة مستقلة.
  - ٢- إن هذا الاعتراف - باقرار الحلفاء وتركيا معاً - قد جاء تبعاً لتوفر الشروط الازمة لاقرار هذا الاعتراف وذلك نظراً لقيام أرمينيا بانتهاج سلوك «الدول المتمدنة».

### معاهدة لوزان TREATY OF LAUSSANE

بعد مرور ثلاثة سنوات تقريباً على معاهدة سيفير، قام الحلفاء باستبدال هذه المعاهدة مع تركيا الكمالية بمعاهدة لوزان التي عالجت القضايا العالقة بين تركيا الكمالية من جهة وكل من دول الحلفاء إنكلترا، فرنسا، اليونان، إيطاليا من جهة ثانية.

وقد جاءت معاهدة لوزان لمحو الآثار المترتبة على الدولة التركية من جراء معاهدة "سيفر"، وأعادت لما تبقى من الدولة العثمانية وحدتها (الأراضي وتراقيا). ولم تشر إلى تأسيس أي دولة للأرمن، ولم تذكر مسألة الأقليات ولا من أية زاوية كانت، عرقية أو لغوية أو ثقافية، بل تم التمييز فقط بين من هم مسلمين ومن هم غير ذلك، والمقصود بهم الأرمن واليهود واليونانيين. وهذا ما كانت تطالب به قيادة مصطفى كمال لتطويق أية محاولة لتأسيس أي كيان عرقي على الأراضي التركية، ومنهم الأرمن.

إن معاهدة لوزان، من المعاهدات الدولية التي يثار الجدل حولها بين آن وآخر، خاصة حينما تظهر للعيان المطالب الأرمنية التاريخية في الأراضي التركية، أو مطالب الأقليات الأخرى، لدى فإن الأنراك، ولا سيما المتشددين منهم، يدركون أهمية معاهدة "لوزان" بالنسبة لوطنيهم التركي، فهذا هو سليمان ديميريل، يتحدث عن معاهدي سيفير ولوزان، قائلاً: "إن لوزان أخرت سيفير سبعين عاماً .. كان ملحوظاً أن تتأسس بعد ستة أشهر من سيفير دولة أرمنية وأخرى كردية".

وهكذا فإن معاهدة لوران التي أحالت عملياً المسألة الأرمنية إلى مستودع القضايا الدولية المعلقة، قد أملتها التغيرات والمعاهدات الدولية السرية، وليس مبادئ القانون الدولي العام. وفيما يخص الجزء المتعلق بالمسألة الأرمنية، يمكننا أن نشير إلى الوقائع واللاحظات التالية:

1. وأكثر من هذا، فإن الجمهورية الأرمنية التي وقعت على معاهدة سيفر كانت غائبة تماماً عن معاهدة لوران. وهكذا فإن إلغاء أو عدم إلغاء متون معاهدة سيفر بواسطة معاهدة لوران يعتبر غير ملزم لأرمينيا، لأنه من صلب القواعد الدولية بالنسبة للمعاهدات - من الناحية القانونية - كبما يتربّب على هذه الأخيرة التزام دولي، أن تقرّن المعاهدة المعنية بموافقة الطرف صاحب العلاقة نفسه.

2. وأيضاً فإن معاهدة لوران لم تتعرض إلى معاهدة سيفر، بمعنى أنها لم تنص في أحدى موادها على إلغاء العمل بهذه المعاهدة (سيفر)، كما أن معاهدة لوران لم نشر إلى فرض شرط على كل من الأرمن أو الجمهورية الأرمنية، مما يعني عملياً، أن معاهدة لوران، لم تخل قانونياً، مكان معاهدة سيفر.

3. ولهذه القواعد القانونية الدولية كلها لا يمكن لمعاهدة لوران أن تؤثر على المطالب الأرمنية في أراضي جمهوريتها وذلك بالشكل نفسه الذي لا تدعم فيه مطالب تركيا في أراضي هذه الجمهورية.<sup>١</sup>

## معاهدة ألكسندر بول

### TREATY OF ALEXANDER POL

ورغم قيام حكومة ثنائية في تركيا (حكومة القسطنطينية التي وقعت المعاهدة الأولى، باطوم، وحكومة أضنة - المجلس الوطني الكبير- التي يرأسها

<sup>١</sup> ناجح الموصوع هنا من وجهة النظر الدولية - الاعتراف الدولي -. ومن هذا المنطلق، فإنه لاعرة للحوادث العسكرية التي سفت أو رفقت توقيع هذه المعاهدة بهذا مجده موضوع آخر. وهكذا فإننا بهذه الطريقة ورغم تقلص مساحة الجمهورية الأرمنية، نتيجة المعاهدة الأخيرة - الكسندر بول - وفرض التزامات وأعباء عسكرية ومالية وسياسية ضخمة عليها، إلا أن هذه المعاهدة وسابقاتها تؤيد الاعتراف العثماني الأثناوركي بالجمهورية الأرمنية كدولة ذات سيادة... سواء أكانت هذه السيادة على أراضٍ شاسعة أو ضيقة، إنما المهم هنا إثبات هذا الاعتراف كما المخوا.

مصطفي كمال أتاتورك)، فإن هذه الحكومة الأخيرة قد اعترفت أيضاً اعترافاً علنياً دولياً واضحاً بالحكومة - الجمهورية الأرمنية عندما وقعت معها هذه المعاهدة.

اذ اقترب نوقيع ممثل حكومة تركيا الكمالية بتواقيع مندوبي حكومة الجمهورية الأرمنية جنباً الى جنب يوم الثاني من كانون الثاني 1920 وقد أنشأ هذا الفعل . بموجب هذه المعاهدة العقدية . حقوقاً تلزم الطرفين كما أشرنا.

أ. تعترف حكومة أتاتورك باستقلال أرمينيا بالحدود التالية: من جنوب أفلكلاك إلى أوج قبة لروم من مجرى هذا النهر حتى تلاقيه مع أراكس ومن أراكس حتى جايكن.

ب - يبقى متنازعاً عليها لمدة ثلاثة سنوات ولا يتراقص وسور مالو وفي الفترة المذكورة للحكومة الأرمنية حق إجراء استفتاء لتعيين أمرها وذلك تحت رقابة رجال الدرك الأرمن والأترارك معاً.

ج - على أرمينيا أن ترفض معاهدة سيفروتسحب جميع وفوتها من أوروبا وأن تقضي جميع ممثلي الحلفاء عن بلادها حتى يعقد الصلح مع تركيا.

د. لا يسمح لأرمينيا أن يزيد عدد أفراد جيشها على 1500 جندي يحافظ على الحدود ويكون مثل هذا العدد من الشرطة، ولا نخص القلاع بالمدافع الثقيلة ويحظر التجنيد الإجباري.

ه. تتعهد تركيا الدفاع عن أرمينيا حين وقوع هجوم خارجي على بلادها بموجب طلب من حكومة أرمينيا.

و- للدولتين الحق بالاستفادة من الترانزيت بواسطة السكك الحديدية والطرق المعدة.

ز. لا يدفع الطرفان أي ضمانات حربية.

ح . تلغى أرمينيا جميع معاهداتها المعقودة ضد الأترارك.

ط - يعطى الاستقلال الدائم لولايتي شارور ونخجوان تحت الانتداب التركي حتى يقرر مصيرهما.

ي - ينسحب الجيش التركي من أرمينيا حينما تسرح هذه جيشهما وتختفي عدده إلى المقدار المقرر في المعاهدة.

## معاهدة كارس ( 21 تشرين الأول / اوكتوبر 1921 )

### TREATY OF KARS

أبرمت هذه المعاهدة بين جمهوريات القفقاز وبين حكومة الجمعية الوطنية الكبرى التركية في أنقرة.

توافق حكومات كل من جمهوريات الاشتراكية السوفياتية في أذربيجان وأرمينيا وجورجيا من جهة، وحكومة الجمعية الوطنية الكبرى التركية من جهة أخرى على مبدأ الأخوة بين الأمم، وتعترف بحق الشعوب في تقرير مصيرها.

وتحدوها الرغبة في إقامة علاقات ودية وصداقات محلصة ثابتة بينها تقوم على أساس المصالح المتبادلة. وبناء على ذلك فترت الحكومات الشروع في إجراء مقاوضات باشتراف الجمهورية الاتحادية الاشتراكية الروسية بهدف توقيع معاهدة ولتحقيق هذا الهدف عينت الأطراف المعنية المفوضين التالية

أسماؤهم ومنحthem سلطات كاملة:

. عن حكومة جمهورية أذربيجان ....

. عن حكومة جمهورية أرمينيا الاشتراكية السوفياتية:

أسكاناز مرافسان، مندوب الشعب في الشؤون الخارجية، بوغوص ماكيتسيان، مندوب الشعب في الشؤون الداخلية.

. عن حكومة جمهورية حورجيا ....

. عن حكومة الجمعية الوطنية الكبرى التركية:

كاظم قره باكير باشا، نائب أدرنة لدى الجمعية الوطنية الكبرى والقائد الأعلى للجبهة الشرقية، والي بك، نائب بوردور مختار بك، مساعد سابق في وزارة الأشغال العامة، محمود شوكت بك ممثل تركيا في أذربيجان.

#### المادة الثانية:

تفق الأطراف الموقعة على عدم الاعتراف بأية معاهدة أو اتفاق دولي يكون قد فرض بالقوة على أي من الطرفين. وبناء على ذلك، تتفق حكومات الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في أذربيجان وأرمينيا وجورجيا على عدم الاعتراف بأية اتفاقية دولية تتعلق بتركيا لم تكن الحكومة التركية الممثلة حالياً بالجمعية الوطنية الكبرى قد وافقت عليها.

#### المادة الرابعة:

تحدد الحدود الشمالية - الشرقية لتركيا (حسب خريطة القيادة العامة الروسية قياس 1/210,000 خط ينطلق من قرية سارب (على البحر الأسود)،

مروراً بجبل كبدس مدا وتشافشيد ثم مروراً بجبل دانيل داغ، وخط فصل أحواض الأنهر ثم إلى النقطة الكائنة بين أريا - تشاي وأراكس عند مصب كاراصو السفلي.

**المادة العاشرة:**

يتفق الطرفان الموقعان على عدم قبول تشكيل جماعات أو عصابات تدعى بممارسة سلطة على بلد آخر أو جزء في بلد كل منهما، فضلاً عن أي تحشيدات تستهدف محاربة بلد ما وارد في المعاهدة. ويفهم من أن حدود تركيا في هذه المعاهدة هي الأراضي التي تخضع للإدارة السياسية والعسكرية للجمعية الوطنية الكبرى التركية.

**المادة الثالثة عشرة:**

يستطيع كل شخص يقطن في الأراضي الموجودة تحت حكم تركيا . وعندما يرغب في ذلك - التخلص عن الجنسية التركية ومجادرة البلاد حاملاً معه كافة أمتنته وأمواله أو ماقيمتها.

**المادة التاسعة عشرة:**

يعين على البلدان المتعاقدة، وفي غضون ثلاثة أشهر من تاريخ توقيع هذه الاتفاقية، إبرام معاهدة قنصلية فعلية.

**المادة العشرون:**

يجب نصييق هذه المعاهدة من قبل مندوبي تركيا وأرمينية وأذربيجان وجورجيا.

أ. مرافيان كاظم قره باكير باشا

ب. ماكيتسيان والي بك.

ب. مختار بك.

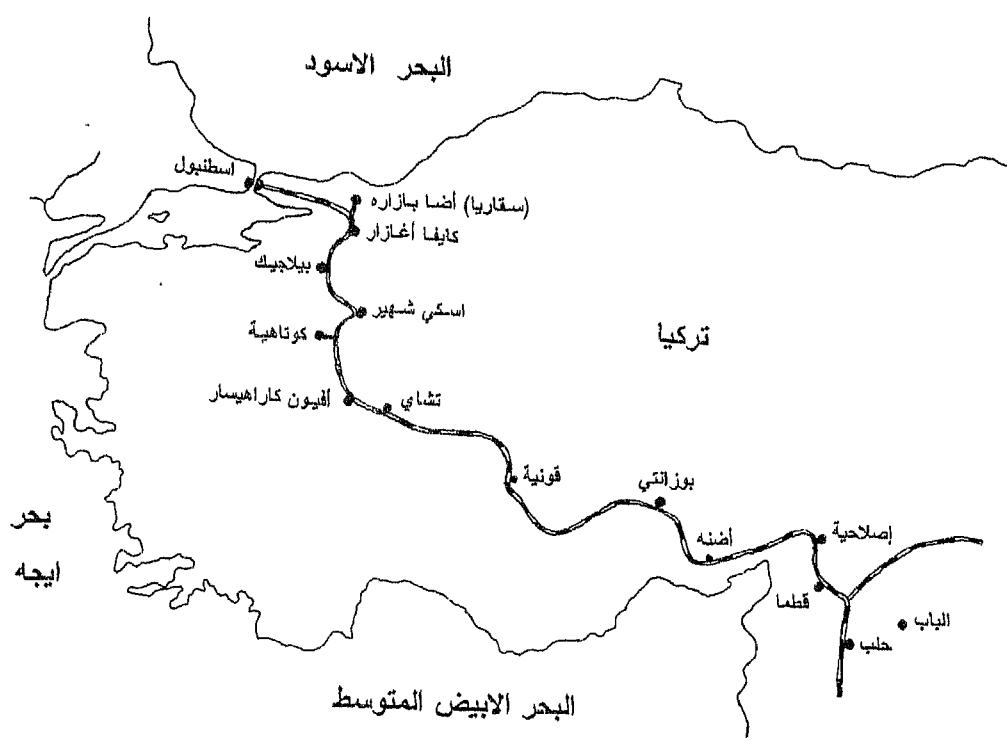
ش - ممدوح شوكت بك.

**اللحق الثاني:**

تعهد حكومة الجمعية الوطنية التركية بالرجوع 8 نقاط إلى ما وراء خط سكك حديد الكسندربيول - يريفان وذلك لأخذها بعين الاعتبار أن خط الحدود كما كان مخططاً في الملحق الأول يتبع محاري أريا - تشاي وأراكس . وفي منطقة أريا - تشاي يجب رسم خط الحدود هذا على مستوى أريا - تشاي عند خط

السکان الحدیدیة المذکورة التي تمر في منطقة أراكس وأن تعاد إلى الخلف أربع نقاط. إن خطوط الحدود لهذه المناطق تم تحديدها أبعد من ذلك في الفقرة الأولى مناطق (أوب من أريا. نشاي) والفقرة الثانية (منطقة أراكس).

## (٥) ملحق الوثائق والخرائط والصور

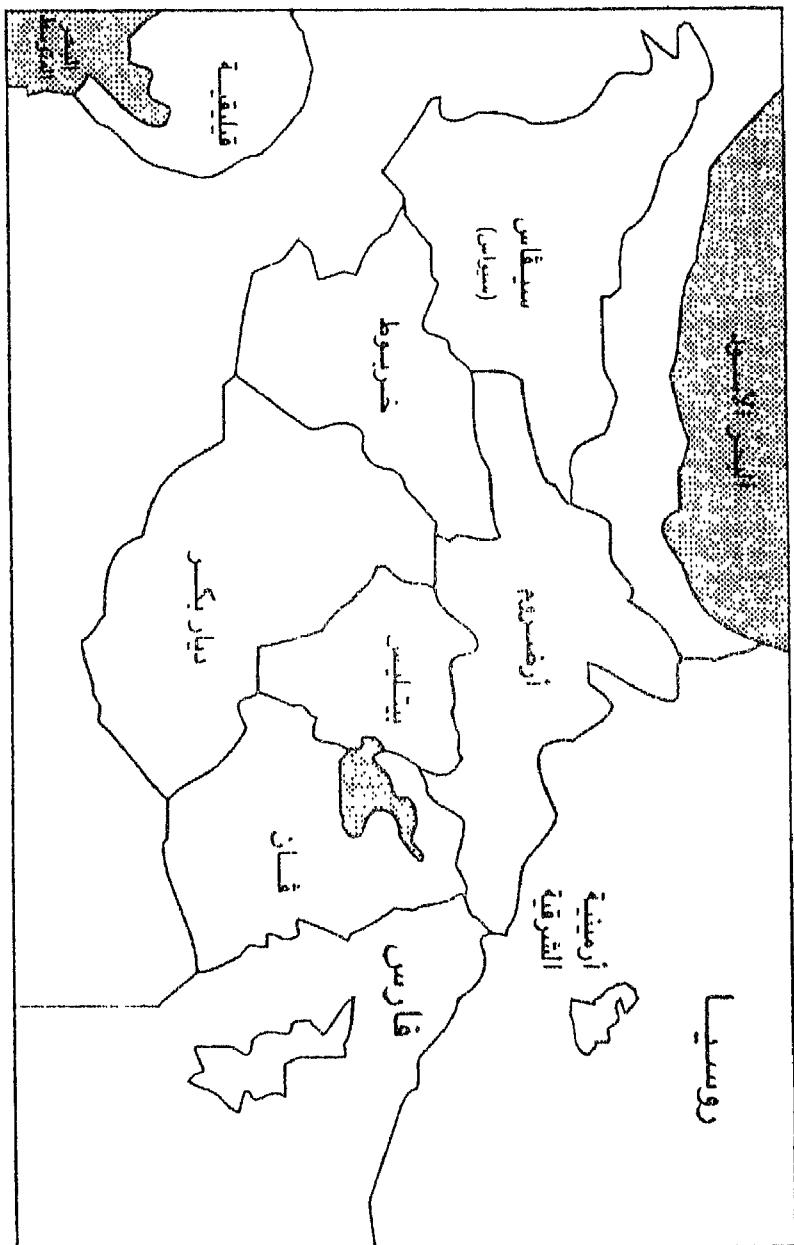


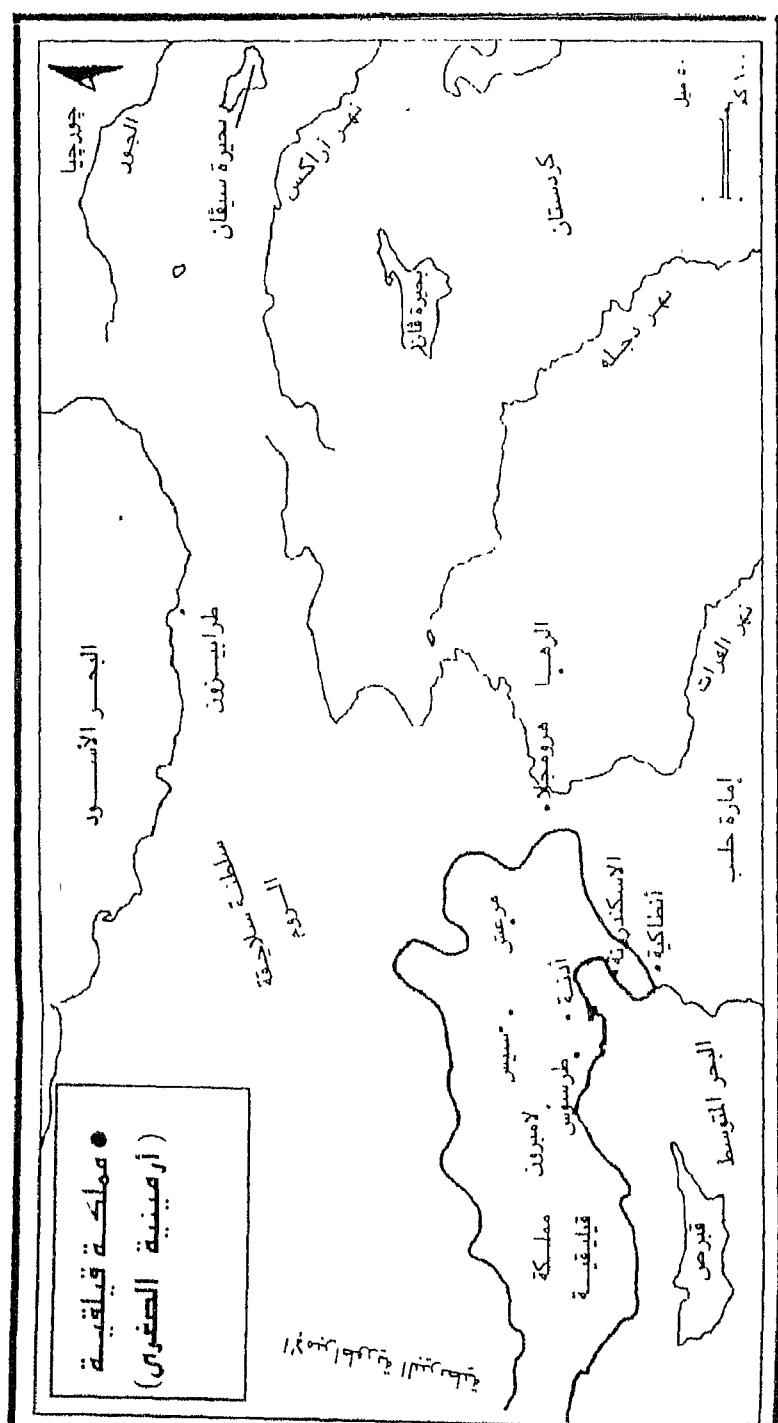
خريطة بين طريق النفي موازاة قطار الشرق السريع



الصورة التي  
تحول الأرض. الحلم الذي تحول  
كابوساً

أرمنستان العثمانية







# الكتاب الثاني

بشهادة من الرئيس  
المصطفى

من الحسين بن علي صَدَقَ الْهُدُوِّ الْمُرْسَلِ وَسُرْبِيَّةِ وَأَمْرِكُلِّ الْأَمْرَاءِ الْجَدِّدَ  
الْأَجَاجِدَ الْأَنْبِيَّرِ فِيهِنَّ وَالْأَبْرَرِ بَعْدِ الْمُرْسَلِ الْجَرِبَا الْمُدْعَمِ وَرَوْحَةِ اللَّهِ وَرَبِّكَةِ اَمَا  
بَعْدَ صَرْتَ الْأَذْرِفَ مِنْ أَمْ الْمُرْقَبِيِّ تَبَارِيَ ١٤٣٢ هـ نَحْمَانَ الَّذِي لَمْ يَلِمْ  
إِلَّا حَوَّلَ إِلَيْهِمْ ثُمَّ نَصَرَهُمْ عَلَى عَبْرَةِ الْوَدْكَبَةِ ثُمَّ فَغَبَرُوكُمْ بَانَا وَالشَّاهِلَةِ نَبَارَتَ  
وَشَالَ بَعْدَهُ وَعَافَهُ وَنَعَمَّهُ مِنْ حَضْدَهُ ضَافِهِ وَأَنْتَهُ أَسْبَلَ الْمُهَبَّادَ الْمُلْمَدَ الْمُحْمَعَ الْمُهَمَّهَ  
وَأَنَّ الْمَرْغِبَ بَغْرِبَ الْمَحَافَظَةِ عَلَى كُلِّ مِنْ تَحْلِفَ أَطْرَافَهُمْ وَجَهَائِمَهُمْ وَبَيْنَ عَشَارَتِهِمْ  
مِنَ الْمُهَنَّهَ الْمَيْعَقَرَيِّ الْأَرْبَيْنِيِّ تَسَاعِدُهُمْ عَلَى كُلِّ اَمْرِهِمْ وَعَاقِظُونَ عَلَيْهِمْ  
كُلُّ عَاقِظُهُنَّ عَلَى أَنْتُهُمْ وَأَمْوَالِهِمْ وَأَبْنَائِهِمْ وَتَهْدُونَ كُلُّهُمْ إِلَيْهِنَّ لِيَهُنَّ  
ظَاهِرُهُمْ وَأَفَاقُهُمْ فَأَفَهُمْ أَصْنَدَهُنَّ الْمُدَيْنِ وَالَّذِي قَالَ يَقْبِلُهُمْ صَوْنَتَهُ عَلَيْهِ  
وَسِرْدَهُ مِنْ أَخْدَهُ يَلْهُمْ عَنَالَ سِيرَكَتَهُ خَفَّهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَرَهْنَهُمْ أَهْمَمَ  
مَا نَعْلَمُهُمْ بِهِ وَتَسْتَهِنُهُمْ شَيْبَمْ دَهْمَكَمْ دَالَّهَ بَنْرَلَهَ نَا وَأَيْكَمْ بَنْرَفِيَّهُ وَالْمُدْعَمِ  
عَسِيَّهُمْ دَرَرَهَهُ دَرَرَهَهُ



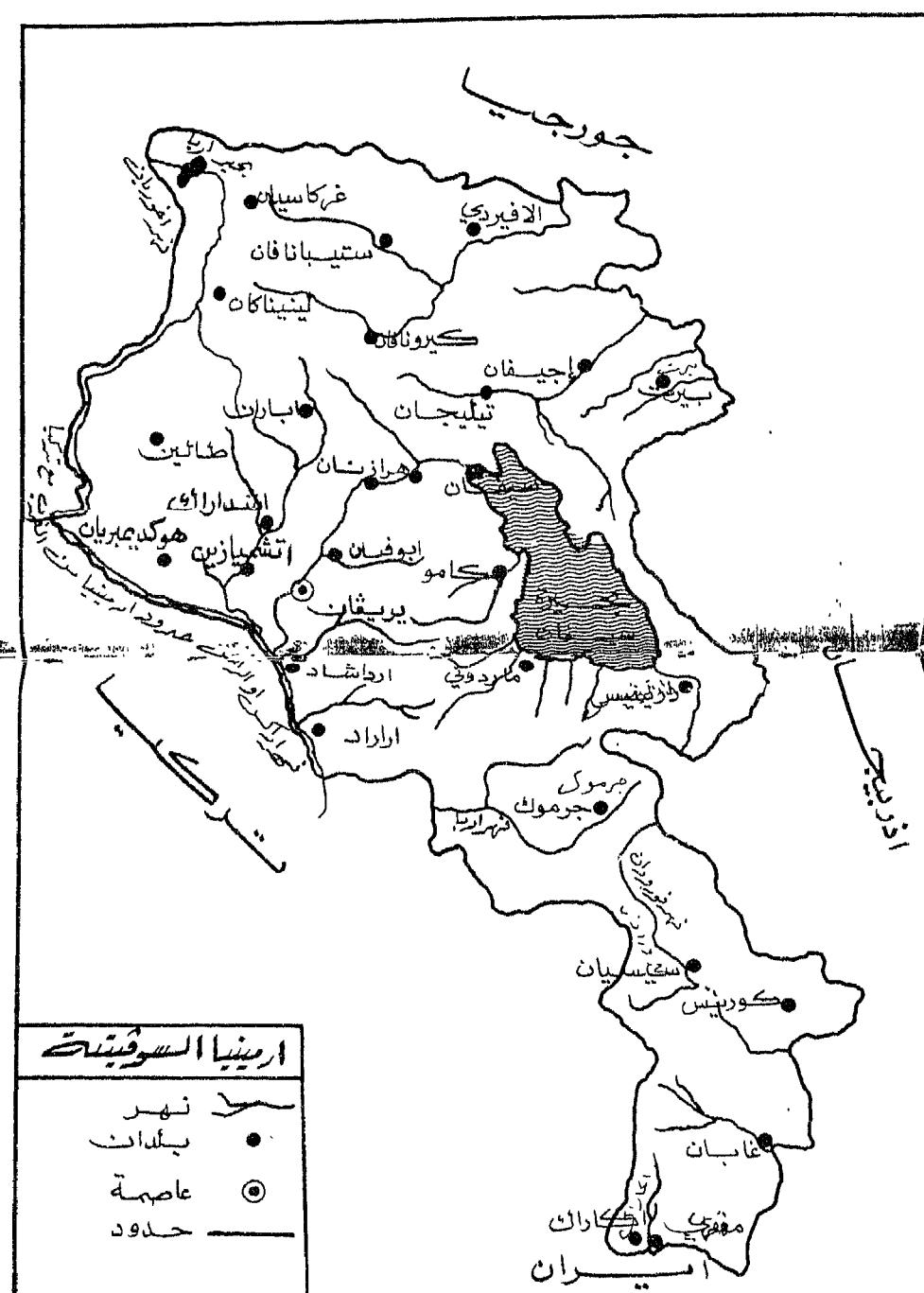
## النهاية الهمزية

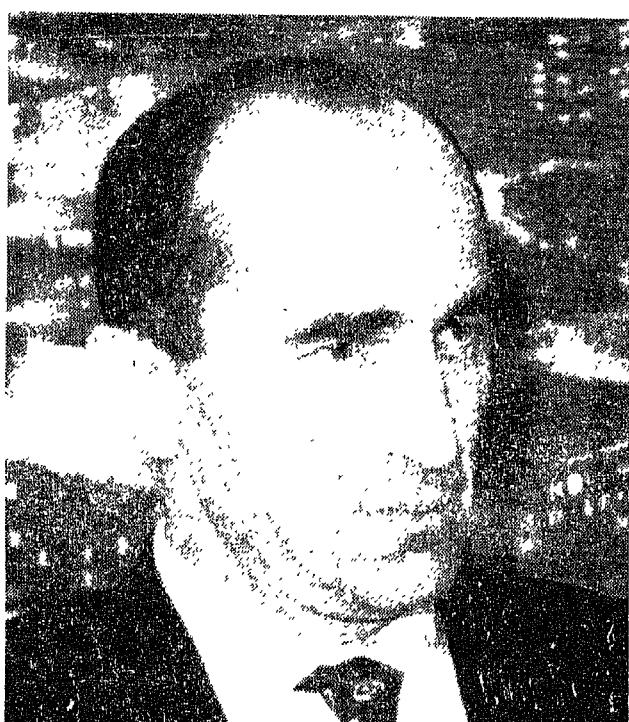
هذا ما اعطى عبد الله عم المؤمنين اهل ايلياه من الامان. اعطتهم اهانة انفسهم وامرائهم وكناهم وصلبانهم. سقينها وبرينها وسائر ملتها. انه لا تسكن كنائسهم، ولا تهدم، ولا ينتقض منها، ولا من حيزها، ولا من صلبيهم، ولا من شيء من اموالهم. ولا يكرهون على دينهم، ولا يضار احد منهم. ولا يسكن بايلياه مسالم أحد من اليهود. وعلى اهل ايلياه ان يعطوا الجزية كما يعطي اهل المدنان. وعليهم ان يخروا منها الروم والصوص. فمن ذرع منهم فهو امن على نفسه وماله حتى يبلغوا ما منهم. ومن اقام منهم فهو أمن، وعليه مثل ما على اهل ايلياه من الجزية. ومن احب من اهل ايلياه ان يسيسو نفسه وماله مع الروم، ويذلي بيشعهم وصلبيهم، فما لهم آمنون على انفسهم وعلى بيتهم وعلى صلبيهم، حتى يبلغوا ما منهم. ومن كان فيها من اهل الأرض، فمن شاء منهم قعد، وعليه مثل ما على اهل ايلياه من الجزية. ومن شاء سار مع الروم. ومن رجع الى اهله، فإنه لا يؤخذ منهم شيء حتى يحصلوا مصادهم.

وعلى ما في هذا الكتاب عهد الله وذمة الخلفاء وذمة المؤمنين اذا اعطوا الذي عليهم من الجزية.

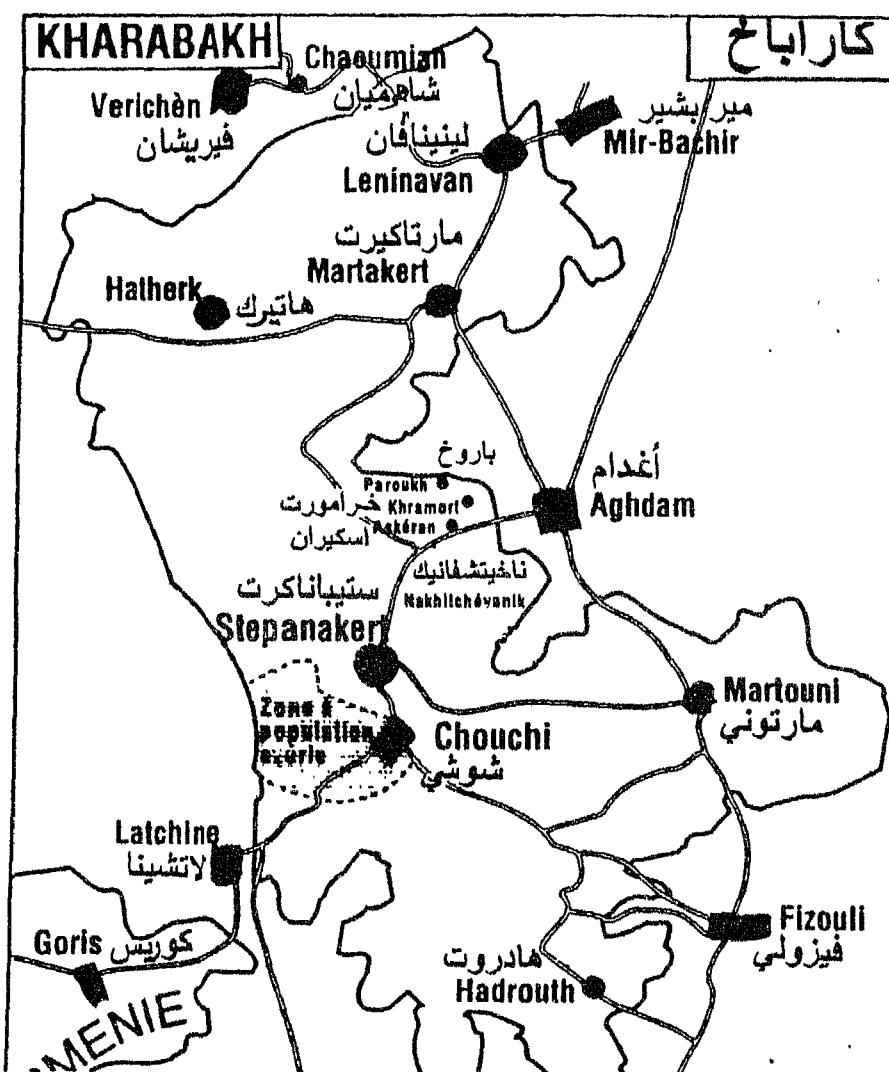
كتب وحضر سنة خمس عشرة هجرية، شهد على ذلك:

خالد بن الوليد وعبد الرحمن بن عوف وعمرو بن العاص ومساوية بن ابي سفيان، وسلمت هذه العهدة الى صفرونيوس بطريوك الروم وبال مقابل فقد كتب اهل ايلياه ايضاً عهداً الى عمرو بن الخطاب رضي الله عنه كما روی عن الإمام البيهقي وغيره. ويقول مجبر الدين في كتابه (الأنس الجليل) ان هذه الشروط اعتمدتها ائمة الاسلام وعمل بها الخلفاء الراشدون.





قوتساريان. لعة ارمبية حديدة تجاه تركيا





## المصادر

1. الذئب الأغبر ( مصطفى كمال ). الكابتن هـ. س. آرمسترونج. سلسلة شهرية صدرت عن دار الهلال. العدد 16 . تموز/يوليو 1952.
2. الميراث الدموي. ابراهيم الخليل. دار الخليل للنشر والتوزيع - سوريا - اللاذقية، بالتعاون مع نادي الشبيبة السورية - اللجنة الثقافية. حلب. ط.1. 1991.
3. الأرمن عبر التاريخ. مروان مدور. دار مكتبة الحياة. لبنان - بيروت. ط.1. 1982
4. دور الأطباء الأترالك في المذايق الأرمنية. البروفسور واهاكن ان. دادريان. ترجمة: د. الكسندر كشيشيان. دار الحوار. اللاذقية، ونادي الشبيبة . حلب. ط.1. 1995
5. نضال العرب والأرمن ضد الاستعمار العثماني. < نعيم البافي ود. خليل الموسى.
6. ثورة العرب. أسعد مفلح داغر، تقديم د. عمر الدفاق. مطبعة الأرمن الأرثوذكس. حلب. ط.2. 1989.
7. مختارات من بعض الكتابات التاريخية حول مجازر الأرمن عام 1915 . الفبكونت جيمس برايس وهربرت آدم جيبونز وآرنولد ج. تويني وفريديروف نانسن. ترجمة: خالد الجبيلي. دار الحوار. اللاذقية، ونادي الشبيبة السورية - حلب. ط.1. 1915.
8. سياسة الحكومة العثمانية في أرمينيا الغربية و موقف القوى الدولية منها. د. صالح زهر الدين. دار الندوة الجديدة. لبنان - بيروت " 1996.

9. نركيا والشرق الأوسط. فيليب روبيس. ترجمة: ميخائيل نجم خوري.  
مكتبة مدبولي ودار قرطبة. مصر. القاهرة. "ط. 1. 1993.
10. خبایا الانهیار جنرال الجيش ف. شیروني. ترجمة: العقب المتقاعد  
یوسف الجھانی. دار حوران. سوريا. دمشق. ط. 1. 1998.
11. حرب تقریر المصیری کاراباخ الأرمنیة. کارولین کوکس- جون ایسنر.  
ترجمة: خالد الجبيلي. دار الحوار. اللاذقية ونادي الشبيبة السوري. حلب. ط. 1.  
. 1995
12. جريمة الصمت ( جريمة إبادة الجنس الأرمني ) . نخبة من الباحثين  
والعلماء. ترجمة: المهندسة هوري عاززيان. دار الحوار. اللاذقية ونادي الشبيبة  
السوري. حلب. ط. 1. 1995.
13. غدير الحجر ابراهيم الخليل. دار الحوار. اللاذقية. ط. 1. 1998.
14. الأيام الأربعون لجبل موسى. فرانز ويرفل. ترجمة: خالد الجبيلي.  
مراجعة وتقديم: د. عمر الدقاد. ط. 1. دار الحوار- اللاذقية ونادي الشبيبة  
السوري. حلب. ط. 1. 1995.
15. أنين السرو ( تجلبات الآخر الأرمني في الرواية العربية ) . أسعد فخري.  
دار الحوار. اللاذقية ونادي الشبيبة السوري. حلب. ط. 1. 1995.
16. مبادئ وموافق. من وحي الصداقة العربية الأرمنية. مراجعة وتقديم: د.  
صالح زهر الدين. اصدار خاص. بيروت. ط. 1. 2000.
17. الطورانية التركية - بين الأصولية والعاشرية. جهاد صالح. دار الصداقة  
للطباعة والنشر. بيروت. ط. 1. 1987.
- 18 - وثائق تاريخية عن المجازر الأرمنية عام 1915. هایکانن هازاریان.  
ترجمة: نزار خليلي. دار الحوار. اللاذقية ونادي الشبيبة السوري - حلب. ط. 1.  
. 1995
- 19 - شؤون تركية. اعداد: محمد سور الدين. إصدار مركز الدراسات  
الاستراتيجية والبحوث والتوثيق. بيروت. الأعداد: 8، 9، 11، 12، 14.
20. صحيفۃ الحیاة، أرشیف عامی 1998 و1999.
21. أرشیف صحیفة النهار لعام 1999.

# الفهرس

الأرمن عبر التاريخ .....	5
الأصول العرقية للأرمن وبداءيات تشكل الأمة الأرمنية .....	7
لحة عن تاريخ الدولة الأرمنية .....	9
أرمينيا والانتقال من الوثنية إلى المسيحية .....	11
الأرمن في الدولة العثمانية .....	13
الأرمن في عهد جمعية الاتحاد والترقي .....	31
إحصائيات .....	49
الأضرار التي لحقت بالبنية الحضارية والمادية الأرمنية .....	51
وثائق وشهادات عن المجازر .....	55
الصراع التركيالأرمني في العصر العديث .....	73
محطات حديثة العهد في الصراع التركيالأرمني .....	83
نضال الشعب الأرمني في العصر الحاضر .....	101
الجيش الأرمني السري .....	105
الطاشناق .....	121
حزب الهنشاق - حزب الرامغفار .....	127
الملاحق .....	129
المصادر .....	

## صدر من ملفات تركية

- |                       |                               |
|-----------------------|-------------------------------|
| يوسف ابراهيم الجهماني | 1 - تركيا وإسرائيل            |
| يوسف ابراهيم الجهماني | 2 - تركيا وسوريا              |
| وسالار أوسي           |                               |
| يوسف ابراهيم الجهماني | 3 - شرارة فوق المياه          |
| يوسف ابراهيم الجهماني | 4 - أوج آلان / تركيا والأكراد |
| يوسف ابراهيم الجهماني | 5 - أتاتوركية القرن العشرين   |
| يوسف ابراهيم الجهماني | 6 - تركيا وأمريكا             |
| وسالار أوسي           |                               |
| يوسف ابراهيم الجهماني | 7 - زلزال في تركيا            |
| يوسف ابراهيم الجهماني | 8 - الحجاب والسفور في تركيا   |

صدر أيضاً عن تركيا :

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| فلاديمير دانييلوف     | 1 - الصراع السياسي في تركيا<br>(الجيش والأحزاب السياسية) |
| يوسف ابراهيم الجهماني | 2 - حزب الرفاه (الإسلام السياسي)                         |



هذه الملفات

نفهم هذه الملفات بشؤون تركيا والأتراك وقضاياهم الداخلية، كما تبحث في شؤون السياسات والعلاقات التركية الخارجية مع الآخر، بدءاً من الجوار العربي وانتهاءً بأمريكا وبلدان الاتحاد الأوروبي وأسيا. ويرى الناشر أن كل كتاب من هذه السلسلة، هو مُعين، لا بد منه للمثقف العربي، ويصلح بأن يُصبح مرجعاً للسياسيين والأكاديميين، سيما المهتمين منهم بالشأن التركي.

卷之三

يُؤكِّدُ هذا المنهج في مسارِ تجربةِ العدالةِ المدنيةِ، فهو المُذكرةُ والأمرُ، مذ  
بيانِها على أرضِ وأهميتها، وهي دارِجَةُ المُذكرةِ، ويشملُها من أجلِ  
إنصافِها، كما يُؤكِّدُ ذلك دليلُ سروريِّ الوضفَتِ المذكورةُ من قبلِ الإمبراطوريَّةِ  
البروسيةِ، وفي مقدمةِها هي مذكرةُ العدالةِ المدنيةِ، وجدها جبهةُ العدالةِ  
والديمقُرطقيَّةِ، وجدَّها دليلُ التشكيلِ، وقدَّلَ المُجاهِرُ إلى أرضِها الأُخْرَى ضدَّ الأُرْمَنِ  
في ٢١ مارسِ ١٩١٤م (١٩١٥هـ)، ويعتبرُها المُذكرةُ المُوجِّبُ لِما يُقْسِمُ قدرَانِ أيِّ كُوكُمانِ  
وبيالِ بور، وبختير، اللَّذَيْنِ يَحْدُثُونِ المُذكرةَ، ويُذْكُرُهُمُ شهادَةُ المألفِ، وبختير، بعنوانِ أُفْيَمِ  
المُدوِّنِ المُدوِّنِ، والمُعدِّلِ المُعدِّلِ في التحريرِ المُاضِيِّ، الذي يُنْتَهِيُّنِ المُدْرَجُ بينَ الأُرْمَنِ  
والمُذكرةِ.

۱۰۷

دار حوران للطباعة و النشر و التوزيع

سوريا - دمشق ص.ب 32105

